



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 06 / 2024 | 15. Juni 2024 | Jahrgang 34

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## Workshop zum Thema Erneuerbarer Energien auf dem Stadtgebiet

Als zertifizierte Klimaschutzkommune nimmt das Thema erneuerbare Energien einen hohen Stellenwert in der Stadtentwicklung ein. Im Rahmen eines öffentlichen Workshops wurde am 23. Mai 2024 in kleinen Arbeitsgruppen intensiv über den aktuellen Stand des 2-Prozentziels bei Windkraftanlagen und über die Ansiedlung möglicher großflächiger PV-Anlagen diskutiert. Bereits zur Sitzung des Stadtrates im Dezember wurde den Mitgliedern ein Leitkriterienkatalog dazu vorgestellt. Diese unterschiedlichen Beteiligungsformate dienen dazu, einen Katalog mit Leitkriterien zu erstellen. „Als Kommune wollen wir dadurch die Ansiedlung erneuerbarer Energien steuern.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Nur so können wir auch auf diesem Gebiet die vorhandenen Gestaltungsspielräume für eine nachhaltige Stadtentwicklung ausnutzen.“



In kleinen Arbeitsgruppen wurde intensiv diskutiert.

## Parken mit der Parkster-App ab Juni 2024

Ab Juni dieses Jahres gibt es auf Markranstädts gebührenpflichtigen Parkplätzen eine weitere Bezahlungsfunktion. Mit der Park-App Parkster können auf den Parkplätzen „An der Renne“, „Karlstraße“ und „Markt 8/9“ künftig Parkscheine einfach und unkompliziert mit dem Smartphone gelöst werden. „Das Ganze passiert selbstverständlich bargeldlos.“, führt Bürgermeisterin Nadine Stitterich aus, „Die lästige Suche nach Kleingeld entfällt. Darüber hinaus wollen wir auch in Markranstädt den Weg für moderne Bezahlungsfunktionen öffnen.“ Die Anwendung ist ganz einfach. Die App wird auf das Smartphone geladen. Nach dem Abstellen des Fahrzeugs kann darüber dann der Parkschein gelöst und bargeldlos bezahlt werden. Die Automaten bleiben erhalten. Das Angebot der Bezahlungsmöglichkeiten wird erweitert. Lesen Sie auf Seite 11 weiter.



Einfach, sicher und bargeldlos bezahlen mit der Park-App.



# Bin am Kulki!

11. Promenadenfest am Westufer „Kulkwitzer See“  
10.08.2024 | ab 11.00 Uhr  
Buntes Familienfest mit Sport, Spiel,  
Tanz und Musik  
[www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de)

## GRUSSWORT

Mit Energie in die Zukunft.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der 21. Mai 2024 kennzeichnete einen besonderen Meilenstein in meiner 1. Amtszeit als Bürgermeisterin unserer Stadt, denn die Hälfte meiner Amtszeit ist nun vorüber. Es ist mir eine große Ehre, Ihre Bürgermeisterin sein zu dürfen, um gemeinsam mit Ihnen allen unsere Stadt und unsere Ortschaften voranzubringen.

Die erste Hälfte meines Wirkens war eine Zeit intensiver Arbeit.

An dieser Stelle möchte ich daher nur beispielhaft einige wichtige Höhepunkte unseres gemeinsamen Weges hervorheben. Den großen Überblick erhalten Sie jährlich wie gewohnt mit dem Jahresrückblick in Ihrem Amtsblatt ausgereicht.

- Bau eines neuen Kindergartens
- Erweiterungsbau der Grundschule Großlehna sowie der Grundschule Markranstädt
- Bau des Feuerwehrgerätehauses in Gärnitz
- Neubau des Freibades DIVA
- bevorstehende Herstellung der Barrierefreiheit am Bahnhof Markranstädt
- Glasfaserausbau Ausbaubeginn voraus. 3. Quartal/2024
- neue Gewerbeansiedlungen in unserer Stadt, u.v.m.

Doch obwohl wir auf eine erfolgreiche Zeit zurückblicken können, ist mir bewusst, dass auch in den nächsten Jahren noch viele Aufgaben auf mich warten. Unsere Stadt steht vor neuen Herausforderungen, z.B. aufgrund wenig finanzieller Spielräume, zu wenig bezahlbarem Wohnraum, Integration, Fachkräftemangel, zunehmende Digitalisierung sowie aufgrund zunehmender Anforderungen an den Klimaschutz. Doch es bietet uns auch Chancen, die es anzugehen und zu nutzen gilt.

An dieser Stelle möchte ich daher die Gelegenheit nutzen Ihnen allen meinen aufrichtigen Dank aussprechen für Ihr Vertrauen, Ihre Unterstützung und Ihr Engagement während meiner bisherigen Amtszeit. Ohne dies wäre es mir nicht möglich gewesen, unsere Stadt so erfolgreich zu gestalten. Daher bin ich zuversichtlich, dass wir auch in den kommenden Jahren weiterhin gemeinsam daran arbeiten werden, unsere Stadt zu einem noch besseren Ort für uns alle zu machen. Zögern Sie nicht, Ihre Anliegen, Ideen und Vorschläge weiterhin mit mir und meinem Team in der Verwaltung zu teilen. Dies ist entscheidend für die weitere Gestaltung unserer Stadt.

Ich freue mich darauf, auch in den kommenden Jahren an Ihrer Seite zu stehen und gemeinsam für das Wohl unserer Stadt zu arbeiten, denn wir alle sind Markranstädt!

Zurück zum aktuellen Tagesgeschäft. Hier finden sich derzeit auch strategische Themen. Um den Herausforderungen des voranschreitenden Klimawandels und der damit verbundenen Zielstellung zur Reduktion von Treibhausgasen auf internationaler, nationaler und kommunaler Ebene gerecht zu werden, sind wir als Kommune verpflichtet worden, die Wärmeversorgung des Gemeindegebietes auf klimaneutrale und zukunftsfähige Energiequellen umzustellen. Als strategische Grundlage ist dazu eine kommunale Wärmeplanung (KWP) zur Wärmeversorgung von Stadtquartieren und Ortsteilen erstellt werden. Der Wärmeplan wird verschiedene Szenarien entwerfen, konkrete Maßnahmen definieren und schrittweise den Weg aufzeigen, wie eine treibhausgasneutrale Wärmeversorgung in Markranstädt realisiert werden kann. Im Mai traf sich dazu erstmalig eine Steuerungsgruppe, welche sich aus Fachleuten und der Verwaltung zusammensetzt. Da wir uns rechtzeitig mit dem Thema beschäftigt haben, erhält die Stadt Markranstädt für die Erstellung des Konzeptes eine 100-prozentige Förderung der Kommunalrichtlinie des Bundes. Noch in diesem Jahr ist darüber hinaus eine Bürgerveranstaltung zur KWP geplant.

Das Thema erneuerbare Energien beschäftigt uns auch in Bezug auf Photovoltaik- und Windanlagen, welche sich gegebenenfalls auf unserem Stadtgebiet entwickeln wollen. Die Ansiedlung solcher Anlagen wollen wir steuern und dazu Kriterien festlegen. Den Stadträten wurde dazu bereits im November letzten Jahres ein Katalog von Kriterien zur Information vorgelegt. Im Mai haben wir mit Stadträten sowie Bürgerinnen und Bürger über die Kriterien und über die Flächenpotentiale diskutiert. Insbesondere das Zweiprozentziel für Windkraftanlagen, das der Bund vorgegeben hat, hat uns intensiv beschäftigt. Dabei haben wir gute fachliche Unterstützung durch den Regionalen Planungsverband Westsachsen und durch die SAENA erfahren. Auch die Ergebnisse diese Workshops werden in den Katalog der Leitkriterien einfließen, welcher dann durch den Stadtrat beschlossen wird.

Besonders freue ich mich, dass in der Grundschule Großlehna ein Trinkbrunnen installiert wurde. Dieser ist an die Frischwasserleitung angeschlossen und somit besonders nachhaltig. Die Stadt hat dafür 2.600,00 Euro investiert. Es ist bereits der dritte Brunnen dieser Art. Denn auch in der Grundschule Markranstädt und im Schulkomplex können sich Schülerinnen und Schüler so mit frischem Trinkwasser während des Unterrichtsalltages versorgen. Ebenfalls wurde die Tunneldurchführung am Bahnhof wurde vollumfänglich einschließlich der Rinne gereinigt.

Abschließend möchte ich Sie herzlich zum 148. Markranstädter Kinderfest einladen. Vom 13. Juni bis 17. Juni 2024 erwartet Sie ein buntes und abwechslungsreiches Programm unter dem Motto „Jahreszeiten“. Seien Sie gespannt. Unser Markranstädter Kinderfestverein e.V. hat allerhand für uns und die Gäste unserer Stadt vorbereitet.



Ihre Bürgermeisterin, Nadine Stitterich







## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

## BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 43. Sitzung am 27.05.2024 folgendes:

**Betreff:** Bau- und Nutzungsvorhaben 1. SG Segeln Kulkwitzer See e. V. – Errichtung von 2 Gartenhäusern auf dem Gelände Wassersport SO3 des B-Planes „Westufer Kulkwitzer See“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Zustimmung zur Errichtung von zwei Gartenhäusern als Lager- und Aufbewahrungsstandorte auf dem Gelände des 1. SG Segeln Kulkwitzer See e. V. nach § 61 (1) Nr. 1 SächsBO (verfahrensfrei) im SO 3 Wassersport des B-Planes „Westufer Kulkwitzer See“.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/713

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung Gerüstarbeiten für den Neubau Kita am See

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung Gerüstarbeiten für den Neubau Kita am See an die Firma Paul Becker GmbH, Kamenzer Straße 15, 04347 Leipzig.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/736

*nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 46. Sitzung am 28.05.2024 folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Lieferung eines neuen Leasingfahrzeuges Pkw zur Personenbeförderung (City Mobil) für die Stadt Markranstädt

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Vergabe zur Lieferung eines Leasingfahrzeuges Pkw zur Personenbeförderung (City Mobil) für die Stadt Markranstädt an die Firma Stern Auto GmbH Center Leipzig, Torgauer Straße 333, 04347 Leipzig.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/741

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden und Schenkungen

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: 1. die Annahme und Verwendung von Geldspenden in Höhe von 3.150 EUR für die 800-Jahr-Feier der Ortschaft Großlehna, 2. die Annahme und Verwendung einer Aufwandsspende in Höhe von 2.856 EUR für die 800-Jahr-Feier der Ortschaft Großlehna, 3. die Annahme und Verwendung von Geldspenden in Höhe von 870 EUR für das Sommerfest der Grundschule Großlehna.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/748

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 47. Sitzung am 06.06.2024 folgendes:

**Betreff:** 1. Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat, die Ausschüsse und die Ortschaftsräte der Stadt Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die 1. Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Markranstädt für den Stadtrat, die Ausschüsse und die Ortschaftsräte der Stadt Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/718

**Betreff:** Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2021 gemäß §88 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) nach erfolgter örtlicher Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt.

Anlagen zur Beschlussvorlage:

- Vermögensrechnung per 31.12.2021
- Jahresabschluss Stadt Markranstädt per 31.12.2021
- Prüfbericht des Rechnungsprüfungsamtes

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/751

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für das Bauvorhaben „Erweiterungsbau Kindertagesstätte Weißbachzwerge“

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel in Höhe von 36.000 EUR für das Bauvorhaben „Erweiterungsbau Kindertagesstätte Weißbachzwerge“ aus liquiden Mitteln.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/734

**Betreff:** Übertragung finanzieller Mittel des Finanzhaushalts vom Haushaltsjahr 2023 in das Haushaltsjahr 2024

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die im Haushaltsjahr 2023 nicht in Anspruch genommenen finanziellen Mittel des Finanzhaushalts für Investitionstätigkeit in Höhe von 115.000 EUR für den grundhaften Ausbau der Dorfstraße im Ortsteil Räpitz werden zweckgebunden in das Haushaltsjahr 2024 übertragen.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/738

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Unterhaltung des Radweges zwischen den Ortsteilen Quesitz und Döhlen

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 125.000 EUR für die Unterhaltung des Radweges zwischen den Ortsteilen Quesitz und Döhlen mittels einer Entnahme aus Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/739

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Annahme und Verwendung von Geldspenden in Höhe von 650 EUR für die 800-Jahrfeier der Ortschaft Großlehna.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/752

**Betreff:** Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Reitsport- und Freizeitanlage“ Großlehna – Einleitung des Aufhebungsverfahrens gemäß 12 Abs. 6 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Das Verfahren zur Aufhebung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Reitsport- und Freizeitanlage“ Großlehna wird gemäß § 12 Abs. 6 BauGB in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB eingeleitet. 2. Da der vorhabenbezogene Bebauungsplan auf Umsetzung angelegt ist, wird das vereinfachte Verfahren der Aufhebung nach § 13 BauGB eingeleitet. Begründet wird dies mit der nicht zweckmäßigen Umsetzung des im Jahr 1999 beschlossenen B-Planes „Reitsport- und Freizeitanlage“ Großlehna.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/714

**Betreff:** Bebauungskonzept der Deutsche Reihenhäuser AG für das allgemeine Wohngebiet (WA 2) – Befreiung von der Fest-

setzung „Maß der baulichen Nutzung – Anzahl der Vollgeschosse“ des Bebauungsplanes „Wohngebiet Glasauer Weg“

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Zustimmung zum Befreiungstatbestand von der planerischen Festsetzung zum WA 2 Maß der baulichen Nutzung – Zahl der Vollgeschosse, zwingend des Bebauungsplanes „Glasauer Weg“ gemäß § 31 Abs. 2 Nr. 1 BauGB für die Umsetzung des 2,5-geschossigen Baukonzeptes der Deutsche Reihenhäuser AG durch den Vorhabenträger.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/729

**Betreff:** Baukonzept der Deutsche Reihenhäuser AG für das allgemeine Wohngebiet (WA 2) – Befreiung von der Festsetzung „Maß der baulichen Nutzung – Grundflächenzahl, zulässige Grundfläche“ sowie „Baulinien und Baugrenzen“ im WA 2 des Bebauungsplanes „Wohngebiet Glasauer Weg“

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Zustimmung zum Befreiungstatbestand gemäß § 31 Abs. 2 Nr. 1 BauGB: 1. Von der planerischen Festsetzung zum WA 2 „Grundflächenzahl, zulässige Grundfläche“ des Bebauungsplanes „Glasauer Weg“ für die Umsetzung des Baukonzeptes der Deutsche Reihenhäuser AG durch den Vorhabenträger. 2. Zur Anbindung der vorderen Gebäudeaußenwand des Vorgartenschranke an die festgesetzte Baulinie im WA 2 des Bebauungsplanes „Wohngebiet Glasauer Weg“ für die Umsetzung des Baukonzeptes der Deutsche Reihenhäuser AG durch den Vorhabenträger. 3. Zur Überschreitung der im Bebauungsplan „Wohngebiet Glasauer Weg“ festgesetzten Baugrenze der Hausgruppen 145 c und d der Teilfläche 1 im WA 2 bis max. 2,15 m zur Umsetzung des Baukonzeptes der Deutsche Reihenhäuser AG.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/730

**Betreff:** Baukonzept Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ Markranstädt – 3. Änderung  
Einleitung eines förmlichen Satzungsverfahrens gemäß § 2 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Das Bauleitplanverfahren zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ für den Geltungsbereich (Flurstücke 711/3, 712/5, 712/6, 713/22, 713/26, 713/27) der Gemarkung Markranstädt wird eingeleitet. 2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. 3. Die Beschlüsse 2017/BV/452 sowie 2021/BV/302 werden aufgehoben.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/731

**Betreff:** 1. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes „Am Schrägweg“ Großlehna – Billigungs- und Auslegungsbeschluss des Entwurfes

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Der Entwurf der 1. Änderung des B-Planes „Am Schrägweg“ Großlehna wird in der vorliegenden Fassung mit dem Planstand 03.05.2024 gebilligt. 2. Die Verwaltung wird beauftragt, der betroffenen Öffentlichkeit sowie den betroffenen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange Gelegenheit zur Stellungnahme in Anlehnung an § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) zu geben.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/740

**Betreff:** Baukonzept Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt – 2. Änderung Einleitung eines förmlichen Satzungsverfahrens gemäß § 2 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Das Verfahren zur Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt wird für den in der Anlage 1 dargestellten Geltungsbereich eingeleitet. 2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt zu

machen. 3. Mit der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt entstehen für das eingeleitete Bauleitplanverfahren Kosten, die durch die Stadt Markranstädt zu tragen sind.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/744

**Betreff:** Baukonzept Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt – 2. Änderung – Festlegung einer Veränderungssperre nach § 14 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Für den Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt wird die Satzung über die Festlegung einer Veränderungssperre gemäß §§ 14 ff. BauGB beschlossen.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/745

**Betreff:** Pachtvertrag mit dem Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V. über eine Teilfläche des Flurstücks 593/44 der Gemarkung Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Die Stadt Markranstädt schließt mit dem Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V. einen Pachtvertrag über eine Teilfläche des Flurstücks 593/44 mit einer Fläche von ca. 5.300 m<sup>2</sup> und einer Laufzeit bis 31.12.2044 ab. Die Bürgermeisterin wird insoweit legitimiert einen Pachtvertrag abzuschließen. 2. Der Beschluss des Stadtrates (2023/BV/658) vom 05.10.2023 wird aufgehoben.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/749

**Betreff:** Vergabe der überarbeiteten Planungsleistung für den Ausbau der Dorfstraße im Ortsteil Räpitz

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Vergabe der Planungsleistung für den Ausbau der Dorfstraße Räpitz an das Ingenieurbüro Klemm & Hensen GmbH, Fabrikstraße 18, 04178 Leipzig.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/735

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung Rohbau für den Neubau der Kita am See

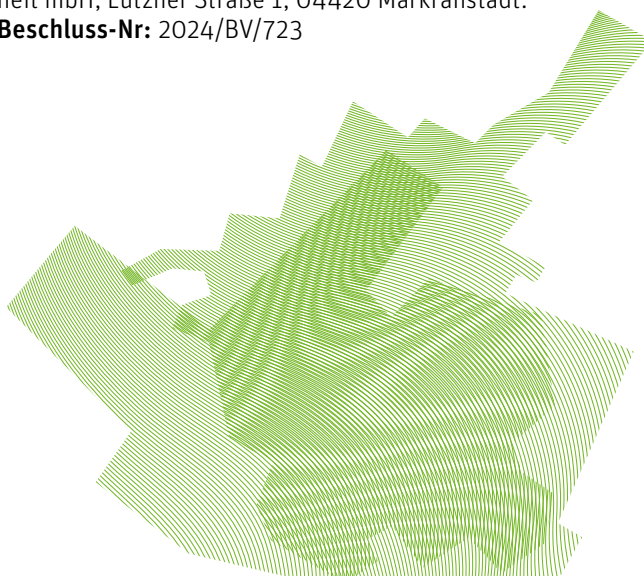
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Vergabe der Bauleistung Rohbau für den Neubau der Kita am See an die Firma Lubak Bauunternehmung GmbH, An den Angerwiesen 17, 04651 Bad Lausick.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/737

**Betreff:** Vergabe der Sicherheitsdienstleistung für die Bewachung des Stadtgebietes und Westufer Kulkwitzer See im Zeitraum vom 01.06. – 31.10.2024

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Vergabe der Sicherheitsdienstleistung für die Bewachung des Stadtgebietes und des Westufer Kulkwitzer See im Zeitraum vom 01.06. – 31.10.2024 an die Firma Hindenburg Gesellschaft für Sicherheit mbH, Lützner Straße 1, 04420 Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/723



**Betreff:** Bestellung der Bürgermeisterin, Nadine Stitterich, für den Zeitraum der laufenden Amtszeit zur Eheschließungsstandsbeamtin entsprechend Sächsischer Personenstandsverordnung – SächsPStVO

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bestellung der Bürgermeisterin, Nadine Stitterich, für den Zeitraum der laufenden Amtszeit zur Eheschließungsstandsbeamtin entsprechend Sächsischer Personenstandsverordnung – SächsPStVO.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/555

**Betreff:** Bestellung von Gemeindebediensteten zu Verhinderungsvertretern der Bürgermeisterin

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bediensteten der Stadtverwaltung Markranstädt

1. Frau Silke Kohles-Kleinschmidt
2. Herr André Schwertner

zu Verhinderungsvertretern der Bürgermeisterin gemäß § 17 Abs. 3 der Hauptsatzung der Stadt Markranstädt i. V. m. § 54 Abs. 2 S. 2 SächsGemO.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/656/2

*Nichtöffentlicher Teil*

**Betreff:** Niederschlagung offener Gewerbesteuerforderungen

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/750

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 7. Sondersitzung am 24.05.2024 folgendes:

**Betreff:** Wahl der Friedensrichterin/des Friedensrichters der Stadt Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat wählt Frau Kerstin Oswald zur Friedensrichterin der Stadt Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/728

*Nichtöffentlicher Teil*

**Betreff:** Wahl des Fachbereichsleiters/ der Fachbereichsleiterin des Fachbereichs III.2 Städtische Dienste

**Beschluss-Nr:** 2024/BV/747

*Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin*

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Aufstellungsbeschluss zur 3. Änderung des Bebauungsplanes „Ranstädter Mark“ in Markranstädt

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner 47. Sitzung am 06.06.2024 nachstehenden Beschluss gefasst:

1. Das Bauleitplanverfahren zur 3. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ für den Geltungsbereich (Flurstücke 711/3, 712/5, 712/6, 713/22, 713/26, 713/27) der Gemarkung Markranstädt wird eingeleitet.
2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt zu machen.
3. Die Beschlüsse 2017/BV/452 sowie 2021/BV/302 werden aufgehoben.

Anlass und Ziel der 3. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ ist die Modifikation der Festsetzungen gem. §§ 8 und 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB im Hinblick auf die weitere städtebauliche Entwicklung der Nordstadt in Anpas-

sung an die geänderten gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen im ausgewiesenen Geltungsbereich.

Der Geltungsbereich ist aus der nachfolgenden Übersichtskarte ersichtlich:



Für die Öffentlichkeit besteht die Möglichkeit, sich bis zum 30.06.2024 über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung im Rathaus Haus II, Markt 11, Zimmer 201 während der allgemeinen Dienstzeiten nach Voranmeldung (Tel.: 034207/61-231, Mail: bauverwaltung@markranstaedt.de) zu unterrichten.

Nach der Erarbeitung der vollständigen Planungsunterlagen und deren Bestätigung durch den Stadtrat erfolgt eine öffentliche Auslegung dieser Unterlagen zur förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB; darauf wird rechtzeitig im Amtsblatt hingewiesen.

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*

### Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ in Markranstädt

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner 47. Sitzung am 06.06.2024 nachstehenden Beschluss gefasst:

1. Das Verfahren zur Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt wird für den in der Anlage 1 dargestellten Geltungsbereich eingeleitet.
2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt zu machen.

Anlass und Ziel der 1. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ ist die Modifikation der Festsetzungen gem. §§ 8 und 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB. Es soll die Zulässigkeit von freistehenden Photovoltaikanlagen (PV-FFA) eingeschränkt werden, um der weiteren Entwicklung des Gewerbegebietes nicht entgegenzustehen.

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ in Markranstädt umfasst nachfolgende Flurstücke sowie Teilflächen von Flurstücken der Gemarkung Markranstädt: 693/8, 693/13, 693/24, 693/25, 693/26, 693/28, 693/30, 693/31, 693/35, 693/36, 693/38, 693/40, 693/42, 693/43, 693/46, 693/47, 693/48, 693/50, 693/51, 693/52, 693/53, 693/54, 693/56, 693/57, 693/58, 693/59.



Der Geltungsbereich ist aus der nachfolgenden Übersichtskarte ersichtlich:



Für die Öffentlichkeit besteht die Möglichkeit, sich bis zum 30.06.2024 über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung im Rathaus Haus II, Markt 11, Zimmer 201 während der allgemeinen Dienstzeiten nach Voranmeldung (Tel.: 034207/61-231, Mail: bauverwaltung@markranstaedt.de) zu unterrichten.

Nach der Erarbeitung der vollständigen Planungsunterlagen und deren Bestätigung durch den Stadtrat erfolgt eine öffentliche Auslegung dieser Unterlagen zur förmlichen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB; darauf wird rechtzeitig im Amtsblatt hingewiesen.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

**Veränderungssperre zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ in Markranstädt**

Der Stadtrat der Stadt Markranstädt hat in seiner 47. Sitzung am 06.06.2024 nachstehenden Beschluss gefasst:

Für den Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ in Markranstädt wird die Satzung über die Festlegung einer Veränderungssperre gemäß §§ 14 ff. BauGB beschlossen.

**SATZUNG**  
der Stadt Markranstädt  
über die Veränderungssperre gem. § 14 ff BauGB  
im Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes  
Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt

**§ 1 Räumlicher Geltungsbereich**  
Die Veränderungssperre erstreckt sich auf den Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Nordost“ Markranstädt. Der benannte Geltungsbereich umfasst nachfolgende Flurstücke sowie Teilflächen von Flurstücken der Gemarkung Markranstädt: 693/8, 693/13, 693/24, 693/25, 693/26, 693/28, 693/30, 693/31, 693/35, 693/36, 693/38, 693/40, 693/42, 693/43, 693/46, 693/47, 693/48, 693/50, 693/51, 693/52, 693/53, 693/54, 693/56, 693/57, 693/58, 693/59.

**§ 2 Inhalt der Veränderungssperre**

- 1) Im räumlich betroffenen Geltungsbereich dürfen:
  - a) Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB dürfen nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden.

- b) Erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen von Grundstücken und baulichen Anlagen, deren Veränderungen nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigespflichtig sind, dürfen nicht vorgenommen werden.
- 2) Wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen, kann von Abs. 1 eine Ausnahme zugelassen werden.

**§ 3 Geltungsdauer**

- 1) Die Veränderungssperre ist gemäß § 17 Abs. 1 BauGB 2 Jahre gültig.

Ausfertigung  
Markranstädt, 15.06.2024

  
Nadine Stitterich



**Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Markranstädt für das Jahr 2023**

**1. Kindertageseinrichtungen**  
**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.236,21	515,09	253,90
erforderliche Sachkosten	328,78	136,99	83,69
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.564,99	652,08	337,59

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	271,07	271,07		180,72
Elternbeitrag (ungekürzt)	230,00	150,00	150,00	62,83
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.063,92	231,01	231,01	94,04

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**  
**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	15.949,58
Zinsen	0
Miete	130,52
Gesamt	16.080,10

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	122,52	51,05	27,57

**2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**  
**2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

Kindertagespflege 9 h in €	
<b>Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand</b> (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	780,83
<b>Betrag zur Anerkennung der Förderleistung</b> (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) <b>einschließlich</b> seit 1.6.2019 <b>Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten</b>	35,00
<b>durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung</b> (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), <b>Alterssicherung</b> (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) <b>sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung</b> (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	78,89
<b>= laufende Geldleistung</b>	894,72
<b>freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege</b> (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	22,47
<b>= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt</b>	917,19

**2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

Kindertagespflege 9 h in €	
Landeszuschuss	306,07
Elternbeitrag (ungekürzt)	230,00
Gemeinde	381,12



Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin



(Siegel)

**Die Stadt Markranstädt sucht ab sofort eine/n Stellvertreter/in der Friedensrichterin für das Stadtgebiet einschließlich aller Ortsteile.**

Diese Ehrenämter können Einwohner übernehmen, die mindestens 30 und höchstens 70 Jahre alt sein sollen und ihrem Charakter und ihrer Berufs- und Lebenserfahrung nach besonders dafür geeignet sind sowie Interesse an einer solchen Aufgabe haben.

Die Friedensrichterin oder der Friedensrichter sowie deren/dessen Stellvertreter/in werden für die Dauer von fünf Jahren vom Stadtrat gewählt.

Die Aufgabe der Friedensrichterin oder des Friedensrichters besteht darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten vermögens- und strafrechtlicher Art, wie beispielsweise Nachbarschaftsstreitigkeiten, Ärger mit dem Vermieter, aber auch Körperverletzung, Hausfriedensbruch oder Beleidigung und Sachbeschädigung, zu schlichten und im Schlichtungsverfahren einen Vergleich herbeizuführen.

Der Stadtrat wählt gemäß § 6 Abs. 1 Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz (SächsSchiedsGütStG) den/die Stellvertreter/in der Friedensrichterin.

Gemäß § 6 Abs. 2 Satz 3 SächsSchiedsGütStG weise ich auf die in § 4 genannten Ausschlussgründe sowie die Befugnis der Gemeinde und des nach § 7 zuständigen Vorstandes des Amtsgerichts, die Auskunft und die Einwilligung nach § 4 Abs. 6 zu verlangen, hin.

**§ 4 SächsSchiedsGütStG – Friedensrichter**

- (1) Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.
- (2) Friedensrichter kann nicht sein, wer
  1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist;
  2. die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt;
  3. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.
- (3) Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.
- (4) Friedensrichter soll nicht sein, wer
  1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird;
  2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt;
  3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder
  4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit tätig war.
- (5) Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räten der Bezirke, Mitgliedern der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Diese Vermutung kann widerlegt werden.
- (6) Der Friedensrichter, Bewerber oder Vorgeschlagene hat gegenüber der Gemeinde schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe nach den Absätzen 2 bis 5 nicht vorliegen, und seine Einwilligung, Auskünfte zu den Ausschlussgründen des Absatzes 4 Nr. 3 und 4 und des Absatzes 5 beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen, zu erteilen.

## § 7 SächsSchiedsGütStG -Bestätigung der Wahl

- (1) Die Wahl des Friedensrichters bedarf der Bestätigung durch den Vorstand des Amtsgerichts, in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat.
- (2) Die Bestätigung ist zu erteilen, wenn die gewählte Person die gesetzlichen Voraussetzungen des § 4 erfüllt und die Wahl ordnungsgemäß durchgeführt wurde.
- (3) Die Bestätigung oder ihre Versagung ist dem Friedensrichter und der Gemeinde mitzuteilen. Die Versagung ist zu begründen.

Wer Einwohner der Stadt Markranstädt bzw. ihrer Ortsteile ist und Interesse an der Aufgabe des/der Stellvertreters/in der

Friedensrichter/in hat, wird gebeten, sich schriftlich bis zum 14.07.2024 bei der Stadt Markranstädt zu bewerben.

Folgende Bewerbungsunterlagen sind vorzulegen:

- Lebenslauf,
- Erklärung nach § 4 Abs. 6 SächsSchiedsGütStG,
- polizeiliches Führungszeugnis.

Nähere Auskünfte über das Amt des Friedensrichters bzw. des/r Stellvertreters/in der Friedensrichter/in erhalten interessierte Einwohner von Franziska Poser, Mitarbeiterin des Hauptamtes unter der Rufnummer 034205/61162.

*Nadine Stitterich*, Bürgermeisterin



## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

## BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zur Bürgermeistersprechstunde in **Markranstädt** lade ich Sie am **Dienstag, dem 25. Juni 2024, von 15 bis 17 Uhr** ins Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage Zi-Nr. 108 ein.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen entgegen.

Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205 61221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten. Sollte es Ihnen nicht möglich sein, in meine Sprechstunde zu kommen, können Sie sehr gern über mein Sekretariat einen anderen Termin vereinbaren!

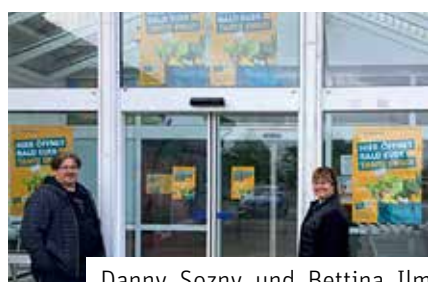
Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*

## Umbauten des Tante Enso Marktes in Großlehna laufen planmäßig

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Bau des neuen Tante Enso Marktes schreitet derzeit in Großlehna gut voran. Es sind seit dem Erreichen des Kampagnenziels deutliche Fortschritte zu verzeichnen. Bis zum 20.03.2024 hatten sich 390 Bürgerinnen und Bürger für die Eröffnung des Tante Enso Marktes in Großlehna ausgesprochen, was die erforderliche Anzahl an Unterstützern betraf. Der Bau der neuen Filiale ist mittlerweile im vollen Gange und die Eröffnung des Marktes – voraussichtlich am 25. Juli 2024 (vorausgesetzt, die Umbaumaßnahmen mit den Handwerkerfirmen bleiben planmäßig) – steht unmittelbar bevor.

Am 23. Mai führte die Expansionsmanagerin von Tante Enso der Weg nach Großlehna zur ersten Baubesprechung. Zusammen



Danny Sozny und Bettina Ilm vor der neuen Tante Enso Filiale

mit dem Bauleiter besichtigte sie die Räumlichkeiten und gemeinsam legen sie fest, welche Umbaumaßnahmen notwendig sind. Bevor die Handwerker zur Tat schreiten konnten, musste die ge-

samte Fläche erst einmal geräumt werden. Der Container ist mittlerweile aufgestellt und die Umbauarbeiten können starten. Geplant ist, dass es eine Abtrennung zur Fleischerei geben wird, damit dort der Betrieb zu den üblichen Öffnungszeiten weiterlaufen kann.

*Nadine Stitterich*, Ihre Bürgermeisterin

Mit Energie in die Zukunft.

## Präventionsberatung in Ihrer Ortschaft mit der Polizei

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

seit Jahren spielen ältere Menschen zunehmend als potenzielle und tatsächliche Kriminalitätsoffer eine Rolle. Einige Täter bzw. Tätergruppen haben sich regelrecht darauf spezialisiert, gezielt ältere Menschen z. B. durch (Telefon-)Betrügereien und Trickdiebstähle um ihre Vermögenswerte zu bringen. Nur durch zielgruppenorientierte, kriminalpräventive Informations- und Aufklärungsmaßnahmen kann der zielgerichteten Kriminalität gegen Seniorinnen und Senioren effizient begegnet werden.

Der wichtigste Punkt ist hierbei die Menschen überhaupt – und dann frühzeitig und nachhaltig – zu erreichen. Die Bürgermeisterin hat aus zahlreichen Gesprächen mit den Bürgerinnen und Bürgern Ängste und Sorgen wahrgenommen und empfiehlt, Aufklärungsgespräche in den Ortschaften wahrzunehmen.

Die Stadt Markranstädt wird daher in Zusammenarbeit mit dem Polizeistandort Markranstädt eine Präventionsberatung zu den Themen Telefonbetrug, falsche Polizeibeamte, Gefahren an der Haustür sowie Gefahren auf der Straße durchführen. Die Seniorinnen und Senioren und sonstige Interessierte erhalten an diesem Tag Tipps und Informationen zum Schutz vor Straftaten. Zur Präventionsberatung lädt die Stadt Markranstädt gemeinsam mit dem Polizeiposten Markranstädt

**am 19. Juni 2024 in der Zeit von 15 bis 17 Uhr, in das Ortsbegegnungszentrum Zum Rittergut 65 in Döhlen**

ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen, Ihnen all Ihre Fragen, die auch noch im Anschluss an die Veranstaltung gestellt werden können, beantworten zu können.

*Nadine Stitterich*, Ihre Bürgermeisterin





## Stellenausschreibung Sachbearbeiter Straßenunterhaltung und Leitung Technischer Service (m/w/d)

In der Stadtverwaltung Markranstädt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

### Sachbearbeiter Straßenunterhaltung und Leiter/in Technischer Service (m/w/d)

befristet nach § 14 Absatz 1 Satz 2 Nr. 3 Teilzeit- und Befristungsgesetz für zwei Jahre zu besetzen.

Es besteht die Möglichkeit in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis übernommen zu werden.

Aufgaben sind u. a.:

- Eigenverantwortliche Leitung des Technischen Service mit den Bereichen Baum- und Grünflächenpflege, Umweltschutzmaßnahmen, Fahr- und Transportdienste, kommunaler Winterdienst,
- Fahrzeugmanagement,
- Koordination des Winterdienstes und der Winterdienstbereitschaft des Technischen Service, Kontrolle der Fremdfirmen,
- Erstellung von Sehachtscheinen inkl. Abnahme und Kontrolle der Baustellen,
- Zustandserfassung und Priorisierung des kommunalen Straßenbestandes,
- Planung, Vergabe und Kontrolle von Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an kommunalen Straßen, Wegen und Plätzen,
- Planung und Entwicklung kommunaler Grünflächen und landschaftspflegerischer Maßnahmen,
- Organisation und Beschaffung von Arbeitsschutzbekleidung, Werkzeugen/Geräten, sonstigen Arbeitsmitteln und Baustoffen für den Technischen Service,
- Bewirtschaftung der betroffenen Haushaltsstellen.

Anforderungen an den Bewerber

- staatlich geprüfter Techniker Fachrichtung Bautechnik, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder Fachrichtung Umwelttechnik oder vergleichbarer Abschluss,
- Erfahrungen in der Mitarbeiterführung von mindestens 2 Jahren, vorzugsweise bei einem öffentlichen Arbeitgeber,
- Kenntnis der für das Aufgabengebiet einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften
- sehr gutes Organisations- und Kommunikationsvermögen, Teamfähigkeit, Belastbarkeit,
- selbstständige Arbeitsweise und ein gutes Zeitmanagement,
- Führerscheinklassen B, C1E.

Das bieten wir Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit,
- ein befristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit im öffentlichen Dienst mit der Möglichkeit der unbefristeten Übernahme,
- Entgelt nach der Entgeltgruppe 9a TVöD – VKA,
- 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr,
- Mobiles Arbeiten unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse,
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, zusätzliche Altersvorsorge für den öffentlichen Dienst,
- Fahrtkostenzuschuss bei Nutzung des ÖPNV i. H. v. 30 %.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bevorzugt elektronisch oder schriftlich bis zum **30.06.2024** an: E-Mail: [personalamt@markranstaedt.de](mailto:personalamt@markranstaedt.de)

Stadtverwaltung Markranstädt  
Personalamt  
Markt 1  
04420 Markranstädt

#### Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

### FACHBEREICH I – ORTSPOLIZEIBEHÖRDE

#### Neue Ausstattung für unsere Ortspolizeibehörde (OPB)

Ab sofort sind die Mitarbeiter der Ortspolizeibehörde nicht mehr nur anhand ihrer Uniform erkennbar, vielmehr verfügen sie ab sofort über ein einsatzspezifisches Fahrzeug. Im geräumigen VW Caddy haben die Mitarbeiter der OPB nun genügend Platz zum sicheren Transport ihres Equipments, können bspw. die bekannten Geschwindigkeitsmesstafeln, aber auch sicher gestellte Gegenstände oder gar Tiere sicher transportieren. In der Vergangenheit war das nur bedingt möglich und schränkte die Arbeit stark ein. Durch einen Tausch im Fuhrpark der Stadtverwaltung und die entsprechende Beschriftung des Caddys sieht nun ein jeder, dass die gemeindlichen Vollzugsmitarbeiter der Polizeibehörde Markranstädt unterwegs sind.

J. Haetscher, Fachbereichsleiterin FB I



VW Caddy der OPD

#### Vollzugsaufgaben der Ortspolizeibehörde

In diesem Sinne möchten wir Sie über die Vollzugsaufgaben der Ortspolizeibehörde informieren und diese hiermit bekannt machen.

Die Aufgaben eines gemeindlichen Vollzugsbediensteten sind

in der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Bestellung von gemeindlichen Vollzugsbediensteten für den Vollzug polizeibehördlicher Aufgaben (Gemeindliche-Vollzugsbediensteten-Verordnung, GemVollzVO) geregelt. Den gemeindlichen Vollzugsbediensteten (GVD) der Stadt Markranstädt wurden gemäß § 1 Absatz 1 der GemVollzVO folgende polizeibehördliche Aufgaben übertragen:

1. Vollzug von Satzungen und Polizeiverordnungen der Orts- und Kreispolizeibehörden,
2. Vollzug der Vorschriften zum Schutz von öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen, Kinderspielplätzen sowie anderen dem öffentlichen Nutzen dienenden Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung,
3. Vollzug der Vorschriften über den ruhenden Verkehr,
4. Vollzug der Vorschriften über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen,
5. Vollzug der Vorschriften über das Verbot des Behandelns, Lagerns, und Ablagerns von Abfällen sowie über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle außerhalb dafür zugelassener Anlagen,
6. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
7. Vollzug der §§ 3 bis 9 des Sächsischen Ladenöffnungsgesetzes,
8. Vollzug des Sächsischen Gaststättengesetzes, und
9. Vollzug der Vorschriften zum Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden.

Dazu wurde die Befugnis eingeräumt, bei der Wahrnehmung ihrer oder seiner oben genannten polizeibehördlichen Vollzugsaufgaben durch den unmittelbaren Zwang einfache körperliche Gewalt auf Personen oder Sachen einzuwirken, als Hilfsmittel der körperlichen Gewalt Fesseln, technische Sperren, Dienstfahrzeuge und Reizstoffe sowie als Waffe den Schlagstock einzusetzen (§ 2 Absatz 1 der GemVollzVO).

Zur Erfüllung der polizeilichen Vollzugsaufgaben hat die Stadt Markranstädt als Ortspolizeibehörde vier GVD im Stellenplan. Seit dem 01.01.2023 sind drei GVD im Einsatz. Die vierte Stelle ist derzeit in der Ausschreibung. Gern können Sie sich bewerben. Unsere Stellenausschreibung finden Sie unter: [markranstaedt.de/Stadt+Verwaltung/Buergerrathaus/Stellenausschreibungen](http://markranstaedt.de/Stadt+Verwaltung/Buergerrathaus/Stellenausschreibungen)

Zu den Vollzugsaufgaben gehören alle Außendiensttätigkeiten zur Vorbereitung polizeilicher Anordnungen wie Überwachungen, Kontrollen und Ermittlungen. Den GVD sind vorgenannte Vollzugsaufgaben per Stellenbeschreibung übertragen. Um geordnete Verhältnisse auf den öffentlichen Straßen und Plätzen, in den Parkanlagen und öffentlichen Grünflächen zu gewährleisten, ist der Vollzugsbedienstete regelmäßig im Stadtgebiet unterwegs.

Vorrangige Aufgaben sind hierbei:

- Streifengänge zur Kontrolle der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, dabei Erfassen von Ordnungswidrigkeiten, Meldung an zuständige Stellen, Ermittlungsaufgaben, Dokumentationsarbeiten,
- Einleitung von Sofortmaßnahmen bei Gefahr im Verzug,
- Ansprechpartner und Helfer für die Bürger und Gewerbetreibenden in kritischen Situationen,
- Deeskalation bei Streitigkeiten.

Die Verfolgung von Straftaten ist und bleibt Aufgabe von Polizei und Staatsanwaltschaft. Die Polizei kann durch den GVD nicht ersetzt werden. Eine gegenseitige Unterstützung und enge Zusammenarbeit werden stets angestrebt.

J. Haetscher, Fachbereichsleiterin FB I

## FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE

### Angelegenheiten des Landkreises Leipzig aktuell in Markranstädt oder online erledigen

Öffentliche Dienstleistungen gehören zu den Kernaufgaben einer Kommune und stellen eine unmittelbare Verbindung zu ihren Bürgerinnen und Bürgern dar. Grundlage für die Zuständigkeiten der öffentlichen Aufgaben und deren Erbringung bilden die einschlägigen Gesetze. So ist das Bürgerrathaus der Stadt Markranstädt beispielsweise für Dienstleistungen im Bereich des Pass- und Meldewesens und somit originär für die Beantragung von Personalausweisen, Reisepässen oder An-, Ab- und Ummeldungen innerhalb des Stadtgebietes zuständig. Alle Dienstleistungen können während der Öffnungszeiten im Bürgerrathaus ohne Termin erledigt werden. Ergänzend dazu bietet die Stadt eine Online-Terminvergabe an. Darüber hinaus können verschiedene Anträge online über die Homepage der Stadt [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de) oder auf Amt24 [www.amt24.de](http://www.amt24.de) gestellt werden.

Im Unterschied zur Stadt Markranstädt, die für die Stadt einschließlich der Ortsteile zuständig ist, kümmert sich das Landratsamt des Landkreises Leipzig um die Belange des gesamten Landkreises. Dazu gehören, zum Beispiel auch die Aufgaben der Fahrerlaubnisbehörde und der Kfz-Zulassungsbehörde. Viele Dienstleistungen sind inzwischen auch online möglich, um den Bürgerinnen und Bürgern lange Wege und Zeit zu ersparen. So sind Neuzulassungen, Umschreibungen (einschl. Adressänderungen), Wiederzulassungen auf den gleichen Halter und Außerbetriebsetzung von Fahrzeugen bequem auch online möglich.

Auf Nachfrage beim Straßenverkehrsamt des Landkreises wurde der Stadtverwaltung u. a. mitgeteilt, dass nach einem Zulassungsvorgang die Bürgerinnen und Bürger für zehn Tage sofort losfahren kann und bekommt binnen zehn Tagen die Dokumente und Plaketten von der Zulassungsstelle per Postzustellungsurkunde übersandt. Diese Vorgänge sind zudem viel kostengünstiger als am Schalter in der Zulassungsstelle.

Alle Zulassungsvorgänge können auch durch einen Bevollmächtigten erledigt werden. Durch die Online-Terminvergabe wäre es eben für den Ehepartner, Freunde und Bekannte möglich, den Zulassungsvorgang nach vorheriger Buchung eines Online-Termins gleich mit zu erledigen, wenn sie im Landratsamt selbst einen Termin haben oder in der Nähe sind. Die Wartezeiten wurden durch die Online-Terminvergabe auf nahezu null reduziert. Ferner bieten aber auch alle Autohäuser beim Autokauf die Zulassungsleistungen als Dienstleistung an, sodass die Bürgerinnen und Bürger bereits ein zugelassenes Kfz im Autohaus mit allen Papieren abholen kann. Auch immer mehr sogenannte Großkunden bieten ebenfalls Zulassungsdienste beim Abschluss neuer Kfz-Versicherungen gleich mit an.

Am 19. Januar 2013 ist in Deutschland die 3. EU-Führerscheinrichtlinie in Kraft getreten. Sie besagt, dass hierzulande alle Führerscheindokumente ab diesem Zeitpunkt auf 15 Jahre zu befristen sind. Bis 19. Januar 2033 sind alle unbefristeten Dokumente umzutauschen.

Im Bürgerrathaus der Stadt Markranstädt haben die Bürgerinnen und Bürger bereits jetzt die Möglichkeit, den Antrag auf Umtausch ihres Führerscheines zu stellen.

Dabei sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- aktuelles biometrisches Passbild,
- Kopie des gültigen Personalausweises (Vorder- und Rückseite),
- Kopie des umzutauschenden Führerscheines (Vorder- und Rückseite),
- Karteikartenausgang, wenn der Führerschein von einer Behörde außerhalb des Landkreises Leipzig ausgestellt wurde.

Damit wird ein Weg bis nach Borna erspart; die Abholung des neuen Führerscheines erfolgt dann in Borna.

Zudem besteht die Alternative, dass man zum Pflichtumtausch persönlich im Straßenverkehrsamt vorspricht, um dann den neuen Führerschein nach der Fertigstellung durch die Bundesdruckerei direkt per Post zu erhalten.

Inzwischen bietet der Landkreis Leipzig seinen Bürgerinnen und Bürgern ein breites Spektrum an Online-Beantragungsmöglichkeiten über die Homepage [www.landkreisleipzig.de](http://www.landkreisleipzig.de) an. Die Stadt Markranstädt geht mit ihrem Service auf die spezifischen Anforderungen der Bürgerinnen und Bürger ein. Daher bietet das Bürgerrathaus eine Vielzahl von Dienstleistungen an, die die Bürgerinnen und Bürger vor Ort erledigen können. Dazu wird bereits eine Auswahl von Anträgen in sozialen Angelegenheiten zur Verfügung gestellt, wie z. B.

- Wohngeldanträge, Schwerbehindertenanträge,
- Anträge auf Gewährung von Leistungen nach dem Landesblindengesetz,
- Anträge auf Übernahme des Elternbeitrages,
- Leistungen für Bildung und Teilhabe,
- Anträge Unterhaltsvorschuss und Elterngeld,
- Entgegennahme und Weiterleitung von Grundsicherungsanträgen.

Auch werden diese Anträge hier vor Ort wieder angenommen und an den Landkreis übersandt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerrathauses sind für telefonische (034205/610) sowie persönliche Anfragen erreichbar und helfen gern weiter.

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*

### FACHBEREICH III – BAU UND STADTENTWICKLUNG

#### Vorkommen von Sandbienen auf Spielplätzen im Verwaltungsgebiet

In den letzten Wochen wurden bei einigen Spielplätzen im Bereich der Fallschutzbereiche vereinzelt Bienen gesichtet. Insbesondere auf dem Piratenspielplatz in der Karlstraße und dem Spielplatz am Hirzelplatz wurde über Vorkommen informiert. Die Plätze wurden umgehend von einem Sachverständigen kontrolliert, dieser konnte Entwarnung geben.

Bei den festgestellten Bienen handelt es sich um Sandbienen, welche für den Menschen ungefährlich sind. Ihr Stachel ist so weich, dass er die menschliche Haut nicht durchdringen kann. Die Sandbienen sind etwa 5 bis 18 Millimeter groß und haben eine Lebenserwartung von ca. neun Monaten. Sie lieben trockene und warme Biotope, sie sind typischerweise Offenlandarten und leben in Magerrasen, Ruderalflächen und Brachland. Sie sind überwiegend im Frühjahr aktiv, sodass auf den Spielplätzen nicht mit einem weiteren Auftreten der Insekten zu rechnen ist.

*Andrea Dürrschmidt, Sachbearbeiterin*

#### Weihnachtsbaum für den Marktplatz in Markranstädt

Seit vielen Jahren ist es Tradition, dass ein großer, beleuchteter Weihnachtsbaum den Marktplatz der Stadt Markranstädt schmückt. Seither konnten wir uns über die Bereitschaft Markranstädter Bürger freuen, die jährlich ihren Nadelbaum in der Vorweihnachtszeit hierfür gespendet haben. Wer sich vorstellen kann, seinen Baum ein glanzvolles Lebensende zu beschenken,

ist aufgerufen, diesen für den Weihnachtszauber in der Stadt zu spenden.

Gesucht wird eine Fichte/Tanne gleichmäßig gewachsen und mit einer Mindesthöhe von ca. 10 Meter, welche vielleicht zu groß für den bisherigen Standort geworden ist und als Weihnachtsbaum gespendet werden kann. Der Baum sollte mit technischem Gerät gut erreichbar sein, d. h. er sollte sich in Straßennähe befinden, nicht mehr als 10 Meter von der Grundstücksgrenze entfernt.

Gern kommen wir bei Ihnen vorbei, um zu schauen, ob der Baum die Voraussetzungen erfüllt. Sie erreichen uns telefonisch bei der Stadtverwaltung Abt. Grünflächen unter der Rufnummer 034205 61-239 bzw. -231.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

*Andrea Dürrschmidt, Sachbearbeiterin*

#### Fortsetzung Titel!

#### Parken mit der Parkster-App ab Juni 2024

Die Digitalisierung nimmt in der Stadtverwaltung einen hohen Stellenwert ein. Dies soll nach umfänglicher Planung auch auf den gebührenpflichtigen Parkplätzen der Stadt Markranstädt fortgeführt werden. Durch die Einführung sollen die Parkplatzsuche und die Bezahlmöglichkeiten neugestaltet werden. Bisher wurde über Parkscheinautomaten die Gebührenpflicht entrichtet. Dies war per Bargeld oder EC-Kartenzahlung möglich. Mit Einführung der Parkapp kommt eine weitere Möglichkeit hinzu. Sie hilft darüber hinaus ebenfalls bei der Parkplatzsuche. Weiterhin kann ohne Bargeld ein digitaler Parkschein mit dem Smartphone gelöst und bezahlt werden. Durch die App behält man die avisierte Parkzeit im Blick und kann bei Bedarf diese jederzeit verkürzen oder verlängern.

*Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV*

#### Bahnunterführung Ziegelstraße

Die Unterführung vom Bahnhof Markranstädt zum Mittelbahnsteig und zur Ziegelstraße sorgt immer wieder für Unmut. Zum einen ist da die hohe Verschmutzung bewusst oder unbewusst durch unachtsam weggeworfenen Müll, aber auch, dass bei Starkregen oft Wasser in der Unterführung steht. Im Auftrag der Stadt wurde durch die Wohnservice Markranstädt GmbH 75 m der Entwässerungsrinnen im Tunnel mit einem Zeitaufwand von siebeneinhalb Stunden gereinigt und die Funktionsfähigkeit überprüft. Mängel wurden aufgenommen.

Die Reinigung der Unterführung, einschließlich der Aco- bzw. Schmutzrinnen ist wöchentlich vorgesehen.

Die Überschwemmung im Mai resultierte aus einer verschmutzten Sonde, die ein Anspringen der Pumpe verhinderte. Die Sonde wurde von einer Fachfirma gereinigt. Die Verunreinigung der Sonde stand nicht im Zusammenhang mit den wöchentlichen Reinigungspflichten.

*Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV*



Sandbienen – ungefährlich für den Menschen (Foto: Iupac, Quelle: Pixabay)



Bahnunterführung Ziegelstraße



## FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN, KULTUR

### Jahrgangspflanzungen der Stadt Markranstädt

#### Jahrgangsstelen erhalten neue Beschriftung

Bei der jährlichen Jahrgangspflanzung für die neugeborenen Kinder wurden im November letzten Jahres in der Kernstadt und den Ortschaften neun Bäume gepflanzt. Diese sollen symbolisch für das Wachsen und Werden der Kinder unserer Stadt stehen. An jedem Pflanzort erinnert eine Stele an diese schöne Tradition. Mit den steigenden Temperaturen konnten die Stelen nun aktualisiert und die Namen der Neugeborenen des Geburtsjahrgangs 2022 aufgebracht werden. In diesem Zug wurden auch die verblichenen Tafeln der Jahrgänge 2008, 2011 und 2012 in Räpitz, Schkeitbar und Markranstädt erneuert.

„Bereits vor 15 Jahren begann in Markranstädt die Jahrgangspflanzung zur Begrüßung der neuen Erdenbürger. In den zurückliegenden Jahren konnten so rund 650 Bäume gepflanzt werden“, freut sich Bürgermeisterin Nadine Stitterich.

Bei der letzten Pflanzung des Geburtsjahrgangs 2022 zählte Markranstädt 105 neugeborene Kinder. Die Pflanzung des nächsten Geburtsjahrgangs 2023 wird in diesem Jahr am 9. November 2024 stattfinden. Merken Sie sich bereits heute den Termin vor. Die Eltern erhalten vorab eine schriftliche Einladung.

*Mandy Sörgel, Sachbearbeiterin*



Jahrgangsstele in Markranstädt

### Unternehmerfrühstück der Bürgermeisterin

#### Große Resonanz bei Mattersteig Ingenieurgesellschaft & Co. KG

Im Mai hat Bürgermeisterin Nadine Stitterich die Unternehmerinnen und Unternehmer zu einem Austausch eingeladen, der in den schönen Räumen der Mattersteig Ingenieurgesellschaft & Co. KG im Markranstädter Wirtschaftsweg stattfand. Die Bürgermeisterin eröffnete die Veranstaltung, um gemeinsam mit den zahlreich erschienenen Unternehmen einen inspirierenden und produktiven Morgen zum Thema „Was tun, damit meine Mitarbeiter im Unternehmen bleiben!“ zu verbringen. Sie wies noch einmal darauf hin, dass das Unternehmerfrühstück traditionell stattfindet, um die enge Verbindung zwischen unserer Verwaltung und der örtlichen Wirtschaft zu stärken. Zudem bietet die Veranstaltung eine wertvolle Gelegenheit zum Austausch, zur Vernetzung, zur Diskussion aktueller Themen sowie zur Thematisierung von Herausforderungen, denen Unternehmen täglich begegnen.

Impulsreferate wurden von verschiedenen Unternehmerinnen und Unternehmern gehalten. So hat zu Beginn Dr. Stephan Mattersteig sein Unternehmen vorgestellt und ausgeführt, dass die-

ses im Jahr 1991 durch seinen Vater, Horst Mattersteig, mit drei Mitarbeitern gegründet wurde. Im Jahr 2013 wurde Dr. Stephan Mattersteig als alleinvertretungsberechtigter Geschäftsführer bestellt, 2020 begann man im Unternehmen mit den Planungen eines Firmenneubaus. Im Jahr 2022 konnten die Mitarbeiter in die modernen Räume im Wirtschaftsweg einziehen. Heute sind bei der Mattersteig Ingenieurgesellschaft & Co. KG 38 Mitarbeiter, Ingenieure, Techniker, Chemiker, Laborenten, Naturwissenschaftler und Studenten beschäftigt. Das Unternehmen ist tätig für Industriekunden, die Emissionen verursachen. Mit hochwertigen Messgeräten werden diese aufgefangen und analysiert. Mitarbeiterbindung spielt im Unternehmen eine große Rolle. So führte Dr. Mattersteig aus, dass das Unternehmen allen Mitarbeitern mit kleinen Kindern einen Kindergartenzuschuss zahlt. Außerdem genießen alle den Schutz einer Gruppenunfallversicherung und den einer zusätzlichen betrieblichen Krankenversicherung.

Einen weiteren Impulsvortrag, passend zum Thema „Bindung von Arbeitskräften an das Unternehmen“ hat Jana Wiehmann, Inhaberin einer Allianz Niederlassung in Markranstädt, gehalten.

Zarah Laaß von Skeleton Technologies nahm nicht nur als Gast beim Unternehmerfrühstück teil, sondern referierte ebenfalls zur Mitarbeiterbindung in ihrem Unternehmen. Sie gab zu bedenken, dass ein Obstkorb in diesen Zeiten nicht mehr genügt, um die Mitarbeiter zu binden. Im Unternehmen Skeleton Technologies sind in drei Ländern Mitarbeiter aus 40 Nationalitäten angestellt. Das stellt das Personalmanagement vor große Herausforderungen. Zweimal im Jahr wird mit jedem Mitarbeiter ein Personalgespräch geführt, um zeitig genug Missstimmungen einzufangen und diese auszuräumen. Außerdem organisiert das international tätige Unternehmen Wohnungen, den Aufenthalt u. a. für seine Mitarbeiter. Einmal im Jahr werden alle Teamleiter geschult, um so die gemeinsame Firmenstrategie zu stärken. Dieser ehrliche Einblick über die Herausforderungen im Unternehmen kam bei den Unternehmerinnen und Unternehmern sehr gut an.

Die Bürgermeisterin Nadine Stitterich hat einen anschließenden Austausch aller Anwesenden begleitet und verschiedene Möglichkeiten der Mitarbeiterbindung hinterfragt. Alle Unternehmerinnen und Unternehmer konnten zum Thema beitragen und haben für ihr Unternehmen wichtige Ansätze mitnehmen können. Sie gab ihrer Freude Ausdruck, dass es immer wieder schön ist, Markranstädter Unternehmerinnen und Unternehmer zu treffen, die ein Interesse haben, sich zu vernetzen und das Leben der Stadt in verschiedener Art und Weise sehr bereichern. In ihrer Rede hat sie sich ausdrücklich für das großzügige Engagement Markranstädter Unternehmen bedankt.

*Carolin Weber, Wirtschaftsförderung*



Unternehmerfrühstück bei der Firma Mattersteig Ingenieurgesellschaft

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die verbindet.

## ORTSCHAFT GÖHRENZ

## Seniorenfahrt 2024

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaften Göhrenz und Albersorf,

nachdem vermehrt berechtigte Anfragen in Bezug auf die Seniorenfahrt in jüngster Vergangenheit gestellt wurden, werden Sie alle heute und hier zum Sachstand mit folgenden Eckdaten informiert:

Für Dienstag, den **10. September 2024**, ist eine **Fahrt nach Dresden** mit Beginn um 8 Uhr gebucht. Die Leitung steht auch in diesem Jahr unter Führung des Busunternehmens „Der Markranstädter“, welches uns schon in den vergangenen Jahren treu zur Seite stand und in diesem Jahr auch Serviceleistungen erbringt. Der Bus sollte in diesem Jahr sicherlich fast gänzlich ausgelastet sein, da vereint die Senioren aus den Ortschaften Göhrenz/Albersdorf und Kulkwitz die Fahrt antreten.

In Dresden gegen ca. 10 Uhr angekommen, findet nach einer kleinen Pause eine mit dem Bus geführte Stadtbesichtigung statt. Ein örtlicher Reiseleiter wird Ihnen allen die schönsten und wichtigsten Sehenswürdigkeiten nahelegen. Um ca. 12 Uhr wird Sie ein Mittagessen höchstwahrscheinlich im „Anno 1900“ als Selbstzahler erwarten. Ein kleiner Auszug aus der Speisekarte wird angearbeitet, sodass Sie schon während der Fahrt ein Gericht auswählen können und die Bestellung telefonisch aufgegeben werden kann. Ab 15 Uhr wird die Stadtfahrt zu Wasser mit der Sächsischen Dampfschiffahrt mit Kaffeegedeck an Bord weitergeführt. Diese Fahrt zu Wasser währt anderthalb Stunden. Nach einem ereignisreichen Ausflug treten Sie alle um ca. 17 Uhr mit vielen neu gewonnen schönen Eindrücken die Rückfahrt an.

Mit der Kostenkalkulation beschäftigt sich noch der Ortschaftsrat. Wie in den vergangenen Jahren wird der Ortschaftsrat vorbehaltlich der noch ausstehenden finalen Entscheidung durch Beschluss höchstwahrscheinlich die Fahrtkosten (Bus) übernehmen. Der Zusammenschluss mit Kulkwitz wird sich nebst belebender Kommunikation unter Ihnen allen auch wirtschaftlich positiv für unsere Kasse auswirken. Ihr Portemonnaie soll bei der seit Jahren sich vollziehenden Kostenexplosion auch nicht gar zu stark überstrapaziert werden. Neue Wege sind bei der Kostenstämmung angesagt. Es steht zu erwägen, ob und in welcher Größenordnung noch ein weiterer Anteil entstehender Kosten in der Finanzierung durch den Ortschaftsrat übernommen werden kann. Auch dazu steht eine finale Entscheidung mit der nächsten Ortschaftsratsitzung am 3. Juni 2024 an. Die beiden Ortschaftsräte Göhrenz/Albersdorf und Kulkwitz tauschen sich rege aus. Ziel ist es, Ihnen eine annehmbare Selbstbeteiligung zu ermöglichen.

Ihre Teilnahme wollen Sie bitte telefonisch oder per SMS beim Ortsvorsteher Jens Schwarzer unter 0176 22645999 oder aber per E-Mail unter [Jens.Schwarzer@bbg-leipzig.de](mailto:Jens.Schwarzer@bbg-leipzig.de) oder bei jedem anderen Mitglied des Ortschaftsrates anmelden.

Mit den besten Grüßen und Wünschen verbleibt Ihnen

i.A. *Sylvia Heenemann-Weiland*, Ortschaftsrat Göhrenz/Albersdorf

## ORTSCHAFT KULKWITZ

## Seniorenfahrt 2024

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Kulkwitz, Gärnitz und Seebenisch,

nach fast vierjähriger Pause wollen wir es wieder wagen, unsere Seniorenfahrt. Der Ortschaftsrat Kulkwitz lädt Sie herzlich dazu ein.

Wir fahren am **10. September 2024** morgens um 8.00 Uhr gemeinsam mit den Seniorinnen und Senioren aus Göhrenz nach Dresden. Dort gegen 10 Uhr angekommen, werden wir einen Stadtführer an Bord unseres Reisebusses nehmen und eine schöne Stadtrundfahrt machen. Danach ist Zeit für ein gemeinsames Mittagessen (nicht im Fahrpreis enthalten) in einer Gaststätte mit vorbestellten Plätzen. Nach dem Mittagessen kann noch das schöne Dresden auf eigene Faust erkundet werden, bevor es um 15 Uhr zur gemütlichen Dampfschiffahrt mit Kaffeetrinken auf die Elbe geht. Gegen 17 Uhr treten wir wieder die Heimreise an. Der Preis für die Fahrt beträgt 37 Euro pro Person. Die Ortschaftsräte von Göhrenz und Kulkwitz übernehmen die Buskosten.

Gern können Sie sich zu der Fahrt anmelden bei C. Osang, Tel. 034205 59797 oder persönlich am Mittwoch, dem 17. Juli 2024 ab 17 Uhr im OBZ Seebenisch. An diesem Tag ist auch der Unkostenbeitrag von 37 Euro zu entrichten.

**Aufgrund der KWL-Baumaßnahmen im gesamten Ort Kulkwitz werden wir Sie kurzfristig über die genaue Abfahrtszeit und den Abfahrtsort informieren.**

Wir freuen uns mit Ihnen auf einen schönen Tag und wünschen Ihnen bis dahin alles Gute.

Seien Sie herzlichst begrüßt

*Carmen Osang*, Ortschaftsrat Kulkwitz

## ORTSCHAFT RÄPITZ

## Rückblick

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

in der letzten Ausgabe vom Markranstädt informativ, habe ich Sie über Vorhaben informiert, welche in unseren Ortsteilen Räpitz, Schkölen, Schkeitbar und Meyhen leider noch nicht umgesetzt werden konnten.

Das heißt natürlich nicht, dass keine Projekte zur Umsetzung gekommen sind. Ein großes Projekt war die Sanierung des Vereinsgebäudes der SG-Räpitz sowie der Turnhalle am Sportplatz in Räpitz. Die Finanzierung erfolgte über das LEADER-Förderprogramm und Eigenmittel der Stadt Markranstädt. Das Nebengebäude mit Gaststätte war in diesem Zusammenhang noch nicht möglich zu sanieren; hier sollte der neue Ortschaftsrat erneut einen Antrag zur Sanierung für den nächsten Doppelhaushalt stellen.

Weitere Projekte sind die Errichtung von überdachten Sitzgelegenheiten in Räpitz und Schkeitbar, dazu sind zeitgleich in Räpitz die Fußwege im kleinen Park an der Dorfstraße erneuert worden. Auch bekam der kleine Parkplatz am Kindergarten in Räpitz eine ordentliche Befestigung.

Die Finanzierung der beiden Sitzgelegenheiten konnte über eine großzügige Spende realisiert werden und die Aufstellflächen wurden finanziert und realisiert durch die Stadt Markranstädt mit dem Ortschaftsrat Räpitz, dem Heimatverein Räpitz und Kameraden der FFW.

Im Ortsteil Meyhen konnte nun auch das Denkmal für die Gefallenen im 1. Weltkrieg 1914-1918 saniert werden. Dieses Denkmal und alle anderen Denkmäler sollen für uns als Mahnung dienen, nie wieder Krieg!

Ein Dank geht an die Stadtverwaltung für die Sanierung der Trauerhalle auf dem Friedhof in Schkeitbar. Des Weiteren wird zurzeit eine Urnengrabstelle eingerichtet. Auch ist geplant, dass die kleine Seitentreppe zum Friedhof neu errichtet und die Zuwegung zur Trauerhalle neugestaltet wird.

Ein wichtiges Thema für den Ortschaftsrat ist die Erhaltung unseres Kindergartens „Spatzennest“ in Räpitz. Um in Zukunft auch eine Weiterentwicklung zu ermöglichen, ist es uns gemeinsam mit der Stadtverwaltung gelungen, ein angrenzendes Grundstück zu erwerben, sodass eine Erweiterung jederzeit möglich wäre. Mit dem Grundstückserwerb haben wir ebenfalls erreicht, dass das Feuerwehrgerätehaus, welches an das erworbene Grundstück grenzt, jetzt die Möglichkeit bekommt, sich zu erweitern. Denn mit der guten personellen Entwicklung unserer FFW Schkölen/Räpitz ist dies jetzt im Haushaltsplan der Stadt Markranstädt vorgesehen, so sind vorerst 400TEUR eingeplant.

Ebenfalls ein wichtiges Thema war der Erhalt der zwei Wohnblöcke in Räpitz. Nach vielen Gesprächen mit der Stadtverwaltung und der MBWV konnte der Abriss von einem Wohnblock abgewendet werden.

Die beiden Wohnblöcke wurden danach an einen privaten Investor verkauft. Dieser Investor sanierte einen Wohnblock komplett, sodass heute fast alle Wohnungen vermietet sind.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, ich könnte noch viele Beispiele der letzten Jahre aufzählen, welche von uns als Ortschaftsrat begleitet oder von uns vorgeschlagen wurden. Es sind auch viele kleine Dinge dabei, die wir als Ortschaftsrat selbstständig abgearbeitet haben, die am Ende niemand so richtig mitbekommen hat.

Zwei Themen möchte ich noch ansprechen, das ist einmal die Vereinsförderung in unseren Ortsteilen. Ich denke auch im Namen

der Ortschaftsräte zu sprechen, dass wir alles im Rahmen unserer Möglichkeiten getan haben, dass unsere Vereine (e.V.) so gut wie es geht, die notwendige Unterstützung bekommen haben.

Ein großes Thema ist unsere Umwelt. Hier ist der Ortschaftsrat seit vielen Jahren mit federführend bei der Umsetzung von Begrünnungsmaßnahmen oder bei unseren Müll- und Unrat Sammlungen in jedem Jahr. Über die Stadtverwaltung haben wir in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten Pflanzgut erhalten, sodass unsere Umwelt in vielen Bereichen grüner geworden ist, was natürlich auch unserer Natur und der Tier- und Pflanzenwelt zugutekommt. Zurzeit haben wir erneut Vorschläge zur wegbegleitenden Begrünnung eingebracht. Diese Maßnahmen liegen in der Stadtverwaltung zur Prüfung vor. In Markranstädt muss z.B. eine Firma für eine versiegelte Fläche Ersatzpflanzungen nachweisen; das Gleiche gilt für die vorgesehene Wohnbebauung „Zum Prinzgärtchen“ in Räpitz.

Aber vieles wäre nicht ohne private Initiativen möglich, so pflegen Mitglieder vom Traditionsverein Schkölen einen Teich in völliger Eigeninitiative oder andere wiederum pflegen Grünflächen, dafür allen recht vielen Dank. Ebenfalls auch einen Dank an diejenigen, welche sich in unseren Vereinen und Organisationen einbringen und durch ihre Initiativen unsere Dorfgemeinschaften vielfältig und bunt gestalten.

Zum Schluss noch eine persönliche Anmerkung. Mit dem Ende dieser Wahlperiode werde ich und auch Heidrun Frank nicht wieder für den Ortschaftsrat Räpitz bzw. den Stadtrat Markranstädt kandidieren.

Es war eine schöne, aber auch eine anstrengende Zeit. Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen unseren Ortschaftsräten für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken.

Gleiches gilt für die Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Markranstädt, auch hier ein großer Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in allen Ämtern und Fachbereichen.

Es war nicht immer leicht, aber immer mit dem Ziel, eine angemessene Lösung zu finden; dafür mein Dank.

Ein weiterer Dank gilt den Stadträten von Markranstädt; auch wenn es mitunter heftig zugeht in den vielen Jahren oder Jahrzehnten, stand doch am Ende das Gemeinwohl im Mittelpunkt.

Roland Vitz, Ortsvorsteher

## KINDER / JUGEND / SCHULE

### AWO-KINDERTAGESSTÄTTE „FORSCHERINSEL“

#### Wer will fleißige Handwerker seh'n, der muss zu den Kindern der AWO Forscherinsel in Seebenisch geh'n

Am 13. April 2024 trafen sich zwischen von 9 bis 11.30 Uhr 38 fleißige Helfer und Helferinnen samt einem Dutzend kleiner Forscher und Forscherinnen, um die Gartenanlage der AWO Forscherinsel zu verschönern. Gemeinsam wurden z. B. mit vielen vollen Schubkarren der Spielsand und Fallschutz aufgefüllt. Die Kleinsten halfen hierbei kräftig beim Schaufeln der Materialien und erfreuten sich am Ende über eine kostenlose Fahrt in den Schubkarren als Belohnung. Außerdem tauchten viele Pinsel in die Farbe ein, um die neuen Sitzgarnituren sowie bereits vorhandenes Holzspielzeug im Außenbereich oder auch mal die ein oder andere Hose zu streichen. Damit die Kinder wieder selber Kräuter und Gemüse anpflanzen und beim Wachsen zu sehen können, wurden die Hochbeete grob gesäubert. Ebenso wurde der Garten mit zahlreichen Topfpflanzen dekoriert, um es auch den Insekten rund um ihren Treffpunkt gemütlich zu machen. Zahlreiche Helfer waren ebenfalls beim

Einflechten der Weiden am Torbogen sowie des Herstellens eines neuen Weideniglus benötigt.

Bevor es schlussendlich von der Arbeit heimging, wurden die hungrigen Arbeiter durch das Kochteam mit einer leckeren Kartoffelsuppe sowie durch von Eltern gebackenen Kuchen verköstigt. Der gemeinsame Austausch kam den gesamten Vormittag nicht zu kurz und wurde trotz der Arbeit mit viel Lachen begleitet. So steht bereits jetzt fest, dass dieses Treffen auch im nächsten Jahr wieder stattfinden soll, um gemeinsam Brücken zu bauen und für unsere Kinder eine erleb-

Die Stadt, die gewinnt.



Einsatz auf dem Gelände der Forscherinsel



nisreiche sowie nachhaltige Zukunft zu ermöglichen. Hierbei wird auch bei der Terminfindung die Müllsammelaktion des Ortschaftsrates besser beachtet, um die ebenfalls unterstützen zu können.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer – es war ein sehr gelungener Einsatz für unsere Kinder!

Constanze Köhler, Forschermama

## KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENHAUS GROSSLEHNA

### „Liebe ist Zeit.“ – Die Krabbelgruppe der Kita „Spatzenhaus“ in Altranstädt

Das ist ein Satz, der uns Pädagoginnen in der Eingewöhnung junger Kinder besonders am Herzen liegt. Jedes Kind hat sein eigenes Entwicklungstempo, um aus der wohligen Nestwärme der Familie im lebhaften und bunten Miteinander der Kita sicher anzukommen. Da dieser Übergang eine sehr emotionale Phase für Kinder und ihre Familien darstellt, bieten wir vor der Eingewöhnung eine Krabbelgruppe an. Diese bietet für alle die Möglichkeit zur Begegnung und die Kinder können sich an die neue Umgebung und die Erzieher\*innen gewöhnen. Die Gestaltung einer sensiblen Eingewöhnung nach dem „Berliner Eingewöhnungsmodell“ und viele andere Fragen der Eltern werden besprochen. In lockerer Atmosphäre singen wir gemeinsam und Eltern und Kinder erleben erste Kita-Rituale. Fr. Tervoort, eine Mutter, sagt dazu:

„Die Krabbelgruppe der Kita ‚Spatzenhaus‘ ist der erste Anlaufpunkt für die Kleinsten, für welche in Kürze das Abenteuer Kinderkrippe beginnt. Erwartungsfrohe Elternteile mit ihren zunächst schüchternen Kindern kommen mittwochs, 15 Uhr, zusammen. Fr. Fischer oder Fr. Langrock begrüßen die Neuankömmlinge herzlich und machen es allen Beteiligten sehr leicht, sich gleich wohl und willkommen zu fühlen. Schon das Begrüßungslied führt bei den Kleinen zu strahlenden Gesichtern und zum Mitwippen. Nach dem ersten vorsichtigen Umschauen erkunden die Kleinen, motiviert durch die von der Erzieherin angebotenen Gegenstände, das Zimmer, die Kuschelecke, die Schaukel, die Roller, Puppenwagen und vieles mehr. Die Eltern freuen sich über die Entdeckungslust ihrer Kleinen und tauschen sich fleißig über die neuesten Entwicklungen und ‚Kleinkrisen‘ zu Hause aus. Fr. Fischer und Fr. Langrock sprechen über den Kita-Alltag und wie die Eingewöhnung ablaufen kann. Alle Fragen werden beantwortet und die beiden Erzieherinnen gehen bereits jetzt ganz natürlich, interessiert und spielerisch auf alle Kinder in der Gruppe ein. Der Abschied fällt dann gar nicht so leicht, nachdem die Kleinen sich untereinander schon neugierig angenähert haben und die Erwachsenen ins Plaudern gekommen sind. Beim



Krabbelgruppe im „Spatzenhaus“ (Bildquelle: Kindertagesstätte „Spatzenhaus“)

nächsten Zusammentreffen kennt man sich und die Kinder bewegen sich bereits frei im Raum. Ihre ersten Kontaktversuche untereinander sind schön anzusehen. Wir Eltern starteten durch so eine besondere Vorbereitung mit einem guten Gefühl in die aufregende Zeit der Eingewöhnung. Vielen Dank an Fr. Fischer und Fr. Langrock!“

Fr. Tervoort und Fr. Fischer, Kita „Spatzenhaus“

## GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

### Sieg beim Zweifelderballturnier für Großlehna

Am 24. April 2024 fand in der Stadthalle Markranstädt das diesjährige Turnier im Zweifelderball statt. Es nahmen 5 Mannschaften aus den Grundschulen Zwenkau, Kulkwitz, Markkleeberg, Markranstädt und Großlehna teil. Die Mannschaften bestanden jeweils aus 8 Mädchen und 8 Jungen der Klassenstufen 3 und 4. Es wurde auf Zeit gespielt, nach dem Abpfiff gab es für die verbliebenen Spieler im Feld Punkte. Die Kinder unserer Schule waren hochmotiviert, konnten durch ausgeprägten Teamgeist ihre abgeworfenen Spieler zügig wieder zurück ins Feld holen und gewannen mit ihrem sportlichen Einsatz tatsächlich ALLE Spiele. Somit qualifizierte sich unsere Schule für das Finale in Borna, welches am 23. Mai 2024 stattfand. Wir sind sehr stolz auf diese Leistung!

Sandra Schuh, Grundschule Nils Holgersson Großlehna



Gewinner des Zweifelderballturniers

## OBERSCHULE MARKKRANSTÄDT

### Das Schulfest der Oberschule Markranstädt

Am Dienstag, dem 18. Juni 2024, lädt die Oberschule Markranstädt zu ihrem diesjährigen Schulfest ein. Von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr haben Sie die Möglichkeit, unser Schulleben und deren Beteiligte näher kennenzulernen.

Der Elternrat und mehrere Klassen versorgen Sie mit kulinarischen Spezialitäten. Der Chor singt und die Theatergruppe hat eine Aufführung. Kommen Sie ins Gespräch mit unseren externen Kooperationspartnern oder lassen Sie sich etwas über unsere außerschulischen Lernorte berichten. Informieren Sie sich über unsere Ganztagsangebote und die Berufsorientierung mit lokal ansässigen Unternehmen. Verschiedene Sportspiele und ein geführter Rundgang durch das Schulgebäude runden den Nachmittag ab, während ab 17 Uhr der O. Elternabend der neuen 5. Klassen in der Aula beginnt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und einen unterhaltsamen Nachmittag.

B. Frommann, Oberschule Markranstädt

## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

## HEIMATVEREIN GÖHRENZ E.V.

## 17. Göhrenzer Kinder- und Dorffest mit Flohmarkt

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Ortschaften Göhrenz und Albersdorf,

ein großes Ereignis wirft seinen Schatten voraus.

Der Heimatverein von Göhrenz und Albersdorf lädt herzlichst alle Einwohner, deren Familien, Freunde und Gäste aus nah und fern zum 17. Kinder- und Dorffest ein.

Das Fest wird **am Sonnabend, dem 14. September 2024**, am Transval stattfinden und ab ca. 13 Uhr beginnen.

In diesem Jahr wird das Kinder- und Dorffest durch einen **Flohmarkt von Kindern für Kinder** bereichert. Alle Interessenten werden gebeten, ihren Stand unter der E-Mail-Anschrift [andrea.paetzold70@gmail.com](mailto:andrea.paetzold70@gmail.com) anzumelden. Ein Elternteil möge bitte den Sprössling bzw. die Sprösslinge begleitend unter Kontrolle haben und helfend zur Seite stehen. Über diesen Flohmarkt erhalten die Kinder die Möglichkeit, Spielsachen, Bekleidungsstücke und andere brauchbare Sachen anzubieten und so der Weiterverwendung zuzuführen. Es steht ihnen selbstverständlich aber auch selbst frei, auf die Suche interessanter Dinge zu gehen.

Darüberhinausgehend wird vom Heimatverein auch wieder für Spiel, Spaß, Unterhaltung und Beköstigung Sorge getragen. Programm und Ablauf des Kinder- und Dorffestes werden in einer der nächsten Ausgaben der Markranstädt informativ bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und rege Teilnahme. Mit den besten Grüßen und Wünschen

*Andrea Mincev und Sylvia Heenemann-Weiland*, Heimatverein Göhrenz e.V.

## HEIMATVEREIN KULKWITZ-GÄRNITZ-SEEBENISCH E.V.

## Stimmungsvoller Walpurgisabend

Am Abend des 30. April 2024 verwandelte sich der Sportplatz des SSV Kulkwitz in ein Hexenparadies. Der Heimatverein Kulkwitz-Gärnitz-Seebenisch e.V. veranstaltete seinen alljährlichen Walpurgisabend und lud Groß und Klein zu einem magischen Fest ein.

Bereits am frühen Abend strömten die Besucher auf den festlich geschmückten Platz, wo sie von funkelnden Lichtern und stimmungsvoller Musik empfangen wurden. Ein besonderer Höhepunkt des Abends war der Hexenbastelwettbewerb, an dem zahlreiche kreative Köpfe teilnahmen. Mit viel Liebe zum Detail und handwerklichem Geschick wurden fantasievolle Hexenfiguren aus verschiedenen Materialien gestaltet. Die drei schönsten Hexen wurden prämiert.

Das große und stimmungsvolle Hexenfeuer, welches symbolisch für die Vertreibung des Winters und die Begrüßung des Frühlings entzündet wurde, bewachten die Kameraden der Ortsfeuerwehr Gärnitz.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Die schmackhaften, selbst gemachten Suppen erfreuten sich großer Beliebtheit. Alle Kinder konnten sich zusätzlich ihr eigenes Stockbrot backen, während die Eltern das bunte Treiben und die gesellige Atmosphäre genossen.



Walpurgisabend auf dem Kulkwitzer Sportplatz

Die Walpurgisnacht 2024 wird sicherlich vielen in bester Erinnerung bleiben und hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig gemeinschaftliche Feste für den Zusammenhalt in der Ortschaft sind.

Der Heimatverein Kulkwitz-Gärnitz-Seebenisch e.V. bedankt sich bei allen Helfern und Teilnehmern, dem SSV Kulkwitz e.V. und der Ortsfeuerwehr Gärnitz.

Jacqueline Böttcher, Heimatverein KGS

## HEIMATVEREIN RÄPITZ E.V.

## 42. Räpitzer Pfingstbier – Ein Rückblick und Dankeschön

Zum 42. Mal wurde unser Pfingstbier am Freitag mit einem schönen Abend für alle eröffnet. Für unsere Kleinen gab es Spaß mit einer Kinderdisco mit unserem DJ-Duo Hoppel und Poppel und einem Fußballturnier. Die Großen konnten mit dem Bierfassanstich mit unserer Bürgermeisterin, Frau Stitterich, dem Aufstellen der großen Pfingstmaie mit musikalischer Begleitung durch den Chor Räpitz, einem Auftritt der Tänzerinnen des KFV Seebenisch e. V. sowie dem anschließenden Pfingstprogramm der Pfingstburschen unser 4-tägiges Pfingstbier in Räpitz starten.

Der Samstag war traditionell geprägt vom Austragen der Pfingstmaien in den Ortschaften durch die Pfingstmädchen und -burschen. Und trotz dessen, dass die Füße und Knochen ganz schön schmerzten, wurde das Austragen von einer Vorfreude auf den Abend begleitet. Denn am Abend sollten „Engel B“ sowie das beste Roland-Kaiser-Double Deutschlands das Festzelt zum Beben bringen. Für viele Besucher sollte es eine lange und anstrengende Nacht auf der Tanzfläche werden.

Aber es wären keine Pfingstburschen und -mädchen, wenn sie Sonntag nach so einer Partynacht früh nicht wieder auf dem Platz stehen würden, um alles vorzubereiten für unseren Pfingstsonntag. Mit dem traditionellen, durch Horst Schuhmann organisierten, Skatturnier beginnt der Tag. Danach folgte mit Ringreiten, dem 8. Räpitzer Fotowettbewerb, der Oldtimerausstellung, dem Auftritt der „Wilden Hühner“, dem Platzkonzert des Feuerwehrorchesters Leipzig, einem Kinderspielzeugflohmarkt und vielen kleinen Angeboten für viele Besucher wieder ein abwechslungsreicher Nachmittag. Am Abend im Festzelt gab es als Gegenprogramm zum Samstagabend mit den D'arikoglern handgemachte Musik aus Österreich.

Die Pfingstolympiade der Ortschaften sowie das Konzert des Bernhardt'iner Orchesters der Musikschule Fröhlich rundeten dann am Montag unser Pfingstwochenende ab.





Austragen der Maien 2024 (Foto: Sandra Schelske)

Unser Fazit: Ein wunderschönes 42. Röpitzer Pfingstbier, das nur mit der Hilfe vieler Helferinnen und Helfern so schön werden konnte. Jede und jeder davon hat sich in den letzten Monaten, Wochen und Tagen mit allem eingebracht, was er zum Gelingen des Pfingstbieres beitragen konnte.

So geht der Dank des Heimatvereins nicht nur an die vielen Besucherinnen und Besucher des Pfingstbiers, sondern auch an all diejenigen, die eine Maie im Herzen tragen und ein Wochenende im Jahr eine Blume an der Brust.

Romy Linke, Heimatverein Röpitz e.V.

### MARKKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E.V.

#### Närrische Neuigkeiten vom MCC

Heute wenden wir uns mit einer ganz speziellen Bitte an Euch. Die Aktion „Scheine für Vereine“ von REWE/Nahkauf ist im vollen Gange und wir möchten dadurch unseren aktiven Mitgliedern ein noch größeres Gefühl der Zusammengehörigkeit „spendieren“. Jeder soll einen Trainingsanzug im MCC-Look erhalten, dafür brauchen wir allerdings unglaubliche 35.000 Scheine. Das klingt auch für uns erstmal nach einem Karnevalsscherz, aber mit Eurer Hilfe werden wir dieses Ziel ganz bestimmt erreichen. Jeder Schein zählt! Und nun kommt ihr ins Spiel, bitte unterstützt uns, indem ihr uns Eure gesammelten Werke wie folgt zukommen lasst: 1. Möglichkeit: ihr ladet die

Scheine selbst in der REWE-App oder unter dem Link [scheinefuerveine.rewe.de](https://scheinefuerveine.rewe.de) hoch und wählt den Markranstädter Carnival Club als Begünstigten, 2. Möglichkeit: macht ein Foto von bis zu 8 Scheinen/QR-Codes und sendet dies per WhatsApp an 0173-6415395, 3. Möglichkeit: werft Eure Scheine in den Briefkasten an der Eingangstür von unserem Vereinsheim in der Schkeuditzer Str. 28A oder gebt sie einem Vereinsmitglied mit. Eine sehr einfache, 4. Möglichkeit ist auch, das Einwerfen in eine der acht liebevoll gestalteten Sammelboxen in folgenden Leipziger REWE-Märkten: An der Kotsche, Zschochersche Straße, Grünauer Allee, Antonienstraße, Georg-Schwarz-Straße oder Stuttgarter Allee und fast schon selbstverständlich unterstützen uns auch der REWE und der Nahkauf in Markranstädt. An dieser Stelle allen Märkten und deren Mitarbeitern ein großes Dankeschön für das Engagement. Ihr fragt Euch sicherlich 35.000 Scheine, wie viele Anzüge brauchen die denn? Na ja, mittlerweile zählen wir ca. 160 aktive Mitglieder in unserem Verein. Allein zu unserer diesjährigen Session dürfen wir wieder eine Menge neue Mitglieder begrüßen, darunter 18x Gänseblümchen, 7x Jugendgarde, 2x Juniorengarde, 7x Ü15, 2x Weiberrat sowie 2x Männerballett. Ihr seht, wir sind ständig in Bewegung, um das karnevalistische Brauchtum zu pflegen und das ehrenamtliche Vereinsleben in Markranstädt zu bereichern. Und irgendwie seid ihr, mit Euren gesammelten Scheinen, dann ja auch ein Teil davon. Also denkt bitte daran, bei jedem Einkauf im REWE-Markt oder Nahkauf nach den Scheinen zu fragen. Über den erzielten Erfolg werden wir hier und in den sozialen Netzwerken berichten.

Wir danken Euch von Herzen und wünschen einen traumhaften Sommer.

Alexander Baltz, MCC

### MARKKRANSTÄDTER KINDERFESTVEREIN E.V.

#### 148. Markranstädter Kinderfest

Liebe Kinderfreunde,

vom 13. bis 17. Juni 2024 laden wir, der Markranstädter Kinderfestverein e.V., alle zum 148. Mal zum bunten Treiben ein. Unter dem Motto „Die Jahreszeiten, die uns übers Jahr begleiten“ feiern wir fünf Tage in Markranstädt.



#### Festprogramm zum 148. Kinderfest

##### Donnerstag, 13.06.2024

- 9.30 Uhr Kinder – Eröffnungsveranstaltung „Dimmi's Rasselbande“, Sportcenter
- ab 16 Uhr Jugend Sommerparty, Jugendclub Markranstädt am Stadtbad

##### Freitag, 14.06.2024

- 10 Uhr Schnatterinchenfrühstück, Mehrgenerationenhaus Hordisstraße
- 13 – 18 Uhr „Wir genießen den Sommer“, Jugendclub Markranstädt am Stadtbad
- 18 Uhr Kinderfestgala, Einlass 17.00 Uhr, Kreativzentrum KUK Gymnasium Markranstädt, Eingang über Eisenbahnstraße
- 19 Uhr Stadtmeisterschaften im Tischtennis (Damen und Herren), ausgerichtet durch den Tischtennisverein Markranstädt e.V., Sporthalle Parkstraße 13/14



**Sonnabend, 15.06.2024**

- 9.30 Uhr Kinder- und Jugendmeisterschaften im Tischtennis, ausgerichtet durch den Tischtennisverein Markranstädt e.V., Sporthalle Parkstraße 13/14
- 10 Uhr Offenes Preiskegeln für Kinder, ausgerichtet durch die Sportkegler Markranstädt 1990 e.V., Keglerheim Weststraße 24
- ab 10 Uhr Großer Familientag auf dem Vereinsgelände in der Ziegelstraße 12, mit: Vorführung der Rettungshundestaffel, Rollenrutsche, Hüpfburgen, Kinderschminken, Zinnfiguren gießen, Ballonmodellage, Feuerwehrmuseum, Spielmobil, Fahren mit der MCC Lok, Wasserspielplatz mit der Freiwilligen Jugendfeuerwehr Markranstädt, Eisenbahnwelten entdecken mit TT, Modellbahnverein „Gotthardbahn“ e.V., Buttonherstellung und Haare flechten – ausgerichtet vom Mehrgenerationenhaus, „Die Oldtimer ganz nah“ – ausgerichtet vom Oldtimerverein Markranstädt e.V.
- ab 15 Uhr Lampions basteln mit dem Markranstädter Kinderverein, Kinderfestzelt
- ab 15 Uhr Insektenhotel und Vogelfutterstellen bauen, Festgelände Ziegelstr. 12
- 15 Uhr Kultur- und Faschingsverein Seebenisch mit ihren Tanzgruppen, vor der Bühne
- 15.30 Uhr Ziehung der Kindertombola, Kindertombolazelt
- 16.30 Uhr MCC Tanzdarbietungen der Tanzpaare und -gruppen, vor der Bühne
- 17.30 Uhr Ziehung der großen Familientombola, vor der Bühne

- 19 Uhr Stimmung mit den „Goldgählschen“, vor der Bühne
- 20 Uhr Party mit der GL-UT Discothek, vor der Bühne
- 21 Uhr Lampion- und Fackelumzug durch die Straßen der Stadt, Start und Ende: Grundschule Markranstädt
- 22.45 Uhr Dorfmusikanten Altranstädt, Festgelände Ziegelstraße 12
- 23 Uhr Brilliant Boden- und Höhenfeuerwerk, Festgelände Ziegelstraße 12

**Sonntag, 16.06.2024**

- 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe, St. Laurentiuskirche Markranstädt
- 14 Uhr „Die Jahreszeiten, die uns übers Jahr begleiten“, großer Festumzug zum 148. Markranstädter Kinderfest, Start und Ende: Parkstraße
- ab 15 Uhr buntes Treiben, Festgelände Ziegelstraße 12 mit: Kuchenbasar, Rollenrutsche, Hüpfburg, Holzspielmobil
- 16 Uhr Zauberstunde für Groß und Klein, Festgelände Ziegelstraße 12

**Montag, 17.06.2024**

- 15 Uhr Kaffeepausch der Generationen, Mehrgenerationenhaus Hordisstraße
- 19 Uhr Dankeschönveranstaltung für eingeladene Gäste, Vereinshaus Markranstädter Kinderfestverein e.V.

Vorstand, Markranstädter Kinderfestverein e.V.

**SPORTVEREINE**

Die Stadt, die gewinnt.

**BSV MARKKRANSTÄDT E.V. ABT. FLOORBALL****Sparkassen Kinder- und Jugendspiele des Kreissportbundes Landkreis Leipzig**

Im Rahmen der Sparkassen Kinder- und Jugendspiele, die durch den Kreissportbund Landkreis Leipzig durchgeführt werden, fand am 25. Mai 2024 das Turnier der Floorballer statt. Die Abteilung Floorball im BSV Markranstädt organisierte ein reines Anfängerturnier für die ganz jungen Floorballer. So konnten junge Spieler vom UHC Döbeln 06 und dem BSV Markranstädt zeigen, was sie in kurzer Zeit mit dem Floorballschläger und Ball gelernt haben. Und das war schon eine ganze Menge! Es wurde jedem Ball hinterhergejagt und jedes Tor voller Freude bejubelt. Auf der Zuschauertribüne jubelten stolze Eltern lautstark mit. Nach rasanten und torreichen Spielen freuten sich die Kinder über sehr schöne Medaillen und Urkunden. Damit wurde in der Abteilung Floorball eine Saison mit Licht und

Schatten beendet. Besonders hervorzuheben ist ein 4. Platz unseres u11 Teams in der Regionalliga Ost auf dem Kleinfeld. Nochmals herzlichen Glückwunsch dafür! Bedauerlich war, dass unsere Teams in den höheren Altersklassen mit einer sehr wechselhaften Motivation und somit Teilnahme an Spieldagen kämpfen mussten und deshalb nie ihr wahres Potenzial ausschöpfen konnten. Nach bestimmt tollen und erholsamen Sommerferien werden die Markranstädter Floorballer hoffnungsvoll in eine neue Saison starten. Für Grundschulkinder ab 6/7 Jahren besteht dann auch wieder die Möglichkeit, in einem Schnuppertraining den schönen Floorballsport kennenzulernen. Und vielleicht wird dabei der nächste Floorballstar von morgen entdeckt.

Die Anmeldung für ein Schnuppertraining ist nach den Sommerferien wieder per Mail an [floorball@bsv-markranstaedt.org](mailto:floorball@bsv-markranstaedt.org) möglich.

Jörg Böttcher, Abteilungsleiter Floorball



Turniereröffnung

**KFC MARKKRANSTÄDT E.V.**

**50 Jahre Kanusport am und auf dem Kulkwitzer See – 50 Jahre Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V.**

Im Jahre 1974 wurde die Sektion „Kanu“ der Betriebssportgemeinschaft (BSG) Turbine Markranstädt gebildet, deren Trägerbetrieb der VEB ORSTA-Hydraulik war. Zu dieser Zeit wird auch der Kanurennsport im Bootshaus heimisch. In der Folgezeit können sich die Markranstädter fest in der Spitze des Kanusports im Bezirk Leipzig etablieren. Das Bootshaus erhält den Status „Trainingszentrum“.

Nach der Wende firmierte sich der Verein um und war ab da unter dem Namen „Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V.“ bekannt.

Das wollen wir mit euch feiern. Am 29. Juni 2024 laden wir alle Interessierten zum offenen Bootshaus und zu unser 50 Jahr Feier ein. Es erwartet euch eine Bootsschau, Hüpfburgen, Bootshausrundgang, nette Gespräche, Getränke, Max & Moritz Grillstand, Tanzshow unserer Freunde vom KfV Seebenisch e.V. und vieles mehr.

Kommt ab 11 Uhr gerne bei uns im Bootshaus vorbei. Wir freuen uns auf euch!

*Kevin Kolster, KFC Markranstädt e.V.*

**SSV MARKKRANSTÄDT E.V.**

**Neues Graffiti am Sportcenter – Tolle Zusammenarbeit des SSV Markranstädt und des CJD Jugendclub Markranstädt**

Einen echten Hingucker gibt es nun entlang der Leipziger Straße direkt am Sportcenter zu bestaunen. Rechts und links der Heimspielstätte des SC Markranstädt e.V. wurden dank der großzügigen Unterstützung von enviaM wieder zwei „Schandflecke“ künstlerisch gestaltet.

Bei der künstlerischen Gestaltung der Motive ließ man sich natürlich von den Handballdamen der Piranhas inspirieren.

Beeindruckend war zu sehen, wie sich die Jugendlichen des Jugendclubs Markranstädt und unseres Vereins nach einer kurzen Erklärung des professionellen Graffiti-Künstlers Nico 'CEBU' Roth sofort ans Werk machten und innerhalb von zwei Stunden ein überragendes Ergebnis präsentieren konnten. Dabei



Inspiration für das Motiv lieferten die Handballerinnen des SC Markranstädt  
(Bildquelle: SSV Markranstädt e.V.)

entwickelte sich eine tolle Dynamik und eigene Ideen wurden ausprobiert und umgesetzt.

Auch Nadine Stitterich – Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt ließ es sich nicht nehmen vorbeizuschauen und die jungen Künstler zu motivieren.

Ein großes Dankeschön geht an Nico Roth für die tolle Unterstützung vor Ort, unseren 2. Herren-Spieler und Mitarbeiter des Jugendclubs Arnold Thiele für die Vorbereitung des Designs und Nicole Klauß vom CJD Jugendclub Markranstädt für die kulinarische Nervennahrung.

Die Sonne strahlte mit den Jugendlichen um die Wette, als diese am Ende voller Stolz ihr Werk fertiggestellt haben. Es war ein gelungener Nachmittag und eine tolle Zusammenarbeit mit dem Jugendclub und so haben wir gemeinsam unseren Beitrag geleistet, dass unser Markranstädt noch schöner wird.

Mitgewirkt haben: Max, Paul, Cem, Elias, Hannah, Dima, Finja-Marie, Laeticia, Julius, Phil und Manuel

*Stefan Weicker, SSV Markranstädt e.V.*



**Die STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)



## MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

## STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

## Ferienaktion „Buchsommer Sachsen“ läuft wieder



Unter dem Motto „Heiße Tage – coole Bücher“ läuft nun wieder die beliebte „Buchsommer Sachsen“-Aktion in der Stadtbibliothek. Präsentiert in einem eigenen Regal und erkennbar am Buchsommer-Aufkleber warten fast 100 brandaktuelle, erst in den letzten Wochen und Monaten erschienene Bücher, darunter Thriller, Liebesromane, Mangas und aufregende Fantasy-Romane, auf ihre jugendlichen Leser. Wer mindestens drei Bücher liest, erhält am Ende der Aktion ein Zertifikat.

Jetzt können sich alle zwischen 11 und 16 Jahren kostenlos zum Buchsommer anmelden. Zur Teilnahme an der Sommer-Aktion, die bis zum 2. August läuft, braucht man nicht Mitglied der Bibliothek zu sein.

Am Mittwoch, 21. August gibt es um 15.30 Uhr die Abschlussfeier für alle, die mindestens ein Buchsommer-Buch komplett gelesen haben. Dann machen wir gemeinsam eine Bibliotheks-rallye, es gibt Outdoor-Spiele, die Zertifikate und kleine Preise. Die Aktion, an der auch in diesem Jahr wieder über 100 Bibliotheken in Sachsen teilnehmen, ist vom Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V. initiiert und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus. Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Hier nur einige Bücher aus der diesjährigen Buchsommer-Aktion:

- DoctorBex: „Bex und die seltsame Insel“
- Paluten: „Der Ritter der Schmafelrunde“
- Katja Brandis: „Der Club der Fabeltiere“
- Annette Neubauer: „Ist doch Isy!“
- Liu Kalin: „Joyce und Jonah“

## Handarbeiten in der Stadtbibliothek

Einmal im Monat, immer am 2. Donnerstag, treffen sich die „Strickomis“ von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Stadtbibliothek zum Handarbeiten. Interessierte sind herzlich eingeladen, hinzukommen.

Ihre/Eure Bibliothekarinnen *Marisa Weigel* und *Kathleen Mayer*

## FEUERWEHR MARKKRANSTÄDT

## 24. internationale Feuerwehrsternfahrt in Gyula/Ungarn

Nach einer langen Zeit und immer unklarer Entwicklung fand in diesem Jahr wieder eine Feuerwehrsternfahrt statt. Die Feuerwehr Gyula/Ungarn hatte sich kurzfristig beworben und wurde mit der Austragung der Sternfahrt beauftragt. Für uns stand fest, dass wir an der Veranstaltung mit unserem Traditionsfahrzeug gern teilnehmen möchten. Nach der Anmeldung



Start am Promenadenring

begann auch für uns eine spannende Zeit und nach zwei Monaten bekamen wir die Unterlagen geschickt, und wir waren dabei. Somit begannen wir mit der Planung unserer Reise nach Ungarn. Gestresst nach den vielen Sachen, die zu erledigen waren, den Tieflader, Maut, Auslandsgenehmigung, vorgegebene Streckenführung und unsere Unterkunft konnten wir am 08. Mai mittags den Büssing verladen und wurden von Frau Stit-terich mit freundlichen Worten zu der 24. Internationalen Feuerweh-ersternfahrt verabschiedet. Nach der langen Fahrt kamen wir am Donnerstag früh in Gyula an.

Kaum standen wir an der Anmeldung, da waren schon die Fotografen da und fertigten Fotos von unserem Büssing. Danach ging es zum Oldtimerstellplatz, wo wir das Fahrzeug den Besuchern präsentieren konnten. Das Interesse an allen Tagen war riesig groß und manchmal konnte man sich nur mit Händen und Füßen über die Daten des Fahrzeuges austauschen. Die Ausfahrt durch die Puszta rund um Gyula meisterte der Büssing ohne Probleme. Während der Zeit fand im Schloss von Gyula die Delegiertenkonferenz statt, wo Informationen und der nächste Austragungsort bekannt gegeben wurden. Am Nachmittag fand die Parade über die Straßen durch Gyula statt, wo dem Paradezug und uns von vielen begeisterten Besuchern und Einheimischen zugewunken wurde. Nach der Parade wollten wir den Büssing für die Rückreise verladen, kamen aber nicht so schnell dazu, da immer wieder Fotos von allen Seiten vom Büssing gefertigt wurden. Im Verlauf der Veranstaltung trafen wir immer wieder Kameradinnen und Kameraden, die wir zuvor schon bei Sternfahrten kennengelernt hatten, sodass man sagen kann, dass sich alle wieder getroffen haben. Für uns war es ein tolles Erlebnis und wir bedanken uns recht herzlich bei der Geschäftsleitung der „Veolia Klärschlammverwertung Markranstädt“, die uns den Tieflader zur Verfügung gestellt haben und den Büssing wie immer sicher zur Veranstaltung gebracht haben und bei den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, die uns die Reise ermöglicht haben.

*Michael Polz*, Feuerwehr Markranstädt, Abt. Historik

## JUGENDFEUERWEHREN

## Zeltlager der Jugendfeuerwehren der Stadt Markranstädt 2024

Drei spannende Tage liegen hinter den Jugendlichen unserer Jugendfeuerwehren. Vom 24. bis 26. Mai 2024 fand auf dem Sportplatz des SSV Kulkwitz, in Gärnitz, ein gemeinsames





Zeltlager auf dem Sportplatz in Gärnitz

Zeltlager der Jugendfeuerwehren Döhlen/Quesitz, Gärnitz, Lindennaundorf, Markranstädt und Schkölen/Räpitz statt. In vielen Stunden der Vorbereitung stellten die Jugendwarte mit ihren Teams, der Unterstützung der Stadtverwaltung und durch Fördermittel des Landkreises Leipzig ein abwechslungsreiches Programm auf die Füße. Nach der offiziellen Eröffnung am Freitagabend, im Beisein des Stadtwehrleiters, der sich bei allen Akteuren für ihr Engagement bedankte und sich über die Organisation und Durchführung eines gemeinsamen Zeltlagers freute, erwartete die Jugendlichen ein tolles Freizeitprogramm die nächsten Tage. Neben einer Dorfrallye am Samstag, mit spannenden Aufgaben, wie z.B. Bierkästen stapeln, Erste Hilfe leisten und einem Hindernisparcours. Und wem das noch nicht reichte, der konnten sich auf der Hüpfburg oder beim Menschentischfußballspielen ausprobieren. Außerdem erhielten sie Besuch der Hundestaffel von Dieter und seinem Team, die den Teilnehmern eine interessante Vorführung bot. Am Samstagabend wurde dann noch der Grill angeworfen und für die Kids leckere Sachen auf dem Grill gezaubert. Bei Lagerfeuer und Disco konnte dann auch der Tag entspannt beendet werden. Am Sonntagmorgen galt es dann für die insgesamt knapp 100 Teilnehmer, Zelte abbauen, aufräumen und dann langsam die Heimreise antreten.

Ein großer Dank geht an alle Jugendwarte, Stellvertreter und Betreuer, die Verantwortlichen des SSV Kulkwitz, die die Nutzung des Sportplatzes gestatteten, an die unterstützenden Vereine, aber natürlich an alle die, die vor und hinter den Kulissen für ein schönes Zeltlager gesorgt haben.

Sven Haetscher, Sachbearbeiter

### STIFTUNG WALD FÜR SACHSEN

#### Aufforstung im Pappelwald fortgesetzt

Gleich an drei aufeinanderfolgenden Terminen der Stiftung Wald für Sachsen wurde die Aufforstung des Pappelwaldes fortgesetzt. Rund 3.000 Bäume, u.a. Spitzahorn, Esskastanie und Hainbuche wurden am 25. April, 26. April und am 27. April 2024 gepflanzt.

Vor über 50 Jahren entstand das ca. 88 ha große Waldstück, als auf einem Kippengelände des ehemaligen Braunkohletagebaus Pappel gepflanzt worden. Als schnell wachsende Baumart sollten diese für eine zügige Begrünung sorgen. Mittlerweile ist der Bestand überaltert und durch Trockenphasen besonderem Stress ausgesetzt gewesen, sodass ein Waldumbau notwendig ist. Seit Herbst 2022 werden entstandene Kahlfelder in Zusammenarbeit mit der Stiftung Wald für Sachsen aufgeforstet. „Wälder sind gute CO<sub>2</sub>-Speicher“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich deshalb, „Durch den Waldumbau wird der Pappelwald dieser Funktion besser gerecht und fit für die



Pflanzung vom 27. April 2024 in Zusammenarbeit mit Gemeinsam für Leipzig e.V.

kommenden Klimaherausforderungen gemacht.“ Auch das Erholungsgebiet „Kulkwitzer See“, in dem sich der Pappelwald befindet, erfährt dadurch eine Aufwertung. „Den Menschen unserer Gemeinde geben wir so einen Ort für Erholung und Freizeit.“, so Stitterich.

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

### NATURFORSCHUNG

#### Der Trauermantel

Ein sehr seltener Tagfalter ist der Trauermantel (*Nymphalis antiopa*) und gehört zu der Familie der Edelfalter. Seine oberseits überwiegende Farbe ist dunkelbraun mit einem cremefarbenen, gezackten Rand. Dazwischen befinden sich zahlreiche blaue Punkte. Die Unterflügel sind schwarz/ grau/braun gefärbt und erinnern an ein Stück Rinde. Seine Verbreitung ist die nördliche Halbkugel, wobei es sechs Unterarten gibt. Eine ganz besondere Eigenart besitzt dieser Falter, er hat nämlich nur vier Beine. Dieses Merkmal ist allen Edelfaltern eigen. Mit einer Spannweite von 76 mm zählt er zu den größten Tagfaltern. Nach der Überwinterung saugt er hauptsächlich an blühenden Weiden oder an Holzsäften verletzter Bäume, weniger an Blütenpflanzen, dafür sogar an Kot und im Herbst an Fallobst. Als Überwinterungsplätze der Schmetterlinge dienen Holzstapel, Baum- und Felsspalten, Gebäude und deren Keller. An warmen Frühlingstagen werden diese Überwinterungsplätze verlassen. Die Paarung findet im Juni statt. Die Weibchen heften mehrere Eier vornehmlich an Weiden- und Birkenzweige, aus denen schwarze, mit Stacheln versehene Raupen schlüpfen. Die Eier und die Raupen dienen oftmals als Wirt von Schlupfwespen, Raupenfliegen oder Erzwespen, die ihre Eier in den Eiern oder den Raupen ablegen. Dadurch kann der Bestand stark dezimiert werden.



Der Trauermantel  
(Bildquelle: D. Heyder)

Dietmar Heyder



TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT



Mehr Generationen Haus  
Miteinander - Fürsinnendes

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
E-Mail: michael.unverricht@vhs-lkl.de  
Telefon: 034205/449941  
Internet: www.vhs-lkl.de

Montag – Donnerstag

13 – 18 Uhr Offener Treff und Lesecafé

Weitere Veranstaltungen Juni / Juli

Regelmäßige und offene Angebote MGH Markranstädt

Montag

14 – 17 Uhr Kaffeeklatsch mit Cornelia Neßler

Dienstag

8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
9 – 10 Uhr Handys leicht erklärt  
13.30 – 15.30 Uhr Handarbeitszirkel mit Christina Klammroth  
NEU: 15 – 16 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen  
16 – 17 Uhr Lerntreff für Erwachsene: Lesen, Schreiben, Rechnen

Mittwoch

14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf  
16.30 – 17.30 Uhr Bewegung und Entspannung für Jung und Alt mit Gabriele Wunderlich  
17.30 – 18.45 Uhr Fit für den Alltag mit Annelies Bernstädt

Donnerstag

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
NEU: 11 – 13 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen

Freitag

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück Schnatterinchen mit Steffi Wridt  
14 – 17 Uhr Mach mal Pause mit Nico Neuwirth

18.06. 18 – 20 Uhr Interessengruppe „Klimaschutz und Energieversorgung“  
19.06. 14 – 19 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung, mit Stephan Nüßlein (bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)  
27.06. 15 – 17 Uhr Computerclub: Technik, die begeistert! mit Jens Schröder  
28.06. 15 – 16.30 Uhr Am Nachmittag vorgelesen mit Gerhild und Jochen Landeck  
02.07. 10.30 – 11.30 Uhr Singen im MGH  
02.07. 10.30 – 11.30 Uhr Computerhilfe für Senioren  
03.07. 14 – 15.30 Uhr Gedächtnistraining  
10.07. 14 – 19 Uhr Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung, mit Stephan Nüßlein (bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)  
11.07. 15 – 17 Uhr Computerclub: Technik, die begeistert!  
16.07. 18 – 20 Uhr Interessengruppe „Klimaschutz und Energieversorgung“

VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
Telefon: 034205 449941; Telefax: 034205 449951  
E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de  
Web: www.vhs-lkl.de



Ankündigung: talentCAMPus Kostenfreie – 5-tägige Ferienworkshops in den Sommerferien

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig kündigt eine erneute Auflage des „talentCAMPus“ an. Die Workshops sind inklusive der Verpflegung kostenfrei und versprechen Kindern und Jugendlichen im Alter von 9 bis 16 Jahren kreative und spannende Aktivitäten, um unvergessliche Ferien zu erleben. Die Plätze sind begrenzt – schnell sein lohnt sich! Für weitere Informationen und zur Anmeldung besuchen sie unsere brandneue Internetseite [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de). Abonnieren Sie auch unseren Newsletter oder folgen Sie uns auf Social Media, um stets auf dem Laufenden zu bleiben.

Kursangebote Markranstädt und Online-Angebote

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	Gebühr	Kurs-Nr.
<b>Gesundheit Ernährung</b>					
Qi Gong Kurs - Anfänger	Di	06.08.24	18.30 – 20.00	106,00 Euro	24K03104
Zumba Kids 5 - 11 Jahre	Di	06.08.24	16.00 – 17.00	108,00 Euro	24K03203
Zumba Junior 7 - 11 Jahre	Di	06.08.24	17.15 – 18.15	108,00 Euro	24K03204

<b>Sprachen</b>					
Englisch für Anfänger	Do	29.08.24	17.00 – 18.30	112,00 Euro	24K0461013
Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen	Do	29.08.24	18.35 – 20.05	103,00 Euro	24K0461030
Englisch Aufbaukurs 2 (A2.2)	Di	23.07.24	18.30 – 20.00	140,10 Euro	24K0462061
Spanisch für Anfänger	Do	22.08.24	17.15 – 18.45	140,00 Euro	24K04M1012
Spanisch für Anfänger mit Vorkenntnissen	Do	15.08.24	19.00 – 20.30	140,00 Euro	24K04M1013
<b>Digitale Welt – Beruf</b>					
Fit mit dem eigenen Laptop - Aufbaukurs	Di	06.08.24	17.30 – 19.45	180,00 Euro	24K0510031
<b>Grundbildung</b>					
Abiturbegleitung Mathematik 12 – Online	Mi	14.08.24	17.00 – 18.30	180,00 Euro	24W072SBG4
Abiturbegleitung Mathematik 11 – Online	Di	13.08.24	17.00 – 18.30	180,00 Euro	24W072SBH0

**Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht**

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Unsere Angebote finden sowohl am Vormittag, Nachmittag und Abend in über 30 Unterrichtsorten im ganzen Landkreis Leipzig statt. Melden Sie sich bei uns! Wir schauen gemeinsam, wo und wann eine Tätigkeit möglich ist.  
 Kontakt: info@vhs-lkl.de

**VERANSTALTUNGEN DER STADT MARKKRANSTÄDT**

Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.

**Aktuelle Veranstaltungshinweise finden Sie auch online unter [www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html](http://www.markranstaedt.de/de/veranstaltungskalender.html)**

**Buchsommer Sachsen 2024**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt noch bis 02.08. | Stadtbibliothek Markranstädt

**Kultursonntag in Kitzen – mit dem Leipziger Sinfonie-Orchester**

Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen, Brunnengasse 1, 04523 Pegau OT Kitzen  
 15.06. | 19 Uhr | Förderverein der Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen e.V., Eintritt 15 Euro, Reservierung unter Tel.: 0152 24414243 o. E-Mail: arnold-barbara-kultur@gmx.de

**Schulfest der Oberschule Markranstädt**

Schulhof der Oberschule Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
 18.06. | 15.30-18.30 Uhr | Oberschule Markranstädt

**JUNI**



**148. Markranstädter Kinderfest – Die vier Jahreszeiten**

Markranstädter Kinderfestverein e.V., Ziegelstraße 12, 04420 Markranstädt  
 noch bis 17.06. | Markranstädter Kinderfestverein e.V.

## Das Schulfest der Oberschule Markranstädt



**18.06.2024**  
**15.30 Uhr - 18.30 Uhr**

**Außerschulische Lernorte (Farm, MGH)**

**Ganztagsangebote kennenlernen**

**Inklusionsmaterial aus der inklusiven Bibliothek**

**Kuchen-, Getränke- und Flohmarktstände der Schüler- und Lehrerschaft**

**Externe Kooperationspartner**

**Chorauftritt und Theatervorstellung**

**Sportspiele**

**Elternabende Klasse 5 und 7**

**Berufsorientierung in Zusammenarbeit mit lokalen Unternehmen**

**Grillstand vom Elternrat**

**Geführter Schulrundgang durch Schülerrat**



**OBERSCHULE MARKKRANSTÄDT**



**Präventionsberatung – Ortschaften Döhlen, Quesitz, Thronitz**  
OBZ Döhlen, Zum Rittergut 65, 04420 Markranstädt OT Döhlen  
19.06. | 15 – 17 Uhr | Stadt Markranstädt

**Im Schmetterlingsflieger – Buchpräsentation und Lesung mit Janina Woyach**

Genussamt, Eisenbahnstr. 17, 04420 Markranstädt  
21.06. | 19 Uhr | Genussamt, Anmeldung unter Tel. 0172 8175157

**Deutsche Meisterschaften Kegeln – U14, U18, U23, Frauen und Männer**

Keglerheim Markranstädt, Weststraße 24, 04420 Markranstädt  
22. – 23.06. | ab 7.45 Uhr | Sportkegler Markranstädt 1990 e.V.

**Besuch Forschungsanlage zum Phosphor-Recycling – kostenfreies Angebot des MGH**

Veolia Klärschlammverwertung Deutschland GmbH, Nordstr. 17, 04420 Markranstädt  
26.06. | 13 – 14.30 Uhr | Förderverein Mehrgenerationenhaus Markranstädt e.V., Voranmeldung Tel.: 034205 449941 oder E-Mail: mgh@vhs-lkl.de

**Küchenschluss – und zum Nachtisch gibt's Migräne! – Kabarett Ab ins Kabuff**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
28.06. | 18 Uhr | Ab ans Ufer, Preise und weitere Infos unter [www.abansufer.de](http://www.abansufer.de)

**50 Jahre Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V.**

Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V., Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
29.06. | 11 Uhr | Kanu- und Freizeitclub Markranstädt e.V.



**Feiert mit uns  
50 Jahre Kanusport  
am Kulkwitzer See**

Hüpfburgen - Max & Moritz Grillstand - Fassbier  
Getränke - Kaffee & Kuchen - Musik - Spiel & Spaß  
Tanzshow (KFV Seebenich e.V.)  
Bootsschau und vieles mehr...  
weitere Infos auf [www.kanu-kfc.de](http://www.kanu-kfc.de)

**29.06.2024  
ab 11 Uhr**  
Boothaus Falkenhain 31/ 04420 Markranstädt

## JULI

**Buchsommer Sachsen 2024**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
noch bis 02.08. | Stadtbibliothek Markranstädt

**Die Bockwindmühle Lindennaundorf öffnet ihre Türen**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Str., 04420 Markranstädt OT Lindennaundorf  
07.07. | 13 – 18 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e.V.

**Handarbeiten im Lesecafé der Stadtbibliothek**

Lesecafé der Stadtbibliothek, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
11.07. | 14 – 16 Uhr | Strickomis und Stadtbibliothek



**DER VORVERKAUF HAT BEGONNEN**

**OPEN AIR**

HEIMATVEREIN  
KULKWITZ-GÄRNITZ-SEEBENICH

**ONLINE-TICKETS**

Markranstädt - OT Gärnitz  
Festwiese am Sportplatz

**31.08.2024**

THE NEW  
**HORNETS**  
90's  
PARTY BAND  
BACK TO  
90's 00's

VVK 19,90 €  
AK 24,90 €

**Karten erhaltet ihr auch an folgenden VVK-Stellen:**

- GenussAmt am Bahnhof in Markranstädt
- Weinhandlung Hoppe in Markranstädt
- Friseur Swing Hair in Seebenisch
- Bavaria Tankstelle in Grünau

**Außerdem suchen wir noch Unterstützer, Sponsoren und Helfer. Meldet euch gerne unter [kontakt@heimatverein-kgs.de](mailto:kontakt@heimatverein-kgs.de)**

**Spendenkonto: Kreissparkasse Leipzig  
DE13 8605 5592 1090 3320 64  
Verwendung: Open Air 2024**

**Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt**

**CJD JUGENDCLUB MARKRANSTÄDT**

Informationen rund um den Jugendclub gibt es

- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt: Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394 / 0151 40638242 und
- per Mail: [jc.markranstaedt@cj-d.de](mailto:jc.markranstaedt@cj-d.de).



Die 7. Ausgabe „Markranstädt informativ“ erscheint am 13. Juli, Redaktionsschluss ist der 25. Juni. Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an [stadtjournal@markranstaedt.de](mailto:stadtjournal@markranstaedt.de).

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen und Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten. Solltet Ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet Ihr euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen und Senioren einbringen, dann meldet euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt Ihr an den Seniorenrat senden.

Kontakt:  
Seniorenrat der Stadt Markranstädt  
Markt 1, 04420 Markranstädt  
E-Mail: senioren@markranstaedt.de

Wir freuen uns auf eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke! Der Seniorenrat Markranstädt

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*,  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte,  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

JUNI

<b>15. Juni</b>			
Manfred Menzel	Göhrenz		85. Geburtstag
<b>19. Juni</b>			
Renate Karich	Quesitz		75. Geburtstag
Jürgen Kaczmarek	Frankenheim		70. Geburtstag



<b>20. Juni</b>			
Ingeburg Schneider	Markranstädt		90. Geburtstag
Ursula Figur	Großlehna		80. Geburtstag
Steffen Talke	Seebenisch		70. Geburtstag
<b>21. Juni</b>			
Christel Riedig	Markranstädt		75. Geburtstag
Monika Braukhoff	Großlehna		70. Geburtstag
<b>22. Juni</b>			
Hannelore Herbst	Markranstädt		85. Geburtstag
Klaus Philipp	Markranstädt		70. Geburtstag
<b>23. Juni</b>			
Gerhard Graupner	Seebenisch		90. Geburtstag
Gisela Grimm	Altranstädt		90. Geburtstag
<b>24. Juni</b>			
Ilse Göbeler	Markranstädt		85. Geburtstag
Gertrud Zink	Lindennaundorf		85. Geburtstag
Doris Siebert	Großlehna		70. Geburtstag
Steffi Geißler	Markranstädt		70. Geburtstag
<b>25. Juni</b>			
Giesela Prinzing	Frankenheim		75. Geburtstag
Sabine Rother	Markranstädt		75. Geburtstag
Bernd Reichel	Markranstädt		75. Geburtstag
<b>26. Juni</b>			
Christine Jennicke	Markranstädt		80. Geburtstag
<b>27. Juni</b>			
Ilona Tschersich	Markranstädt		75. Geburtstag
<b>28. Juni</b>			
Dorothea Körprich	Großlehna		85. Geburtstag
Helmut Ronke	Altranstädt		75. Geburtstag
<b>30. Juni</b>			
Klaus Zerche	Göhrenz		90. Geburtstag
Günter Lauterbach	Seebenisch		70. Geburtstag

JULI

<b>1. Juli</b>			
Sabine Herrmann	Lindennaundorf		75. Geburtstag
Carla Walther	Markranstädt		75. Geburtstag
Peter Nestler	Markranstädt		70. Geburtstag
<b>2. Juli</b>			
Birgit Saage	Markranstädt		70. Geburtstag
Dagmar Meißner	Markranstädt		70. Geburtstag
<b>3. Juli</b>			
Regina Hey	Markranstädt		75. Geburtstag
<b>4. Juli</b>			
Rosita Müller	Großlehna		85. Geburtstag

Für die zahlreichen Glückwünsche und die vielen Geschenke von unseren Verwandten, Freunden und Nachbarn möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Ganz besonders möchten wir all denen Dank sagen, die uns bei der Ausrichtung dieses Festes so tatkräftig geholfen haben. Das vorzügliche Buffet vom Team der Markranstädter Bowlingbahn ist bei uns und unseren Gästen auch sehr gut angekommen.

Wir haben uns auch sehr über die persönlichen Glückwünsche von unserer Ortsvorsteherin Frau Carina Radon gefreut.

**Vielen Dank!**  
Eure Gerda und Rolf Klesse

*Goldene Hochzeit*  
**Danke!**



*Gerda & Rolf*

**5. Juli**

Edith Dainat	Markranstädt	90. Geburtstag
Horst Andrae	Markranstädt	85. Geburtstag
Elfriede Krumm	Markranstädt	85. Geburtstag
Günter Berrouschot	Markranstädt	85. Geburtstag
Matthias Kult	Markranstädt	70. Geburtstag

**6. Juli**

Renate Herrmann	Großlehna	90. Geburtstag
Waltraud Lohse	Markranstädt	85. Geburtstag
Jürgen Reichert	Räpitz	75. Geburtstag
Monika Buchert	Markranstädt	75. Geburtstag
Dr. Inge Scherwinski	Markranstädt	70. Geburtstag

**8. Juli**

Angelika Kielau	Altranstädt	75. Geburtstag
-----------------	-------------	----------------

**9. Juli**

Dietmar Zänker	Markranstädt	75. Geburtstag
----------------	--------------	----------------

**10. Juli**

Carmen Knieling	Schkölen	70. Geburtstag
Rudolf Otto	Altranstädt	70. Geburtstag

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

**AWO Seniorenzentrum „Am See“ in Markranstädt**

15. Juni	Dolly Bruckhaus	zum 98. Geburtstag
29. Juni	Heinz Gädtke	zum 85. Geburtstag
7. Juli	Horst Dürrling	zum 84. Geburtstag

**AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt**

15. Juni	Evelyn Weidenmüller	zum 68. Geburtstag
25. Juni	Erna Franz	zum 93. Geburtstag
27. Juni	Lieselotte Langhoff	zum 83. Geburtstag
29. Juni	Leopoldine Hoßfeld	zum 90. Geburtstag

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

Die Stadt, die verbindet.

**KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN**

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe/Wortgottesdienst** jeweils sonntags um 9 Uhr und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1

**Kontakt:** persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig freitags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail leipzig-west@pfarrei-bddmei.de

**LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT  
MARKRANSTÄDT**

Eisenbahnstraße 23, 04420 Markranstädt

**Gemeinschaftsstunde – miteinander auf Gottes Wort hören**  
Sonntag, 19 Uhr – am 16. Juni, 23. Juni, 30. Juni, 14. Juli

**Lieder – Bibel – Streuselkuchen**

Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffee trinken  
Sonntag, 7. Juli, 15 Uhr

**MEHR entdecken – auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat**  
Dienstag, 2. Juli, 15 Uhr

**Bibelstunde – zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag**  
jeden Mittwoch, 19 Uhr

**Büchertisch – Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender**

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert.

**Kontakt:** Jürgen Neubert (Gemeinschaftsleiter): 034205 84670  
Alle Informationen auch unter:  
<https://www.lkg-markranstaedt.de>

**EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER  
LAND – RÜCKMARS DORF – DÖLZIG****Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt:**

Frau Pataki, Herr Merz  
Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255;  
Fax: 034205 88312

Das Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9 – 12 Uhr** und **donnerstags von 13 – 19 Uhr** für Sie geöffnet. Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Markranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205 88255.

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf:**

Frau Heyde  
Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232;  
Fax: 0341 9406975

Öffnungszeiten: montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr  
E-Mail: [kg.markranstaedter\\_land@evlks.de](mailto:kg.markranstaedter_land@evlks.de)  
Homepage:  
[www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de](http://www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de)

**Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:**

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162 7938733, E-Mail: [info@sankt-martin-laedchen.de](mailto:info@sankt-martin-laedchen.de)

Öffnungszeiten: dienstag 9 – 11 Uhr und donnerstags 15 – 18 Uhr

**Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich:**

Tel.: 034205 88388 bzw. 034205 83244

**Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche**

Tel.: 034205 87293



**Festgottesdienst anlässlich der Einführung von Pfarrer Michael Bornschein**



Pfarrer Michael Bornschein

Das Wetter meinte es gut mit der großen Festgemeinde, die am 26. Mai 2024 Pfarrer Michael Bornschein bei seiner Amtseinführung durch Superintendent Sebastian Feydt begleitete. Groß ist die Freude in der Ev. Luth. Kirchgemeinde Markranstädter Land-Rückmarsdorf-Dölzig, dass nach fast sechs Jahren, in denen diese Stelle vakant war, nun Pfarrer Bornschein und Pfarrer Zemmrich gemeinsam ihren Dienst verrichten werden. Das Publikum in der Stiftskirche Dölzig war bunt gemischt – Pfarrer und Pfarrerinnen, Familie und Freunde von Pfarrer Bornschein, Kirchvorsteher

her und Kirchvorsteherinnen, Ortsvorsteher, viele kirchlich und kommunal Engagierte oder auch „nur“ Interessierte. Auch Oberbürgermeister Rayk Bergner aus Schkeuditz und Bürgermeisterin Nadine Stitterich waren unter den Gästen. Beide freuen sich auf die Zusammenarbeit mit Pfarrer Bornschein und wünschten ihm Gottes Segen für seinen Dienst. Nach dem festlichen und musikalisch liebevoll ausgestalteten Gottesdienst und der anschließenden Grußstunde sorgten viele fleißige Helferinnen und Helfer beim anschließenden Empfang

im Pfarrgarten für kulinarische Köstlichkeiten und eine angenehme Atmosphäre unter blauem Himmel.

*Claudia Uhlmann-Zemmrich*, Ev. Luth. Kirchgemeinde Markranstädter Land-Rückmarsdorf-Dölzig

**EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSELEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ**

**Grußwort: Konfirmation**

Konfirmation: „Bestätigen“:  
 Ich bin getauft, geborgen./  
 Mitten in Zeiten von Hass/  
 Von Naziparolen und Angst:/  
 Es gibt ein Morgen./  
 ...  
 Ein anderes Morgen:/  
 Mit Halt, mit Besinnen/  
 Mit Fragen, Zweifeln, Vertrauen/  
 Statt „Untergang“:/  
 Eine Hoffnung und ein Schauen.

...  
*Herzlich grüßt alle Pfarrer Oliver Gebhardt*

**Einladungen**

**Sonntag, 16. Juni:**

Schkeitbar, 10 Uhr: Gottesdienst – Pfarrer Gebhardt  
 Thronitz, 15 Uhr: Familiengottesdienst / Für Kleine und Große – Pfarrer Gebhardt

**Montag, 24. Juni – Johannis (Erinnerung an Johannes den Täufer):**

Großlehna / Friedhof, 20 Uhr: Andacht mit dem Posaunenchor Markranstädt und Imbiss im Anschluss Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 30. Juni:**

Schkeitbar, 10 Uhr: Gottesdienst – Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 14. Juli:**

Großlehna ,10 Uhr: Gottesdienst im Grünen / Unter der Linde an der Kirche

**Kontakt: Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar**

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.-Nr.: 034203 54841, Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@ekmd.de

Ein herzliches **Dankeschön** anlässlich unserer

**25 Silberhochzeit**

möchten wir unserer Familie und unseren Freunden für die zahlreichen Geschenke, Blumen und Geldzuwendungen sagen. Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern Vanessa, Celina, Alexa und Laticia. Herzlichen Dank auch dem Team vom Filmriss und DJ Daniel.

**Mandy und Steffen Raith**

*Markranstädt, 21. Mai 2024*

**60** Wir möchten uns für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

**Diamantenen Hochzeit**

bei unserer Familie, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

*Marlene und Dieter Lentz*

Schkölen, 16. Mai 2024

**50** Wir sagen Danke für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

**GOLDENEN HOCHZEIT**

Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkelkindern, allen Verwandten und Freunden, den Fahrradfrauen, den Alterskameraden der FFW Seebenisch sowie dem Ortschaftsrat Kulkwitz.

*Wolfgang und Silke Rackwitz*

Seebenisch, den 4. Mai 2024

## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel.: 034205 61-0

E-Mail: post@markranstaedt.de  
Öffnungszeiten:

Mo, Mi geschlossen  
Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr  
Di 13.30 – 17.30 Uhr  
Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

**Bürger Rathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0,  
Fax 034205 61-145

Öffnungszeiten:

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr  
Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr  
Mi Schließtag  
Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr  
Fr 8 – 12 Uhr  
Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von  
15 bis 18 Uhr

**Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752  
Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr  
Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr  
Mi geschlossen  
Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr  
Fr 10 – 13 Uhr

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
(Eingang Gebäuderückseite)  
heimatmuseum@markranstaedt.de  
Aktuell geschlossen

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17  
Tel.: 034205 208949  
Bürozeiten:  
Di u. Do 9 – 14 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Jugendclub Markranstädt**

Am Stadtbad 31,  
Tel.: 034205 411394  
Mo 13 – 18 Uhr  
Di 13 – 18 Uhr  
(Änderungen vorbehalten)

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
senioren@markranstaedt.de  
Ansprechpartner: Steffi Herbst

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Anke Römer,  
Stellvertreterin Frau Kerstin Oswald,  
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt  
E-Mail: schiedsstelle@markranstaedt.de  
jeden 2. Donnerstag im Monat,  
18 – 19 Uhr

**Kommunales Jobcenter Landkreis**

**Leipzig** Standort Markkleeberg  
Tel.: 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel.: 034299 706055 (neu)

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:  
Tel.: 0341 19292  
Feuerwehr/Rettungsdienst: 112  
Polizei: 110  
Rettungswache Markranstädt:  
Tel.: 034205 42168  
Polizeirevier Leipzig-Südwest:  
Tel.: 0341 94600

**Beratungsstellen****Allgemeine Beratungsstelle „Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus  
Hordisstr. 1, Tel.: 0172 7544700  
durchblick@markranstaedt.de  
Öffnungszeiten:

Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.

**Beratungsstelle der Diakonie Leipziger Land**

Schulstr. 7,  
Termine n. Vereinbarung  
Familienberatungsstelle  
Tel.: 034205 209545  
E-Mail: kjf@diakonie-leipziger-land.de  
Schuldnerberatung  
Tel. 03433 274020  
E-Mail: sb.borna@diakonie-leipziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung  
Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung  
Tel.: 0176 76763222  
skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16  
Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)  
Termine nach Vereinbarung  
Tel.: 034205 44340  
Schwangerschafts-, Familien-,  
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /  
13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17  
Uhr, Mehrgenerationenhaus, Termin-  
vergabe unter 0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markranstädt, Mehrgenerationenhaus,  
Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im  
Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine  
vereinbaren unter: 0341 3586624

**Gesundheitsamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

**Jugendamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,  
Tel.: 03433 2412401,  
E-Mail: ja-asd-sr4@lk-l.de  
Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

**Fundtiere****Erster Freier Tierschutzverein Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4  
Mobil: 0171 650 594 4  
E-Mail: info@tierheim-leipzig.de

**Kindertageseinrichtungen/Horte****Ev.-Luth. Kindertagesstätte „Marienheim-Storchennest“**

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 87337

**Kita „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt  
Tel.: 034205 88220

**Kita „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,  
OT Seebenisch,  
Tel.: 034205 411382

**Kita „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz  
Tel.: 034444 20138

**Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt  
Tel.: 034205 99245

**Kita „Weißbachzwerge“ (AWO)**

Weißbachweg 1, Markranstädt  
Tel.: 034205 44927

**Kita „Am Stadtbad“ (DRK)**

Am Stadtbad 35, Tel.: 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt  
Tel.: 034205 209341 (Baumhaus)  
Tel.: 034205 404716 (Schulgebäude)

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,  
OT Großlehna, Tel.: 034205 427613

**Kindertagespflege**

**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**  
Am Grünen Zweig 4, Tel.: 0177 6872837

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**

Südstraße 22, Tel.: 0152 34003101  
**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**  
Göhrenzer Str. 14, Tel.: 034205 88176

**Schulen****Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel.: 034205 4047-00

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz  
Tel.: 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehna  
Tel.: 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt  
Tel.: 034205 88005

**Musik- und Kunstschule****Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertageseinrichtungen, Mehrgenerationenhaus, Grundschulen, Gymnasium,  
Tel.: 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshochschule Landkreis Leipzig**

Hordisstr. 1, Tel.: 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz  
**Herausgeber:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Stadt Markranstädt  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung, oder die Beitragsverfasser  
**Grafisches Konzept/CI:** Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung  
**Verantwortlich für das Markranstädter Stadtjournal und Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)  
**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna  
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna  
Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331  
www.druckhaus-borna.de

**Vertrieb:** Druckhaus Borna  
**Fotos:** fotolia, adobestock, pixabay  
(Seitengestaltung)

Erscheint monatlich mit einer Auflage von 11.000 Exemplaren, kostenlos an die Firmen und Haushalte in Markranstädt und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Stadtverwaltung. Nachdruck bzw. Verwendung von redaktionellen Beiträgen, Grafiken und Bildern aus dem amtlichen und nichtamtlichen Teil des Stadtjournals, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung durch die Stadtverwaltung Markranstädt möglich.  
**Laufende Ausgaben-Nr.:** 168 (06/2024)  
**Erscheinungstermin:** 15.06.2024  
**Redaktionsschluss:** 28.05.2024  
Die nächste Ausgabe erscheint am 13.07.2024., Redaktionsschluss: 25.06.2024, Anzeigenschluss: 25.06.2024



NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

60 Jahre Frank Fahrzeugbau – Frankenheimer Unternehmen begeht Jubiläum



60 Jahre Frank Fahrzeugbau

Herzlich willkommen, hieß es am 25. Mai 2024 als die Firma Frank Fahrzeugbau GmbH zum 60-jährigen Firmenjubiläum. Neben Bürgermeisterin Nadine Stitterich sind mindestens 400 Gäste der Einladung gefolgt. Auch Landrat Henry Graichen sowie die Präsidenten der Handwerkskammer Leipzig, Matthias Forßbohm und der IHK (Industrie- und Handelskammer Leipzig), Kristian Kirpahl, waren zugegen. Senior-Geschäftsführer Klaus Frank sowie sein Sohn, Andreas Frank (derzeitiger Geschäftsführer), begrüßten ihre Gäste auf das Herzlichste. Gefeiert wurde diesmal in der neuen Multifunktionshalle.

Die Festrede hielt Klaus Frank, der betonte, dass faszinierende Erfolgsgeschichten immer in schwierigen Zeiten beginnen. Er selbst hat den großväterlichen Betrieb „Max Wiewald“ übernommen. Er beschrieb in seiner Rede, dass der Weg in die Selbständigkeit unter widrigen Voraussetzungen begann. Die Drohung, dass sein Unternehmen in einen Volkseigenen Betrieb (VEB) umgewandelt werden könnte, war tägliche Realität in der DDR (Deutsche Demokratische Republik). Diese Sorge ging unter allen Selbständigen im sozialistischen Teil Deutschlands um. Klaus Frank beschreibt mit seinen Worten diese schweren Zeiten und führt aus, dass VEB für ihn bedeutete: „Vom Eigentum

befreit“. Die Anwesenden konnten über diese Auslegung zum Glück schmunzeln, die meisten Zuhörer hatten Erfahrungen mit dem sozialistischen Regime gemacht. So bedeutete der Rückblick auch ein geschichtliches Aufarbeiten um die Zeit der Gründung des Unternehmens. Begonnen hat Klaus Frank mit acht Mitarbeitern, heute gehen über 90 Mitarbeiter ihrer täglichen Arbeit im Unternehmen nach. Frank Fahrzeugbau GmbH, das ist eine Geschichte von 25 Jahren unter sozialistischen Verhältnissen und 35 Jahren in der freien Marktwirtschaft. Jede Epoche war mit neuen Herausforderungen verbunden, die gemeistert werden mussten. Ganz persönlich bedankte sich der Senior-Geschäftsführer bei seinem Sohn Andreas, mit dem er seit 36 Jahren gerne zusammenarbeitet. Das Verhältnis ist von Respekt und Freude am gemeinsamen Erfolg geprägt. Die Ehefrauen der beiden Geschäftsführer, Ursula Frank (Ehefrau von Klaus Frank) und Beritt Frank (Ehefrau von Andreas Frank) erfuhren einen ganz besonderen Dank für ihre langjährige aufopferungsvolle Arbeit für die Familie und im Unternehmen. Ein Dank ging auch an die Kunden, die die vertrauensvolle Zusammenarbeit durch die langjährige Inanspruchnahme des Unternehmens würdigen. Bürgermeisterin Nadine Stitterich freute sich über die Einladung zur Teilnahme an der Festveranstaltung und gab die besten Wünsche mit für die Zukunft: „60 Jahre Firmenbestehen sind ein beeindruckender Meilenstein. Das Unternehmen hat sich zu einer festen Größe in unserer Region entwickelt. Es ist ein wesentlicher Bestandteil unserer lokalen Wirtschaft und ein verlässlicher Partner für zahlreiche Menschen vor Ort und viele ortsansässige Unternehmen geworden. Ich bin sehr dankbar und stolz zugleich, ein so engagiertes Unternehmen vor Ort zu haben. Sie schaffen nicht nur Arbeitsplätze und fördern die wirtschaftliche Entwicklung, sondern engagieren sich auch in vielfältiger Weise für das Gemeinwohl.“, so die Bürgermeisterin. Seit vielen Jahren engagiert sich das Unternehmen Frank Fahrzeugbau federführend beim Leipziger Kindernachtreffen. In diesem Jahr wird es zum 20. Mal am 2. August 2024 auf der Leipziger Radrennbahn stattfinden. Seniorgeschäftsführer Klaus Frank freut sich auf ein Event in zehn Jahren, wo es dann heißen wird „70 Jahre Frank Fahrzeugbau“.

Carolin Weber, Wirtschaftsförderung

Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!

Die Juli-Ausgabe erscheint am 13. Juli 2024. (Anzeigenannahme bis 25. Juni)

Ihre Ansprechpartnerin für eine Anzeigenschaltung oder Flyerverteilung: Druckhaus Borna, Katrin Schneider  
 Sie erreichen mich telefonisch unter 0173 6546986 oder per E-Mail [katrin.schneider@druckhaus-borna.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-borna.de)

**Glas - & Gebäudereinigung**  
**Kolbe**

• **Haushaltsnahe Dienstleistungen** •  
 • Sie haben einen Pflegegrad? Wir rechnen mit der Krankenkasse ab! •

  
 GEBÄUDEREINIGER Handwerk  
 SEIT 1990

- Hausmeisterservice •
- Grünflächenpflege •
- Gartenarbeiten •

**Tel: 034205/8 8146**

Glas- & Gebäudereinigung Kolbe  
 Schwedenstraße 9  
 04420 Markranstädt

E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)  
[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)

**InsektenSchutzGitter**  
 Für Fenster und Türen.

  
 Kostenlose Beratung und Aufmaß vor Ort.

**BOLDT** Boldt Innenausbau GmbH  
 Tischlerei & InsektenSchutzGitter  
 Leipzig - Dieckaustr. 127

Rufen Sie an:  
**0341 / 42 40 310**





## NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

## 10 Jahre PlusBus im MDV

Markranstädt punktet mit der PlusBus-Anbindung und einem modernen Öffentlichen Nahverkehr. Ausgezeichnet mit dem 1. Deutschen Verkehrswendepreis ist der PlusBus seit 10 Jahren die Mobilitätsgarantie für Fahrgäste im Verbundgebiet des MDV. Seit der Einführung Ende 2013 sind aus 26 Linien im MDV-Gebiet inzwischen 160 Linien deutschlandweit geworden. Was als vertakte Zuberlinerlinie für das S-Bahnnetz Mitteldeutschland begann, ist inzwischen ein bundesweites Erfolgsmodell zur Erschließung und Vernetzung des ländlichen Raumes mit den Mittel- und Oberzentren durch den öffentlichen Personennahverkehr.

Markranstädt's Bürgermeisterin Nadine Stitterich lobt die gute Anbindung ihrer Stadt durch das Öffentliche Nahverkehrsnetz: „Unser Markranstädt ist sehr gut mit Leipzig, Naumburg, Weißenfels, Lützen, Markkleeberg, Pegau und dem NOVA verbunden, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Der RB 20, der PlusBus 65 und weitere Busse bringen die Markranstädter schnell an ihre Ziele. Und mit dem Park and Ride Platz am Bahnhof und den teilAuto-Stationen zum CarSharing haben wir tolle Möglichkeiten zur vernetzten Mobilität in der Kernstadt geschaffen. Am Herzen liegt mir aber auch die bessere Erreichbarkeit unserer Ortsteile mit den Öffentlichen. Dazu engagiere ich mich sehr und führe konkrete Gespräche mit dem Landratsamt und den ÖPNV-Unternehmen. Im Laufe dieses Jahres werde ich dazu mehr Details veraten können.“ MDV-Prokuristin und Pressesprecherin Juliane Vettermann betont: „Der PlusBus beweist ganz klar seit zehn Jahren, dass Menschen auch außerhalb der Oberzentren nachhaltiger mobil sein wollen. Dafür braucht es passende und clever vernetzte Mobilitätsangebote aus Zügen, S-Bahnen, Straßenbahnen, PlusBussen und weiteren Busangeboten. Der PlusBus fährt verlässlich im Stundentakt und bringt Fahrgäste garantiert zum Zug, zur S-Bahn oder zum nächsten Busumstieg. Ein massives Fahrgastplus im MDV-Gebiet auf den PlusBus-Achsen zeigt das eindrucksvoll. Hier in Markranstädt fährt der besondere PlusBus 65 sogar alle 15 Minuten und verbindet Markranstädt mit Leipzig und Markkleeberg.“ Markranstädt punktet vor allem auch durch die gute Erschließung mit dem Zugverkehr. Dr. Stefan Dietrich, Pressesprecher des Bahnunternehmens Abellio unterstreicht: „Unsere Züge RE 15 und RB 20 binden Markranstädt direkt an Leipzig und Naumburg, Weißenfels bis nach Erfurt und Eisenach



Im Gespräch: René Freckmann (Verkehrsplaner Regionalbus Leipzig), Eckhard Westphal (Leiter Angebotsplanung LVB), Katy Schroeter (Pressesprecherin ZVNL), Nadine Stitterich (Bürgermeisterin Stadt Markranstädt), Juliane Vettermann (Prokuristin und Pressesprecherin MDV), Dr. Stefan Dietrich (Pressesprecher Abellio Rail Mitteldeutschland) (v.l.)

zumeist im Stundentakt an. Wir verzeichnen erhöhte Fahrgastzahlen und führen das einerseits auf das Deutschlandticket und die vermehrten touristischen Fahrten zurück. Andererseits aber auch auf die Pendlerinnen und Pendler, die in Markranstädt leben und im nächsten

Mittel- und Oberzentrum arbeiten. Nicht ohne Grund haben wir uns damals entschieden, unsere Mobilitätszentrale hier anzusiedeln. Und übrigens, die Übergangsmöglichkeit zum PlusBus sagen wir auch in unseren Zügen an und sorgen damit dafür, dass noch mehr Menschen die Umsteigemöglichkeit mit dem Verbundfahrtschein oder dem Deutschlandticket nutzen.“ Ab dem offiziellen Fahrplanwechsel im Dezember 2025 erfolgt ein nächster Schritt zur verbesserten Anbindung der Kommune. Als S-Bahnlinie S 6 wird Markranstädt direkt mit Leipzig-Stötteritz einschließlich der Durchfahrt durch den Leipziger Citytunnel und in die andere Richtung mit Naumburg verbunden, informiert der Zweckverband Nahverkehrsraum Leipzig (ZVNL). Somit kann ohne Umstieg der Leipziger Markt und das Uniklinikum erreicht werden.

Pressestelle, Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH



**STEIG EIN!**



**KOMM INS TEAM**



**& GESTALTE DIE ZUKUNFT**



**Bewerben auf**   
[www.uw.de](http://www.uw.de) // [karriere.uw.de](http://karriere.uw.de)

**Wir bauen auf unsere gemeinsame Zukunft.**



**AKTUELL / STELLENMARKT**

**Zahl der Engpassberufe weiter auf sehr hohem Niveau**

- Zahl der Engpassberufe sinkt leicht von 200 auf 183 Berufe
- Engpässe in rund jedem siebten Fachkräfteberuf
- Die Hälfte der gemeldeten Stellenangebote entfiel auf Engpassberufe
- Nur jede vierte arbeitslose Fachkraft sucht nach einer Stelle in einem Engpassberuf

Die Zahl der Engpassberufe ist im Jahr 2023 leicht gesunken, liegt aber weiter auf sehr hohem Niveau. Das geht aus der jährlichen Fachkräfteengpassanalyse der BA hervor, die heute veröffentlicht wurde. In 183 der rund 1.200 bewerteten Berufe zeigen sich Engpässe bei der Besetzung offener Stellen. Dies sind 17 weniger als im Jahr zuvor. Damit sind in rund jedem siebten Beruf die Fachkräfte knapp.

„Der leichte Rückgang bei den Engpassberufen ist aufgrund der rückläufigen Stellenmeldungen nicht überraschend. Auch bei einer zuletzt gestiegenen Arbeitslosigkeit können Betriebe ihre freien Stellen aber oft nicht nachbesetzen, weil Fachkräfte fehlen. Aber: Dies ist allenfalls eine Momentaufnahme und kein langfristiger Trend. Aufgrund der demografischen Entwicklung werden auch in den kommenden Jahren viele gut qualifizierte und erfahrene Fachkräfte den Arbeitsmarkt verlassen“, betont die Vorstandsvorsitzende der Bundesagentur für Arbeit Andrea Nahles.

Zu den beschäftigungsstärksten Engpassberufen zählten 2023 vor allem Pflege- und Gesundheitsberufe, Berufe im Handwerk, der Berufskraftverkehr sowie Berufe in der Kinderbetreuung und der Sozialpädagogik. Technische Berufe waren vor allem im IT-Bereich und der Bauplanung betroffen. Außerdem bestanden Engpässe in Gastronomieberufen.

Im Vergleich zum Vorjahr neue Engpassberufe sind unter anderem Köche/Köchinnen und Technische Servicekräfte. Etwas entspannt hat sich die Engpasssituation bei Fachkräften im Bereich Hochbau, im Fassadenbau aber auch bei Ingenieuren in der Luft- und Raumfahrttechnik.

**Jede zweite gemeldete Stelle bezieht sich auf Engpassberufe**

Im Jahresdurchschnitt waren 2023 rund 493.000 sozialversicherungspflichtige Arbeitsstellen gemeldet. Die Hälfte der

Stellenangebote richtete sich an Menschen mit einem Engpassberuf. Arbeitslose hatten dagegen sehr häufig keinen Engpassberuf. Von den arbeitslos gemeldeten Fachkräften suchten nur ein Viertel eine Beschäftigung in einem Engpassberuf. Die Engpassanalyse verdeutlicht einmal mehr das Mismatch auf dem Arbeitsmarkt. Auf der einen Seite halten viele Unternehmen ihre gut eingearbeiteten Fachkräfte und suchen im Zuge des demografischen Wandels weiterhin neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Auf der anderen Seite droht gerade für unzureichend qualifizierte Menschen eine Verfestigung der Arbeitslosigkeit.

Bundesagentur für Arbeit

**Beratung - Planung - Installation - Service**  
**Intelligente Haustechnik**

**Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk**

# LUTZ RAU

**Elektroinstallationen GmbH & Co.KG**

!

ACHTUNG - WIR SUCHEN DICH

Elektroinstallateure und Azubis (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: [lutz-rau-elektro.de](http://lutz-rau-elektro.de)

<p><b>Gewerbeviertel 12</b> 04420 Markranstädt <a href="mailto:info@lutz-rau-elektro.de">info@lutz-rau-elektro.de</a></p>	<p><b>Tel.: 034205 713-0</b> <b>Fax: 034205 713-21</b> <b>Funk: 0178 5664726</b></p>
---	--

## HOFMANN<sup>S</sup>

CATERING

Für unser Schulungscenter in  
**04420 Markranstädt-Frankenheim**

suchen wir Sie ab sofort  
in folgender Position:

### KÜCHENMITARBEITER m/w/d

in Teilzeit mit 4,0 Stunden/Tag  
Mo – Do von 10.00 – 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf  
Ihre Online-Bewerbung unter:  
[www.hofmanns-catering.de](http://www.hofmanns-catering.de)  
Herr Stefan Windhäuser, Tel. 0178/2402260

## REINIGUNGSKRAFT (M/W/D)

### BEREICH SCHULREINIGUNG

**DEIN EINSATZ IM SCHÖNEN MARKRANSTÄDT!**

**AB SOFORT**

**ARBEITSZEITEN:**  
**MONTAG BIS FREITAG: 15 BIS 20 UHR**

- REINIGUNG VON UNTERRICHTS- UND SANITÄRRÄUMEN
- REINIGUNG ÖFFENTLICHER BEREICHE
- BESCHÄFTIGUNG AUCH WÄHREND DER FERIEN
- PÜNKTLICHE BEZAHLUNG (13,50 € / STUNDE)

BEWIRB DICH JETZT!

YVONNE REINHARDT

☎ 0341.1408458

✉ [bewerbungleipzig@drei-b.de](mailto:bewerbungleipzig@drei-b.de)

3B



NEUERSCHEINUNG

Die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal ist erschienen

Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Anfang Juni 2024 ist die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal erschienen. Darin informiert das Landratsamt über viele interessante Themen aus dem Leipziger Land und dem Muldental.

Das Journal erscheint sechs Mal im Jahr und wird mit einer Auflage von 150.000 Exemplaren kostenlos in die Haushalte und Firmen des Landkreises verteilt.

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie beim DRUCKHAUS BORNA. Die online-Ausgabe finden Sie im Internet unter [www.landkreis-leipzig.de](http://www.landkreis-leipzig.de) sowie unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de).

Unser Landkreis Leipzig ist ...

Familienfreundlich: Naturschutzstation mit Landesschwerpunkt im Landkreis Leipzig



Der Landkreis Leipzig ist Heimat für viele geschützte Lebensräume, Tiere und Pflanzen, darunter auch besonders streng geschützte und seltene Arten. So beherbergen beispielsweise die Schutzgebiete des Bockwitzer Sees oder der Lobstädter Lachen im Süden des Landkreises besonders wertvolle Stillgewässer

und Grünlandflächen. Sie sind damit Lebensraum für zahlreiche Wasservögel, streng geschützte Amphibien, wie die Kreuzkröte und die Wechselkröte sowie seltene Vögel der offenen Feldflur, wie Brachpieper, Steinschmätzer oder Wiedehopf. Auf der anderen Seite des Landkreises, im ehemaligen Muldentalkreis, beherbergt das Schutzgebiet der Muldenaue eine reichhaltige Teichlandschaft und Schilfzonen, zum Beispiel für Rohrweihe und weitere seltene Amphibien wie Kammmolch und Rotbauchunke. So sind unter anderem der Buchteich und der Kirchteich in der Nähe von Grimma wichtige Rückzugsorte für geschützte Arten inmitten der Ackerlandschaft. ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 6 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 3/2024.)

Unternehmerfreundlich: Energiemanagement neu gedacht AllTec „AllControl Energy“

Die Anforderungen an Unternehmen in Bezug auf Energie und deren effizientes Management steigen immer weiter. E-Mobilität, Photovoltaikanlagen, Energiespeicher, Wärmepumpen und vieles mehr. All dies bringt AllControl Energy von AllTec unter einen Hut und hilft Ihnen dabei, die Energieverwendung erfolgreich zu meistern.



Dabei benötigen Sie nicht mehrere Apps und Programme, sondern haben nur ein System, um alle relevanten Energiedaten – sei es von Verbrauchern oder Erzeugern – übersichtlich im Blick zu haben und zu steuern. AllControl Energy kann mit der Verbrauchsdatenerfassung eine Prognose für Ihren Energieverbrauch erstellen und somit Energieverbrauch und -erzeugung regeln. ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 18 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 3/2024.)

Gastfreundlich: Das Jagdhaus Kössern – Ein herausragendes Kleinod barocker Baukunst

Nachdem sich das Jagdhaus Kössern in den letzten beiden Jahren in Sanierung befand, konnte das Haus nun am 11. Mai wieder die Pforten mit einer Wiedereinzugsparty öffnen. Durch eine gönnerhafte Spenderin, konnten lang ersehnte Restaurationsarbeiten am 1709 errichteten Jagdhaus vorgenommen werden. Am 30.



April gab die Spenderin sich offiziell als Gerda Tschira zu erkennen und übergab den Schlüssel zum Jagdhaus dem Grimmaer Oberbürgermeister Matthias Berger. Dieser überreichte den Schlüssel gleich an den Vorsitzenden des Jagdhausvereins Olaf Böhme. ...

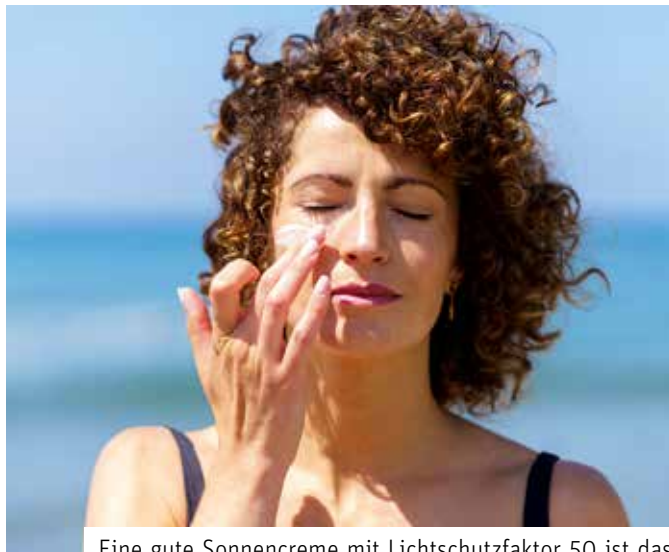
(Lesen Sie weiter auf Seite 26 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 3/2024.)





GESUNDHEIT

**Gesund im Sommer: Schutz vor Tigermücke, Hitze und Co. Urlaub 2024: Das gehört bei steigenden Temperaturen in die Reiseapotheke**



Eine gute Sonnencreme mit Lichtschutzfaktor 50 ist das A und O bei hoher UV-Strahlung.  
(Foto: DJD/Linda/Getty Images/Javier Sanchez Mingorance)

Endlich Urlaub: Die meisten Menschen fiebern der schönsten Zeit des Jahres entgegen und freuen sich auf entspannte Tage am Strand und spannende Entdeckungstouren durch fremde Gefilde. Damit das Ferienvergnügen ungetrübt bleibt, ist eine gut sortierte Reiseapotheke wichtig – und gerade in Zeiten des Klimawandels stellen sich hier neue Herausforderungen an Reisende. Linda Apotheker Martin Beutling aus Oberhausen erklärt, was es zu beachten gilt: „Sonnenschutz ist natürlich das A und O. Lichtschutzfaktor 50 ist obligat – und an den exponierten Stellen empfehle ich Sunblocker. Wer unter Sonnenallergie oder Akne leidet, sollte Emulgatoren vermeiden und auf Gele zurückgreifen.“

**Tigermücke breitet sich aus**

Durch den Klimawandel können sich die Verbreitungsgebiete von Infektionskrankheiten wie Malaria, Denguefieber oder Zika-Virus ausweiten. „In Europa wurden zwar noch keine durch Insekten wie die Tigermücke übertragenen Krankheiten nachgewiesen, dennoch ist es sinnvoll, sich mit Repellents gegen sie zu schützen“, so der Experte. Denn auch die Häufigkeit von infizierten Stichen einheimischer Mücken habe seiner Erfahrung nach zugenommen. Zudem sollte man sich über die

aktuellen Risiken am Reiseziel informieren und entsprechende Prophylaxe wie Malariatabletten und Impfungen in Betracht ziehen. „In der Apotheke können wir hierzu kompetent beraten“, betont Beutling. Unter [www.linda.de](http://www.linda.de) beispielsweise finden sich qualifizierte Standorte in Wohnortnähe. Am besten vereinbart man vorab einen Termin.

**Steigende Temperaturen erhöhen Risiken**

Mit dem in Zuge des Klimawandels steigenden Temperaturen erhöht sich außerdem das Risiko für hitzebedingte Erkrankungen wie Hitzschlag oder Dehydrierung. Darum sollte man unbedingt kühlende Gele und Elektrolytlösungen einpacken – letztere sind auch hilfreich bei Durchfallerkrankungen. „Generell gehören Mittel gegen Magen-Darm-Beschwerden in jede Reiseapotheke. Dazu Schmerz- und Fiebermittel, ein Fiebertermometer, Verbandszeug, Desinfektionsmittel, Augentropfen sowie Blasenpflaster – und natürlich alle Medikamente, die dauerhaft eingenommen werden müssen“, so Beutling.

**Schutz vor Allergie**

Der Apotheker empfiehlt darüber hinaus, sich sicherheitshalber ein Breitbandantibiotikum vom Arzt verschreiben zu lassen und mitzunehmen. Nicht zuletzt können veränderte Klimabedingungen zu einer Zunahme von Allergenen wie Pollen führen. Daher sollten Antihistaminika und andere allergielindernde Medikamente in der Ausstattung nicht fehlen – falls man zu Heuschnupfen und Co. neigt.

DJD

Coupon - 20% auf vorräufige Artikel für Ihre Reiseapotheke

Gesund in den Urlaub mit der passenden Reiseapotheke

Holen Sie sich die kostenlose Checkliste bei uns in der Apotheke.

**Rats-Apotheke**  
Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264  
[www.facebook.de/Rats-Apo](http://www.facebook.de/Rats-Apo)

**Ginkgo-Apotheke**  
Lützner Str. 3 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821  
[www.facebook.de/Ginkgo-Apo](http://www.facebook.de/Ginkgo-Apo)

[www.Gesundheitstempel.de](http://www.Gesundheitstempel.de)

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Pflegedienst Markranstädt**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Anne Ritter**  
Eisenbahnstr. 16  
04420 Markranstädt  
☎ 0 34 205/87 116

[drk-leipzig-land.de](http://drk-leipzig-land.de)  
**Wir bilden aus!**

**Mittagessen-Lieferservice**

**www.HausmannsKost.catering**  
0170/78 77 846

**GESUNDHEIT**

**Bluthochdruck – ein Paar-Problem?  
Bei Partnern leiden auffällig oft beide unter zu hohen Werten**

Ehepartner scheinen sich oft immer ähnlicher zu werden, und das gilt auch für Gesundheitsprobleme. So ergab eine Studie an Tausenden Ehepaaren zum Thema Bluthochdruck: Weist ein Partner überhöhte Werte auf, hat oft auch der andere eine Hypertonie. Die Forscher erklären das unter anderem mit einem ähnlichen Lebensstil und regen an, bei der Bluthochdruckbehandlung auch den Ehepartner einzubeziehen. Paare können etwa ihre Ernährung gemeinsam umstellen, zum Beispiel auf die bewährte Mittelmeerdiät. Arteriosklerose-Forscher Prof. Dr. Horst Robenek empfiehlt außerdem eine gute Versorgung mit der Nahrungsmisaminosäure Arginin, etwa mit „Telcor Arginin plus“ aus der Apotheke. Sie ist die Basis für einen Botenstoff, der die Gefäße weitet und den Blutdruck senken kann – mehr unter [www.telcor.de](http://www.telcor.de).

DJD  
(Foto: DJD/Telcor Forschung/Halfpoint – stock.adobe.com)



**Plötzlich Pflegefall  
Kostenlawine für Betroffene und Angehörige vermeiden**

Vielen Menschen droht im Alter eine Pflegelücke, warnt die Stiftung Warentest. Denn nötige Zuzahlungen für eine Pflegeheim übersteigen die Rente oft weit, im Schnitt um mehr als 1.000 Euro. Kinder müssen sich zwar nur noch selten an den Kosten beteiligen, Schenkungen können jedoch zurückgefordert werden. Für Pflegebedürftige und ihre Partner kann es richtig teuer werden. Finanztest klärt auf, wer für die Pflege zahlt und welche Regeln dabei gelten.

„Die wenigsten Menschen sind gut vorbereitet auf das Thema Pflege. Doch es kommt mit Wucht zu ihnen“, so Finanztest-Chefredakteur Matthias Thieme. Denn in vielen Fällen reichen die Leistungen der Pflegeversicherung nicht aus, um alle Kosten abzudecken. Rund 2.600 Euro zahlt ein Pflegebedürftiger im ersten Jahr eines Heimaufenthalts im Schnitt selbst. Die Altersrente liegt nach 35 Beitragsjahren im Bundesschnitt dagegen nur bei 1.550 Euro brutto. Viele Pflegeheimbewohner müssen daher an ihr Vermögen ran beziehungsweise Sozialhilfe beantragen. Kinder von Pflegebedürftigen sind nur bei hohem Einkommen oberhalb von 100.000 Euro pro Jahr unterhaltspflichtig. Ihr Vermögen spielt bei der Unterhaltspflicht keine Rolle. Doch Schenkungen kann das Sozialamt zurückfordern – bis zu zehn Jahre lang.

Der Umzug eines Partners ins Pflegeheim kann vor allem für den anderen Partner eine finanziell empfindliche Einschränkung mit sich bringen. Er muss sich an den Heimkosten beteiligen. Das gilt sogar auch für langjährige Paare ohne Trauschein. Kommen Alleinstehende ins Heim, ist bis auf einen kleinen Teil des Vermögens alles aufzubauchen, bevor Sozialhilfe fließt. Ähnlich sieht es aus, wenn beide Partner im Pflegeheim leben.

Detaillierte Informationen rund um das Thema Pflege stehen in der Juni-Ausgabe der Zeitschrift Finanztest und unter [www.test.de/pflege](http://www.test.de/pflege) bzw. [www.test.de/elternerhaltung](http://www.test.de/elternerhaltung). Nützliche Formulare und Checklisten bietet zudem das Pflege-Set der Stiftung Warentest.

Stiftung Warentest



Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.  
Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihre Ansprechpartner

**Florian Frommann  
Kevin Schubert**

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärmitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Aktiv Pflegedienst  
**Profivital** GbR  
Pflegedienst Markranstädt  
Eisenbahnstraße 10  
04420 Markranstädt  
Tel.: **034205 – 832 475**  
**24h: 0157 – 52 49 82 36**  
**buero@profivital.de**

Gesellschafter:  
Florian Frommann  
Norman Weigand



(Foto: LIGHTFIELD STUDIOS - stock.adobe.com)





© Robin Kunz

## Praxis für Allgemein Chirurgie Zwenkau

Pestalozzistraße 9, 04442 Zwenkau

### Alexander Kaden

Facharzt für Orthopädie & Unfallchirurgie, D-Arzt

### Michael Jahny

Facharzt für Allgemein Chirurgie, Orthopädie & Unfallchirurgie

# Individuelle Begleitung von der Diagnose bis zur Therapie

Am 1. Mai startet Alexander Kaden als neuer Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie in der Praxis für Allgemein Chirurgie in Zwenkau. Mit einem breiten Behandlungsspektrum vor allem im ambulanten Bereich – einschließlich arthroskopischer Eingriffe – ergänzt er zukünftig das Leistungsportfolio der Praxis.

*„Wichtig ist für mich, Patientinnen und Patienten ambulante Alternativen zu stationären Eingriffen anzubieten, um unnötige Krankenhausaufenthalte zu vermeiden“*

Der 39jährige gebürtige Freitaler nimmt zum 1. Mai 2024 als Facharzt seinen Dienst in der Praxis für Allgemein Chirurgie in Zwenkau auf und löst Dr. Gerold Golle ab, der in den Ruhestand geht.

Das Leistungsspektrum des Mediziners umfasst die Therapie von Verletzungen und Verschleißerkrankungen des Bewegungsapparates sowie die D-ärztliche Behandlung nach Arbeits-, Wege- und Schulunfällen. Darüber hinaus bietet er ambulante Operationen an, einschließlich arthroskopischer Eingriffe am Kniegelenk, handchirurgischer Eingriffe, Materialentfernungen nach verheilten Knochenbrüchen oder auch Behandlungen der Achillessehne.

Alexander Kaden hat in Leipzig Medizin studiert. Zu seinen beruflichen Stationen zählen unter anderem eine Anstellung als Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie in einem MVZ in Köthen, wo er erfolgreich das ambulante Operieren mit Schwerpunkt auf der Handchirurgie etablierte. Außerdem war er als Oberarzt in einer sächsischen Klinik tätig. „Ich möchte den Patientinnen und Patienten eine breite Versorgung für eine Vielzahl von Verletzungen oder Erkrankungen anbieten und sie von der Diagnose bis zur erfolgreichen Therapie eng begleiten“, so der Facharzt.

„Ich bin froh, mit Alexander Kaden einen fachlich versierten und engagierten Kollegen gewonnen zu haben und freue mich auf die Zusammenarbeit zum Wohl unserer Patienten“, sagt, Michael Jahny, der gemeinsam mit Alexander Kaden die Praxis leitet.

„Unser Dank gilt Dr. Golle, welcher sich über alle die Jahre großartig für die ihm anvertrauten Patienten und Patientinnen eingesetzt hat, so Klinikgeschäftsführer Dr. Roland Bantle.“

## Terminvergabe



Telefon 034203 32-189  
oder per Mail:  
mvz-chirurgie-zwenkau@  
sana.de

## Gerne für Sie da!

Unsere Sprechzeiten:

Mo / Di / Do	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr
Mi / Fr	08.00 - 12.00 Uhr

## Unsere Behandlungsspektrum

- Verletzungen des Bewegungsapparates
- Degenerative Erkrankungen des Bewegungsapparates
- D-ärztliche Behandlung nach Arbeits-, Wege- und Schulunfällen
- Ambulantes Operieren
- Chirurgische Versorgung akuter und chronischer Wunden
- Arthroskopische Eingriffe am Kniegelenk bspw. bei Verletzungen am Meniskus oder bei Knorpelschäden
- Brüche an Hand, Fuß, Handgelenk, Sprunggelenk
- Handchirurgische Eingriffe bei schnellendem Finger, Karpaltunnelsyndrom, Mb. Dupuytren, Arthrose des Daumensattelgelenkes
- Achillessehnenverletzungen
- Materialentfernung nach verheilten Knochenbrüchen
- Entfernung von Weichteiltumoren der Haut und des Unterhautfettgewebes, entzündeten Schleimbeuteln über großen Gelenken und Überbeinen (Ganglion) an Händen & Füßen





**Leasingangebot:**  
**199 EUR<sup>1</sup>/mtl.**  
 Ohne Anzahlung.

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club** (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 98 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 18.900,00 Euro, zzgl. 0,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis: 18.900,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.4.2024 – 30.6.2024. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



## NEU bei Suzuki-Müller: ein Jahr Versicherung inklusive, auch für Fahranfänger <sup>1,2,3</sup>

<sup>1</sup> Bei Kauf eines Suzuki Neuwagens  
<sup>2</sup> Aktionsangebot nur möglich in Kombination mit Abschluss eines Versicherungsvertrages mit der autosan Versicherung im Autohaus Siegfried Müller & Söhne OHG  
<sup>3</sup> Unser Verkaufsteam unterbreitet Ihnen auch ein individuelles Angebot für unsere Suzuki Vorführwagen und Tageszulassungen.  
 autosan – Ihre Versicherung für Automobilität ist eine Marke der Toyota Insurance Management SE (Vermittler), Toyota-Allee 2, 50858 Köln.

Risikoträger: Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe SE, Niederlassung Deutschland, Carl-Zeiss-Ring 25, 85737 Ismaning Vertreten durch den Hauptbevollmächtigten Martin Spangenberg. Amtsgericht München HRB 155874. USt.-IdNr. DE 241484675. Das Unternehmen ist eine Niederlassung der Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe SE, europäische Aktiengesellschaft mit Sitz in 4, rue Lou Hemmer, L-1748 Senningerberg, Luxemburg, eingetragen im Handels- und Firmenregister von Luxemburg unter Nr. B232302. Geschäftsführende Direktoren: Michael Swanborough, Michael Kainzbauer, Roger McCorriston, Christian Alt, Noboru Yamahara; Vorsitzender des Verwaltungsrats: Michael Kainzbauer. Ein Mitglied der MS&AD Insurance Group.

**Siegfried Müller & Söhne OHG**  
 Sandberg 28a · 04178 Leipzig  
 Telefon: 0341 71077410  
 E-Mail: info@suzuki-leipzig.de  
 www.suzuki-leipzig.de



## MOBILITÄT

### Fit für den nächsten Roadtrip Mit dem Auto in den Urlaub: Check in der Werkstatt beugt ärgerlichen Pannen vor

Wenn es um die Urlaubspläne geht, bleibt das eigene Auto die erste Wahl. Gut die Hälfte der Menschen in Deutschland starten laut Angaben des ADAC auf vier Rädern in die schönsten Wochen des Jahres. Dies dürfte verschiedene Gründe haben: Urlaub im eigenen Land hat stark an Popularität gewonnen, zudem sind Reisende mit dem Auto flexibel und auch am Urlaubsort noch mobil und können auf eigene Faust neue Regionen erkunden. Damit sich die Vorfreude auf die Ferien nicht in Urlaubsfrust verwandelt, empfiehlt sich gerade vor längeren Fahrten ein gründlicher Check des Fahrzeugs – denn wer möchte schon mit vollgepacktem Kofferraum und einer genervten Familie bei sommerlicher Hitze auf der Autobahn liegen bleiben.

### Gut vorbereitet für lange Strecken

Vor allem auf alle sicherheitsrelevanten Bauteile am Auto sollte Verlass sein. Dazu zählen die „drei B“: Bremsen, Bereifung und Beleuchtung. Viele Fachwerkstätten bieten passend zur Feriensaison einen Komplettcheck zum attraktiven Paketpreis an. Dabei überprüfen die Fachleute zusätzlich auch den Motor, die Scheibenwischer, die Füllstände von Motoröl, Bremsflüssigkeit und Wischwasser sowie insbesondere die Batterie. Defekte Energiespender nehmen in der ADAC-Pannenstatistik seit Jahren den ersten Platz ein. „Mit einem Austausch der alten Batterie sollte man nicht warten, bis sie komplett streikt und somit die Weiterfahrt verhindert“, empfiehlt Bosch-Expertin Luisa Schmid.

► Wir sind jederzeit für Sie da!  
 per Telefon: 034205 208900  
 per WhatsApp: 0157 81714557  
 per Mail: reiseprofi.markranstaedt@gmail.com

**Frag dein Reisebüro!**  
 Gleiche Preise wie im Internet.

► Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich **5%\* sparen!**

**PERSÖNLICH**  
**INDIVIDUELL**  
**KOMPETENT**

**Reiseprofi Markranstädt**

Leipziger Straße 18 · 04420 Markranstädt  
 www.reiseprofiammarkt.de

## Fahrschule LUPA

Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –

B	
BE	
A	
A1	Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt Mobil: 0170 7371040 E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de
A2	
Moped	
Mofa	<b>Telefon: 034205 58309</b>

MOBILITÄT

– Anzeige –



Alles im Kofferraum verstaut – und schon kann es losgehen. Gut 50 Prozent der Urlauber nutzen laut ADAC das Auto für die Anreise zum Urlaubsort.  
(Foto: DJD/Robert Bosch)

Tückisch ist vor allem eine Tiefenentladung. Tipp: Ein mobiles Ladegerät im Kofferraum ist nicht nur für Camper empfehlenswert, um unterwegs der Batterie neue Kraft zu spendieren. Einen speziellen Urlaubsscheck benötigen wiederum Elektroautos. Mit entsprechendem Know-how und der technischen Ausstattung haben sich viele qualifizierte Fachwerkstätten für die Stromer und ihre Bedürfnisse gerüstet, unter [www.boschcarservice.de](http://www.boschcarservice.de) etwa finden sich Ansprechpartner in der eigenen Region.

**Aufatmen im Auto**

Auf langen Strecken und bei Sommerhitze ist ebenfalls die Klimaanlage gefordert. Sie dient nicht nur dem Komfort, sondern trägt

mit gesunder Luft im Fahrzeug auch zur Konzentration der Fahrer und somit zu mehr Sicherheit bei. Die Faustregel lautet, den Innenraumfilter mindestens einmal pro Jahr oder alle 15.000 Kilometer zu wechseln. Modelle wie der „Bosch FILTER+pro“ sind für alle gängigen Fahrzeuge geeignet. Der Filter wirkt gegen Viren, Schimmel, Bakterien, Feinstaub und neutralisiert Allergene sowie schädliche Gase. Noch ein Tipp: Bevor das Urlaubsgepäck in den Kofferraum wandert, sollten Autofahrer auch den Verbandskasten überprüfen: Das Haltbarkeitsdatum ist ebenso wichtig wie eine vollständige Ausstattung.

DJD



Prima Klima auch auf längeren Fahrten: Ein neuer Innenraumfilter sorgt für gesunde Luft im Fahrzeug-Innenen.  
(Foto: DJD/Robert Bosch)

Volkswagen Zubehör

Jetzt Angebote sichern

**Wenn unterwegs, dann mit Anhang**

Flexibler und sorgenfreier reisen dank passender Anhängervorrichtung und praktischem Fahrradträger

vswagende/transport

**HERCHER** Die Service Familie



**Wir freuen uns auf Sie!**

**HERCHER** Die Service Familie GmbH  
Saarländer Straße 10, 04179 Leipzig  
Tel. 0341 48656-0, Fax 0341 48656-35  
[www.hercher-servicefamilie.de](http://www.hercher-servicefamilie.de)



## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

## Mit wohngesunden Produkten drauf los spachteln

**Im Neubau und vor allem bei der Gebäudesanierung kommt kaum ein Gewerk ohne Spachteln aus. Auch für dekorative Zwecke kann die geschmeidige Masse verwendet werden. Spachtelmassen gibt es fertig in Tuben oder als Pulver zum Anrühren. Der Gesundheit von Verarbeitern und Bewohnern zuliebe ist es wichtig, dass Produkte mit möglichst geringen Emissionen zum Einsatz kommen.**

Spachtelmassen werden rund ums Haus – innen und außen – eingesetzt. Profis verwenden sie zum Beispiel beim Anbringen von Wärmedämmverbundsystemen (WDVS) oder im Innenausbau bei der Verarbeitung von Gipskarton- oder Gipsfaserplatten. Für Do-it-yourselfer ist Spachtel vor allem im Rahmen kleinerer und größerer Ausbesserungsarbeiten ein unverzichtbarer Helfer. Ob Bohrlöcher, Spannungsrisse oder Putzschäden an Wänden und Decken, defekte Fugen und Unebenheiten im Boden: Irgendwo im Haus gibt es immer etwas zu spachteln. Für Heimwerker wichtig, für Profis selbstverständlich: Bei jeder Ausbesserung mit Spachtel sollten die Vorarbeiten nicht vernachlässigt werden. So sind Bohrlöcher grundsätzlich immer zu reinigen, zum Beispiel durch Ausblasen oder Auskratzen. Außerdem empfiehlt es sich, Untergründe vor dem Auftrag von Spachtelmasse zu befeuchten und/oder zu grundieren. Danach lässt sich die Spachtelmasse aufbringen und glattziehen. Falls der Spachtel beim Trocknen schrumpft, trägt man am besten eine weitere Schicht auf. Gegebenenfalls kann es sinnvoll sein, abschließend die Oberfläche mit Sandpapier nachzubearbeiten, um eine besonders feine Struktur zu erzielen.

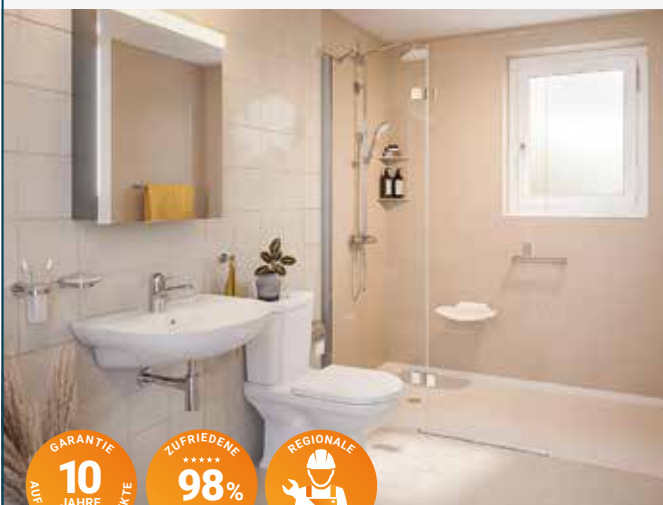
Eine Besonderheit der Anwendung von Spachtel sind dekorativ gestaltete Wände. Meist ist die Rede von venezianischer Spachteltechnik. Mithilfe von Spachtelmasse und Farben lassen sich spektakuläre Effekte erzielen. Dazu gibt es das entsprechende Systemzubehör mit verschiedenen Spachtelformen, Kellen und Farben. Beliebt sind marmorierte Wandflächen in kräftigen Farbtönen. Aber auch ausgefallene Designs wie Beton- oder Holzoptik sind möglich. Für nicht ganz so versierte Heimwerker bieten manche Hersteller Probiersets an, mit denen man in einem Nebenraum sein Können testen kann.

Egal ob ein Profi oder ein Heimwerker die Spachtelarbeiten an Wänden, Decken und Böden ausführt – bei der Produktwahl sollten alle Anwender besonders sorgfältig sein. Im Sinne der Arbeits- und Wohngesundheit sind Spachtelmassen zu empfehlen, die ohne Lösemittel und Weichmacher auskommen, weil auf dieser Grundlage Produktemissionen auf ein Minimum reduziert werden. Das gilt auch für andere für die Arbeiten erforderliche Materialien wie Klebstoffe, Grundierungen und Farben. Produkte mit dem Emissioncode-Zeichen der GEV – Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe, Klebstoffe und Bauprodukte – durchlaufen strenge Prüfungen, die Verarbeitern und Verbrauchern geringstmögliche Emissionen garantieren – auch im Hinblick auf die gesundheitsgefährdenden „Flüchtigen Organischen Verbindungen (VOCs)“. Wichtige Info: Hersteller müssen ihre Produkte regelmäßigen Kontrollen in Form unangemeldeter Stichproben unterziehen. Sie dürfen also nicht mit einem Emissioncode EC1-Zeichen werben, das sie einmal vor Jahren erworben haben.

Bau PR (Foto: djedzura/123rf.com/GEV)

## WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Viterma zaubert aus Ihrer alten Badewanne eine sichere, ebenerdige Dusche. Unser individuell anpassbares Duschsystem integriert sich perfekt in Ihr bestehendes Bad.



10  
JAHRE  
GARANTIE  
AUF VITERMA-PRODUKTE

98%  
ZUFRIEDENE  
KUNDEN

REGIONALE  
HANDWERKER

Fachbetrieb mit Schauroom  
Zschortauer Straße 57A  
04129 Leipzig

Jetzt Termin vereinbaren!  
Tel. 0341 99 65 95 59  
www.viterma.com

BEGEHBARE DUSCHE  
in 24 Stunden

Bis zu 100% Förderung (ab Pflegegrad 1)



**BADELIX  
LEIPZIG**

✓ **Kostenlose Vor-Ort-Beratung**

☎ 0341 59170341 📞 0177 5255757



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Barrierefreie Badkonzepte  
Mit zukunftsorientierten Lösungen in mehr Komfort, Sicherheit und Design investieren – für heute und morgen**

Das Credo „Heute schon an morgen denken“ macht sich in vielen Bereichen bezahlt – das gilt auch für die Gestaltung des Badezimmers. Hier lohnt es sich, bereits bei der Planung auf zukunftsorientierte Lösungen zu setzen und das eigene Älterwerden zu berücksichtigen. 71% der pflegebedürftigen Personen werden im eigenen Zuhause betreut, weshalb altersgerechte Raumkonzepte letztlich auch die Belastung für Familienangehörige oder Pflegekräfte reduzieren. Villeroy & Boch setzt mit seinen Qualitäts-Produkten nicht nur auf Effizienz, Komfort und Barrierefreiheit, sondern auch auf ein zeitloses Design, das den Wohlgefühlcharakter des Badezimmers nachhaltig steigert. So sorgen z. B. bodengleiche, rutschfeste Duschböden wie Squaro Infinity aus Quaryl® für einen bequemen schwellenlosen Einstieg. Ebenso nützlich für die optimierte Körperhygiene ist ein modernes Dusch-WC wie ViClean-I 100, das die Funktionen von Toilette und Bidet platzsparend vereint und sich dank der in der Keramik integrierten Technik optisch nicht von einem herkömmlichen WC unterscheidet. ViCare, der neue Standard für barrierefreie Badgestaltung, offeriert zudem Accessoires in ästhetischem Design: Halte- und Stützgriffe, breite Ablagen oder Sitzsysteme lassen sich auch problemlos im Bestandsbad nachrüsten. Ungehinderte Bewegungsfreiheit erlauben die unterfahrbaren keramischen ViCare Waschtische – selbst im Sitzen, zum Beispiel für Rollstuhlnutzer, bieten sie höchsten Komfort bei der täglichen Badezimmeroutine. Mehr unter [www.villeroy-boch.com](http://www.villeroy-boch.com) sowie [www.homeplaza.de](http://www.homeplaza.de).

epr (Foto: epr/Villeroy & Boch)



**Neuer Ratgeber der Stiftung Warentest hilft bei der Entscheidung**

Deutschland ist Mieterland, dabei träumen die meisten Menschen vom Eigenheim – am besten ein Häuschen mit Garten, das auch ein Baustein zur Altersvorsorge sein kann. Aber lohnt sich diese Investition? Oder wäre es besser, zur Miete zu wohnen und das Geld anderweitig anzulegen? Ein neuer Ratgeber der Stiftung Warentest hilft bei den Überlegungen. Das 160 Seiten starke Buch rechnet vor, stellt Fragen, gibt Tipps und hilft, sich für oder gegen so ein Riesensprojekt zu entscheiden.



Ein Immobilienkauf ist für viele die größte Investition im Leben. Hohe Preise, gestiegene Zinsen – lohnt sich da ein Immobilienkauf überhaupt noch? Der neue Ratgeber „Mieten oder kaufen?“ der Stiftung Warentest hilft bei Orientierung und Entscheidungsfindung. Er stellt Vor- und Nachteile eines Kaufs übersichtlich und verständlich dar.

Mit dem Onlinerechner von Finanztest können Interessierte alternativ auch die Rendite berechnen, wenn sie weiter zur Miete wohnen und ihr Geld am Geldmarkt investieren. Unter der Überschrift „Vorsicht – Schönfärberei!“ geht es beispielsweise warnend um die blumigen Versprechen von Maklerprofis, Finanzierern oder Verkäuferinnen von Bauunternehmen. Im Kapitel „Rosarote Brille runter!“ erfahren Leser viel Wissenswertes über die Verzerrung harter wirtschaftlicher Daten, zum Beispiel in Sachen Kreditrückzahlung.

Ist die Entscheidung für einen Kauf gefallen, finden Leserinnen und Leser hier die besten Finanztest-Empfehlungen, wie sie einen günstigen Kredit finden und die passende Finanzierung erstellen.

Der Ratgeber „Mieten oder kaufen?“ hat 160 Seiten und ist seit Ende Mai 2024 im Handel erhältlich sowie online unter [www.test.de/mieten-oder-kaufen](http://www.test.de/mieten-oder-kaufen).

Stiftung Warentest





**Schärschmidt**  
48 Jahre – 1976 bis 2024

*Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.*

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Wärmepumpen

*Wir sind da ...*  
*bei Planung, Wartung oder Notruf*

**Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna**  
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • [www.schaerschmidt.de](http://www.schaerschmidt.de)



TÜV zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2015

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

## Fast wie verheiratet

## Urteile zu Freud und Leid in Wohnungseigentümergeinschaften

„Drum prüfe, wer sich ewig bindet.“ Der Spruch, der ursprünglich für die Eheschließung gedacht war, trifft in gewisser Weise auch auf die Mitgliedschaft in einer Wohnungseigentümergeinschaft zu. Denn oftmals hat der Erwerb einer Eigentumswohnung die jahrzehntelange Zugehörigkeit zur Folge – mit positiven und negativen Folgen.

Der Infodienst Recht und Steuern der LBS hat einige Urteile deutscher Gerichte zusammengefasst, die sich mit den rechtlichen Grundlagen und dem praktischen Zusammenleben innerhalb einer Eigentümergeinschaft befassen.

Sondernutzungsflächen gehören, wie der Name schon sagt, in den Regelungsbereich eines bestimmten Mitglieds, dem diese Fläche in der Teilungserklärung zugesprochen wurde. Doch diese Rechte haben auch ihre Grenzen, wie das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 98/21) feststellte. Kann ein zum Gemeinschaftseigentum gehörender Bereich nur über eine Sondernutzungsfläche betreten werden, dann muss dieses Recht auch eingeräumt werden.



Wer in einer Dachgeschosswohnung lebt, der leidet im Sommer oft erheblich unter der Hitze. Trotzdem besitzt ein Eigentümer keinen Anspruch darauf, dass ihm von der Gemeinschaft der Einbau eines Split-Klimageräts erlaubt wird. Vor allem dann nicht, wenn die Geräuschentwicklung durch diesen baulichen Eingriff nicht abschließend geklärt ist. Das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 5/23) stellte außerdem fest, pauschale Behauptungen zum schlechten Gesundheitszustand des Antragstellers und zu dessen Hitzeunverträglichkeit reichten nicht aus. Wenn man medizinische Gründe für den Einbau der Anlage geltend machen wolle, dann müssten diese viel exakter dargelegt werden als es hier geschehen sei.

Der Eigentümer einer Wohnung kann seinen Mieter dazu ermächtigen, zur Kontrolle die Belege der Betriebskostenabrechnung bei der Verwaltung einzusehen. Das entschied das Amtsgericht Siegen (Aktenzeichen 17 C 8/22), nachdem die Verwaltung dies zunächst verweigert und lediglich eine kostenpflichtige Zusendung von Kopien an den Eigentümer angeboten hatte. Der Richter ordnete an, dass auf Bitte des Eigentümers auch dem Mieter nach vorheriger Vereinbarung eine Einsicht in die notwendigen Unterlagen gestattet werden müsse.

Wenn die Gemeinschaft einen neuen Verwalter sucht, so sollten wenigstens zwei Anbieter im Rennen sein, damit die Eigentümer auch tatsächlich eine Auswahl treffen können. Findet sich allerdings kein zweiter Bewerber, so muss die Versammlung auch mit einem zufrieden sein – zumindest dann, wenn dessen Konditionen annehmbar erscheinen. So urteilte das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 T 56/23) in einem entsprechenden Fall. Geklagt hatten Wohnungseigentümer, die mit der Alternativlosigkeit nicht einverstanden waren.

Das Grillen zählt zu den Lieblingsbeschäftigungen der Deutschen. Es ist allerdings rechtlich stark reglementiert, wenn andere von Rauch und Gerüchen betroffen sein könnten. Deswegen darf es einem Wohnungseigentümer nach Überzeugung des Landgerichts München (Aktenzeichen 1 S 7620/22) untersagt werden, an zwei aufeinanderfolgenden Tagen am Wochenende oder an zwei aufeinanderfolgenden Sonn- und Feiertagen und insgesamt mehr als vier Mal pro Monat seinen Elektrogrill anzuwerfen.

Immer wieder kommt es zwischen der Gemeinschaft und einzelnen Mitgliedern zum Streit in Sachen Sondernutzungsfläche. In der Regel verwahrt sich ein bestimmter Eigentümer,



**Stein fresh**®

Frisch in den Sommer:  
Pflege Ihrer Flächen im  
Außenbereich!

Ihre Flächen – Unsere Verantwortung

Wir von Steinfresh® pflegen Ihre Steine dauerhaft!



Steinpflege Härtel  
Krobitzschtr. 4  
04416 Markkleeberg

**JETZT ANRUFEN**

☎ 0341 - 21829772

[www.steinpflege-haertel.de](http://www.steinpflege-haertel.de)



**Unsere Leistungen umfassen:**

- Terrassenüberdachungen
- Tore und Zäune
- Garten
- Grills und Smoker
- Möbel
- Dekoratives
- und vieles mehr ...

**Metal-Helden**

Inh. Patrick Rüdiger

Merseburger Str. 6a  
04420 Markranstädt

Tel.: 0176 96422386  
E-Mail: [kontakt@metall-helden.de](mailto:kontakt@metall-helden.de)

[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

nämlich der Rechteinhaber, gegen „Übergriffe“ von Seiten der Gemeinschaft. So wollte ein Eigentümer verhindern, dass auf einer bestimmten Fläche, die er als sein Sondereigentum betrachtete, ein Gehweg betrieben werde. Die Gemeinschaft hatte das so vorgesehen. Das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 130/22) stellte fest, eine entsprechende Klage müsse sich gegen die Gemeinschaft als solche richten und nicht gegen die übrigen Eigentümer.

Laut Bundesgerichtshof haftet der Eigentümer einer Wohnung den übrigen Miteigentümern für das Verschulden seiner Mieter und Untermieter. Im vorliegenden Fall musste ein Eigentümer für den Schlüsselverlust durch seinen Mieter haften. Konkret hatte der Mieter den Schlüssel im Schloss einer Kellertüre stecken lassen, während er sich dort aufhielt. Das betrachteten die Richter des Oberlandesgerichts Brandenburg (Aktenzeichen 10 U 100/22) als fahrlässiges Verhalten. Nach dem Diebstahl des Schlüssels war es wiederholt zu Diebstählen gekommen, das gesamte Schließsystem musste deswegen erneuert werden, wofür der Eigentümer aufzukommen hatte. Die Wertsteigerung durch die Anschaffung gegenüber dem bisherigen, sehr betagten System sei abzuziehen.

Bei der Wahl einer Lokalität für die Eigentümerversammlung kann nicht auf jedermanns Vorlieben Rücksicht genommen werden. Eine sehr ungewöhnliche Lösung untersagte das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 80/22) aber dann doch: Die Versammlung sollte auf Einladung der Hausverwaltung auf der Terrasse einer mit der Klägerin verfeindeten Miteigentümerin stattfinden. Das sei nicht zumutbar, hieß es im Urteil. Dass sich die Terrasse formal im Gemeinschaftseigentum befand, ändere nichts daran, denn sie werde faktisch alleine von der Miteigentümerin genutzt.

Manche Vermieter sind ja durchaus einfallsreich, was die Erschließung neuer Kundengruppen für befristete Vermietungen betrifft. So entschloss sich in Nordrhein-Westfalen ein Eigentümer dazu, an „Medizintouristen“ zu vermieten – also an Angehörige von Menschen, die sich im Krankenhaus behandeln lassen. Das sei eine Zweckentfremdung, befand das Oberverwaltungsgericht NRW (Aktenzeichen 14 A 4304/19). Von „Wohnen“ könne hier keine Rede sein, denn das bedeute eine auf Dauer angelegte Häuslichkeit.

Ein Eigentümer baute den im Gemeinschaftseigentum befindlichen Spitzboden eines Hauses eigenmächtig aus und integrierte ihn in seine Wohnung. Es ist keine große Überraschung, dass dies vor Gericht scheitern musste. Das Landgericht Berlin (Aktenzeichen 85 S 16/21) ordnete einen Rückbau an. Der Verwalter habe zwar den Maßnahmen zugestimmt, doch bei einer solchen baulichen Veränderung müsse die Eigentümergemeinschaft entscheiden.

LBS, Infodienst Recht und Steuern



**Gartennotdienst.de**  
wir machen Ihren Garten schöner!

04420 Markranstädt 0172-6034548  
info@gartennotdienst.de  
Ansprechpartner: Herr Matzick

## MIETEN

**2-Raum-Wohnungen**

Promenadenring 1, 3.OG, Wanne, Laminat, HWR  
54,58 m<sup>2</sup> für 354 € kalt / 544 € warm  
BJ: 1922, G, V, 125 kWh (m<sup>2</sup>a)

Leipziger Straße 68a, EG, seniorengerechtes Wohnen mit stufenlosem Zugang, Dusche, Laminat+ BF  
63,02 m<sup>2</sup> für 567 € kalt / 787 € warm  
BJ: 1954, G, V, 113 kWh (m<sup>2</sup>a)

Zwenkauer Straße 1, 3.OG, Dusche, Laminat+ BF  
38,10 m<sup>2</sup> für 267 € kalt / 417 € warm  
BJ: 1900, G, V, 131 kWh (m<sup>2</sup>a)

Gartenstraße 3, 1. OG, innenliegendes Bad mit Dusche, Laminat, Balkon  
48,72 m<sup>2</sup> für 414 € kalt / 582 € warm  
BJ: 1927, G, V, 125,5 kWh (m<sup>2</sup>a)



Lieblingsplatz ♥

**3-Raum-Wohnung**

Markranstädt OT Räpitz, Neubau 3, EG,  
Terrasse mit Gartenanteil, modernes Bad mit fast ebenerdiger Dusche, Vinyl-Belag, Einbaudeckenspots  
72,27 m<sup>2</sup> für 578 € kalt / 860 € warm  
BJ: 1969, G, V, 92 kWh (m<sup>2</sup>a)

**4-Raum-Wohnung**

Markranstädt OT Räpitz, Neubau 1, 1. OG,  
Modernes Bad mit großer fast ebenerdiger Dusche, Vinyl-Belag, Einbaudeckenspots, Keller  
72,27 m<sup>2</sup> für 578 € kalt / 860 € warm  
BJ: 1969, G, V, 92 kWh (m<sup>2</sup>a)

BJ=Baujahr, BF=Bodenfliesen, G=Gas, HWR=Hauswirtschaftsraum,  
V=Verbrauchsausweis, B=Bedarfsausweis

## AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke, Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.  
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

**MBWV**   
Markranstädter Bau- und  
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de  
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

**Der Sommer kann kommen  
Mit Hitzeschutzmaßnahmen die Sanierung abrunden**

Wer plant, Haus oder Wohnung im kommenden Frühling energetisch zu sanieren, sollte auch den sommerlichen Hitzeschutz beachten. Denn Hitzeperioden werden häufiger und halten tendenziell länger an. „Im Sommer 2023 erreichten die Temperaturen weltweit erneut Rekordwerte. Und Klimamodelle belegen, es wird tendenziell heißer. Um den wachsenden Klimatisierungsbedarf in Räumen hinter größeren Glasflächen zu reduzieren, bietet sich der Einsatz von Sonnenschutz-Isoliergläsern an. Diese verfügen über hauchdünne, farbneutrale Beschichtungen, die die erwärmenden Bestandteile des Sonnenlichts aussperren, das sichtbare Tageslicht aber weitgehend in den Raum lassen. Bei kalten Temperaturen schützen diese meist gleichzeitig als Wärmedämmglas aufgebauten Verglasungen zudem vor dem Auskühlen der Räume“, erläutert Jochen Grönegräs, Hauptgeschäftsführer des Bundesverband Flachglas e.V. (BF).

**„Thermische Spiegel“**

Natürliches Tageslicht trägt maßgeblich zu behaglichem Wohnen bei, denn es unterstützt den Biorhythmus und macht wach und leistungsfähig. Menschen bevorzugen darum von Tageslicht durchflutete Lebens- und Arbeitsräume. Doch durch steigende Temperaturen wächst gleichzeitig auch der Klimatisierungsbedarf. Wer viele Fenster oder größere Glasflächen in südlicher Orientierung im Haus hat, kann durch den Einsatz von Sonnenschutzverglasungen seine Klimalast erheblich senken. Diese „thermischen Spiegel“ reflektieren die Infrarotstrahlen der Sonne, lassen aber einen Großteil des sichtbaren, langwelligen Tageslichts in den Raum. Während Sonnenschutzgläser früher



Sonnenschutzglas sorgt für von Tageslicht durchflutete Räume und senkt den Klimatisierungsbedarf – das spart bares Geld und freut gleichzeitig die Umwelt. (Foto: Bundesverband Flachglas (BF)/akz-o)



(Foto: pexels.com/akz-o)

noch leicht bräunlich – wie viele Sonnenbrillen – getönt waren, sind moderne Produkte heute sehr farbneutral, weil die Beschichtung durch Bedampfung erfolgt (meist mit Silber) und extrem dünn ist. Weil sie an der Innenseite der äußeren Isolierglasscheibe aufgebracht wird, ist sie im Isolierglaszwischenraum dauerhaft geschützt. Die sommerliche Verschattung kann so etwas seltener oder für kürzere Tageszeiträume zum Einsatz kommen.

Weitere Informationen zum sommerlichen Hitzeschutz mit Sonnenschutzglas finden Interessierte unter [www.glas-ist-gut.de](http://www.glas-ist-gut.de), bei den führenden Glasherstellern und im lokalen Glasfachhandel.

akz-o

**Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!**

**FENSTER**

**MORLOK**

Ein Begriff für Qualität

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau  
«Alles aus eigener Produktion • Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall  
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 • [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

Markranstädt informativ – diese Werbung kommt an!  
Ihre Ansprechpartnerin: Katrin Schneider, Tel. 0173 6546986,  
E-Mail [katrin.schneider@druckhaus-bornade.de](mailto:katrin.schneider@druckhaus-bornade.de)

**Alte Türen? Wieder schön in 1 Tag!**

Die klassische Erfüllung - Werte erhalten  
**Die schlaue Lösung**

Renovieren ohne Rausreißen

**SCHAUTAG**  
06.07.2024  
9-12 Uhr

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Uhlrich, Tel. 034297-41570  
Studio in Böhlitz-Ehrenberg  
Lützscheuer Str. 1  
Tel. 0341-9756484  
Mo 10-13 Uhr, Mi/Do 15-18 Uhr  
und nach Vereinbarung  
[www.uhlrich.portas.de](http://www.uhlrich.portas.de)

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**WIR MACHEN SAUBER!**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen**  
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- **Gartenarbeiten**
- **Hausmeisterservice**
- **Gardinerservice**
- **Malerarbeiten**

**Sicherheit in Sauberkeit**

Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
[info@gebaeudereinigung-merkel.de](mailto:info@gebaeudereinigung-merkel.de)  
[www.gebaeudereinigung-merkel.de](http://www.gebaeudereinigung-merkel.de)

TIPPS



Einfach ein gutes Gefühl im Urlaub: Mithilfe des Trackers kann in Sekundenschnelle der Standort des Tieres per App ausfindig gemacht werden. (Foto: Weenect/akz-o)

**Mit Hund in den Urlaub?  
Sicher unterwegs mit GPS-Tracker**

Sommer, Sonne, Urlaubszeit. Die Reiselust steigt, auch unter den Hundebesitzerinnen und Hundebesitzern. So schön, wie das Reisen mit dem Hund auch sein kann, so schnell kann der Urlaub auch zu einem Horrortrip werden. Nämlich wenn Fifi voll Abenteuerlust plötzlich einer Fährte folgt und in Sekundenschnelle verschwunden ist – und das in einem unbekanntem Terrain. Ein Albtraum für alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer. Laut einer Umfrage von Weenect, dem französischen Marktführer für GPS-Tracker für Hunde und Katzen, befürchten 45,3 Prozent und damit auch der Großteil der 900 Befragten aus Deutschland, Frankreich, Belgien, den Niederlanden und Großbritannien, dass ihr Tier im Urlaub weglaufen oder verloren gehen könnte. Deshalb verwenden 83,9 Prozent der Befragten bewusst einen GPS-Tracker, denn mithilfe des Trackers kann man in Sekundenschnelle den Standort des Tieres per App ausfindig machen – für sorglose Gassirunden zuhause und im Urlaub.

**Welcher GPS-Tracker für welchen Hund?**

Gewicht und Größe spielen natürlich eine wichtige Rolle. Doch je abenteuerlustiger der Hund, desto wichtiger auch die Akkulaufzeit und die Antennenperformance. So erreicht zum Beispiel das neue Weenect XT GPS-Halsband für Hunde eine Akkulaufzeit von bis zu drei Wochen, während übliche Geräte maximal drei bis sieben Tage durchhalten. Wenn ein Hund im schlimmsten Fall mehrere Tage vermisst wird, so kann er weiterhin sicher getrackt werden, sogar im Ein-Sekunden-Takt. Aber auch wer einen mehrwöchigen Camping- oder Trekkingurlaub ohne Stromzugang plant, der profitiert von der besonderen Akkuleistung. Die Performance der integrierten Antenne ist ein ebenso wichtiges Kriterium, besonders wenn der Urlaub in Gegenden geplant ist, in denen der Empfang von GPS-Signalen erschwert ist.

In stark bewaldeten oder bergigen Regionen können die Geräte schnell an ihre Grenzen kommen. In diesem Fall empfehlen sich GPS-Tracker für Haustiere, die genau für solche Szenarien entwickelt worden sind.

**Die Gesundheit im Blick mit Aktivitätstracking**

Heutige GPS-Tracker sind mittlerweile Multitalente. Sie zeigen nicht nur den Standort des Tieres an und können auf Wunsch klingeln oder vibrieren, sie analysieren zum Beispiel auch die Aktivität des Tieres. Gerade im Urlaub kann es schnell passieren, dass der Vierbeiner durch die vielen Erlebnisse überfordert wird und nicht genügend Schlaf zur Regeneration erhält. Dann erhalten Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer via App ein Warnsignal mit dem Hinweis, es etwas ruhiger angehen zu lassen. Der Vierbeiner dankt.

akz-o

**Toms Heimtierservice**  
Einzelhandel für Tiernahrung und Zubehör

5%  
Rabatt

**Unsere Leistungen:**

- Kauartikel und Leckerlis
- Beratung und Bonuskarten
- Präsentkörbe und Gutscheine
- Futtermittel und Frostfleisch
- Sonderkonditionen für Züchter

Montag-Freitag: 9-18 Uhr • Samstag: 9-13 Uhr

**Toms Heimtierservice • Inh. Nicole Leskowitz**  
☎ 034205 45480 • info@toms-heimtierservice.de  
Lützner Str. 157 • 04420 Markranstädt/Quesitz

[www.toms-heimtierservice.de](http://www.toms-heimtierservice.de)

Sichern Sie sich 5% Rabatt auf Ihren Einkauf bei Toms Heimtierservice!  
Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Gültigkeit besitzt nur das Original. Das Angebot ist bis Ende Juli 2024 gültig.



## TRAUER



### Neuer Naturfriedhof am Schladitzer See eröffnet

Mitte Mai wurde der Bestattungswald am Schladitzer See in Schkeuditz feierlich eröffnet. Erste Beisetzungen fanden bereits statt.

Dieser besondere Naturfriedhof bietet eine alternative Bestattungsform, bei der Urnen am Fuße von ca. 600 Bäumen beigesetzt werden können. Die Umgebung des Sees schafft einen friedvollen Ort für die letzte Ruhe.

Schon zu Lebzeiten ist es möglich, eine Grabstelle zu reservieren und so die letzte Ruhestätte individuell auszuwählen, als Gemeinschaftsgrabstätte oder Familienbaum.

Interessierte haben die Möglichkeit, sich bei kostenlosen Führungen jeden Dienstag um 10 Uhr näher über das Konzept zu informieren; Treffpunkt ist am Pavillon am Eingang des Bestattungswaldes. Während der Führungen wird das Gelände vorgestellt und Fragen zur Bestattung beantwortet.

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit, kostenloses Infomaterial anzufordern, gibt es auf der Website: [www.bestattungswald-schladitzer-see.de](http://www.bestattungswald-schladitzer-see.de).

## NEU: Bestattungswald am Schladitzer See



● Zur Schafshöhe 10 | 04435 Schkeuditz

Kostenlose Führungen jeden Dienstag, 10 Uhr

Website [www.bestattungswald-schladitzer-see.de](http://www.bestattungswald-schladitzer-see.de)

E-Mail [info@bestattungswald-schladitzer-see.de](mailto:info@bestattungswald-schladitzer-see.de)

Telefonnummer 03723/66 53 66 60



Wählen Sie Ihre letzte Ruhestätte  
schon zu Lebzeiten!



TRAUER

ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN



Hordisstraße 3  
04420 Markranstädt  
Telefon 034205 291504



**HOENSCH**  
Bestattungsdienst

OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407



**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523

ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN



Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396



*Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand.  
Hast dein Bestes nur gegeben,  
schlafe gut, hab tausend Dank.*

Wir nehmen Abschied von

**Traudel Kahle**

\*16.04.1923 †21.05.2024

IN DANKBARKEIT

Deine Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung  
findet am 13.07.2024 um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Großlehna statt.

Bestattungsinstitut Zetzsche

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog über ferne Lande, als flöge sie nach Haus.*

(EICHENDORFF)

Wir haben Abschied genommen  
von unserer lieben Mutti, Omi und Uromi

**Gertraud Lindner**

\* 03.05.1930 † 06.04.2024

Mit traurigem Herzen  
**Lutz Lindner und  
Elke Jaehnichen,**  
geb. Lindner mit Familie

Foto: Adobe Stock/Happyphotons

Wir haben Abschied genommen  
von Mutter und Großmutter

**D** **Ilona Doant**

**A**  
**N**  
**K**  
**E**  
Herzlichen Dank sagen wir  
allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Bekannten, die  
ihre Anteilnahme durch stillen  
Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen- und  
Geldzuwendungen und letztes Geleit zum Ausdruck  
brachten. Danken möchten wir auch allen Mitarbeitern  
des AWO-Seniorenheims „Im Park“ in Markranstädt.

**Birgit Sinz geb. Doant  
Norman Sinz**



*Als Du gingst,  
war noch keiner dafür bereit,  
weil wir dachten,  
es wäre noch so viel Zeit...*



**Josef Stengl**

\* 06.07.1940 † 18.04.2024

Auf diesem Wege möchten wir uns bei  
allen Verwandten, Bekannten, Freunden  
und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank geht  
an das AWO SZ „Am See“,  
das MVZ Markranstädt,  
den Blumenladen „Helianthus“,  
die Gaststätte „Grüner Zweig“,  
den Trauerredner Herrn Joachim Kaminski  
für seine tröstenden Worte  
sowie das Bestattungsinstitut Zetzsche.

In tiefer Trauer

**Dein Sohn Hartmut mit Familie**

Bestattungsinstitut Zetzsche

Danksagung

## TRAUER

## Selbstbestimmte Entscheidungen im Voraus treffen

In Krisenzeiten wird deutlich, wie verletzlich wir Menschen sind. Unvorhergesehene Ereignisse wie Unfälle, Krankheiten oder der Tod machen deutlich, wie wichtig eine umfassende Vorsorge ist. Neben der Absicherung für den Todesfall gibt es vier zentrale Dokumente, die unerlässlich sind: das Testament, die Patientenverfügung, die Vorsorgevollmacht und Regelungen zur Betreuung.

Das **Testament** ermöglicht es, den Nachlass nach den eigenen Wünschen zu regeln. Besonders für Familien mit minderjährigen Kindern ist das Berliner Testament empfehlenswert. Dabei

setzen sich die Eltern gegenseitig als Alleinerben ein und die Kinder erben erst nach dem Tod des zweiten Elternteils. Bei volljährigen Familienmitgliedern kann ein Erbvertrag sinnvoller sein, um die Erbfolge genau festzulegen. Es ist ratsam, das Testament frühzeitig zu erstellen und rechtlich prüfen zu lassen.

Die **Patientenverfügung** ist ein wichtiges Instrument, um im Falle einer schweren Krankheit oder eines Unfalls die eigene medizinische Behandlung im Voraus festzulegen. Sie spiegelt individuelle Werte und Überzeugungen wider und sollte in Absprache mit dem Hausarzt erstellt werden, um die persönlichen Wünsche präzise zu formulieren.

Mit einer **Vorsorgevollmacht** wird festgelegt, wer im Falle der eigenen Handlungsunfähigkeit Entscheidungen treffen darf. Dies betrifft sowohl geschäftliche als auch private Angelegenheiten. Dabei ist es von größter Bedeutung, dem Bevollmächtigten zu vertrauen.

Normalerweise wird bei der Betreuung durch das Familiengericht ein Betreuer bestimmt. Es besteht jedoch die Möglichkeit, im Voraus eine Vertrauensperson für diese Aufgabe vorzuschlagen. Dies kann in einem der oben genannten Dokumente festgehalten werden.

Obwohl Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Betreuungsregelungen rechtlich getrennt sind, sind sie eng miteinander verbunden und ermöglichen es, die eigenen Angelegenheiten selbst zu bestimmen. Sie verhindern die Notwendigkeit eines gerichtlich bestellten Betreuers.



Wir nehmen Abschied von meinem lieben Vati, Schwiegervati und Opa

## Reinhold Kramp

\* 06.12.1934 † 13.05.2024

**In Liebe und Dankbarkeit:**  
Dein Sohn Uwe mit Jacqueline  
Deine Enkel Kevin, Justin, David  
Dein Stiefsohn Thomas  
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 22.06.2024 um 09.30 Uhr auf dem Friedhof in Großlehna statt. Von Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Zetzsche

## DANKSAGUNG

*Was Du für uns gewesen,  
das wissen nur wir allein.  
Hab' Dank für Deine Liebe,  
Du wirst uns unvergessen sein!*

Für die vielen liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen sowie letztes ehrendes Geleit und stillen Händedruck beim Abschied meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Gisela Schneider**  
geb. Weber

danken wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Zemrich für seine einfühlsamen und tröstenden Worte. Ein großes Dankeschön an die Gärtnerei „Ventura“ und das „Bestattungsinstitut Zetzsche“ für die hilfreiche Unterstützung sowie „Franks Bierstube“ für die gute Bewirtung. Ein herzlicher Dank gilt dem AWO Seniorenzentrum „Am See“ für die würdevolle und aufopfernde Pflege und Betreuung.

In liebevoller Erinnerung  
**Tochter Elke mit Knut**  
**Enkel Hendrik**  
Im Namen aller Angehörigen

Schkölen, im April 2024

Bestattungsinstitut Zetzsche

## Danksagung

Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand.  
Ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
für deine Müh' hab tausend Dank.

*Joachim Weißhaar*

Jeder neue Tag nach seinem Tod macht uns bewußt, wie sehr er uns fehlt. Wir haben dankbar erfahren, wie viele Menschen ihn geschätzt und geliebt haben. Unser Dank gilt allen die ihm im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

**Christel Weißhaar**  
**Daniel mit Franziska,**  
**Lennox und Niklas**  
Im Namen aller Angehörigen

Großlehna, im Juni 2024


HOENSCH  
Bestattungsdienst

**TRAUER**

Es ist von großer Bedeutung, diese Vorsorgedokumente rechtzeitig zu erstellen. Sie ermöglichen es, individuelle Wünsche festzuhalten und sicherzustellen, dass diese auch in schwierigen Zeiten berücksichtigt werden. Eine gründliche Auseinandersetzung mit diesen Themen und umfassende Informationen sind für eine optimale Vorsorge unerlässlich.

Weitere Informationen und Unterstützung bei der Vorsorge sowie Bestattungsunternehmen finden Sie auf der Homepage des Bundesverbandes Deutscher Bestatter unter [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de) und [www.bestatter.de/wissen/vorsorge/](http://www.bestatter.de/wissen/vorsorge/)


Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V. (Foto: BDB)


**Trauerhilfe Hentschel**  
IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT

Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt  
**Tel. 03 42 05 / 29 15 04**  
**barrierefreier Zugang**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben

• Fragen rund um das Thema Bestattungen per  WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04

- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“



**Florian Peschel**   
Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

<p>■ Hauptstraße 46 04420 Quesitz Tel.: 034205 58791 Fax: 034205 44672</p>	<p>■ NL/04420 Markranstädt Lützner Straße 63 Tel.: 034205 87710 Fax: 034205 88307</p>
<p>■ NL/04435 Dölzig Frankenheimer Str. 33 Tel.: 034205 418175</p>	<p>■ NL/04179 Leipzig Georg-Schwarz Straße 89 Tel.: 0341 4424951</p>

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927 

Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 88407

**„Wir spielen  
Dein  
Lieblingslied.“**

Die individuelle  
Musikauswahl sorgt  
für eine lebendige  
Erinnerung.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
[www.bestattungsdienst-hoensch.de](http://www.bestattungsdienst-hoensch.de)  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaurstr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36



**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205-84523 **Tag & Nacht**  
[www.bestattungen-markranstaedt.de](http://www.bestattungen-markranstaedt.de)



SOMMERABO - SOMMERABO - SOMMERABO - SOMMERABO - SOMMERABO



**SPAR 50%** **IM**  
**SOMMER**  
**- ABO**

*Komm 4 Monate, zahle nur 2!*

ohne weitere Vertragsbindung, letzter Einstieg bis 31.07.2024

*Analysen & Anleitung von Reha- bis Spitzen-Sport!*

auf 800 qm über 100 Trainingssysteme, Kurse, Außenbereich, Betreuung, Rückenanalysen, Herz- Stresscheck, Trainingsplanung, Erfolgskontrollen uvm.

**MED4FIT**®  
**GESUND** **TRAINIEREN**

**NEU:** täglich: 6-22 Uhr

Probetraining gratis:

Die./Mi./Do. 9-20 Uhr

Markranstädt, Teichweg 16

034205 411311

[www.med4fit.de](http://www.med4fit.de)